



Ευρωπαϊκή
Επιτροπή

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ — ΤΟ 2022

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΦΟΝ ΝΤΕΡ ΛΑΪΞΝ

#SOTEU

EL

Κάθε χρόνο, τον Σεπτέμβριο, ο πρόεδρος ή ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής εκφωνεί ομιλία για την κατάσταση της Ένωσης ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Στην ομιλία αυτή, προβαίνει σε αποτίμηση των επιτευγμάτων του προηγούμενου έτους και παρουσιάζει τις προτεραιότητες για το επόμενο έτος. Επίσης, προσδιορίζει τον τρόπο με τον οποίο η Ευρωπαϊκή Ένωση. Μετά την ομιλία ακολουθεί συζήτηση στην ολομέλεια. Η ομιλία αυτή αποτελεί το έναυσμα για την έναρξη του διαλόγου με την Ευρωπαϊκή Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο και την εκπόνηση του προγράμματος εργασίας της Επιτροπής για το επόμενο έτος.

Η ομιλία για την κατάσταση της Ένωσης, που θεμελιώνεται στη Συνθήκη της Λισαβόνας, προβλέπεται στη συμφωνία-πλαίσιο του 2010 για τις σχέσεις μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, βάσει της οποίας ο πρόεδρος ή ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής αποστέλλει δήλωση προθέσεων στον πρόεδρο ή την πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και στην προεδρία του Συμβουλίου, όπου περιγράφονται λεπτομερώς οι ενέργειες τις οποίες σκοπεύει να αναλάβει η Επιτροπή μέσω νομοθετικών και άλλων πρωτοβουλιών έως τα τέλη του επόμενου έτους.

Η πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κ. Ούρσουλα φον ντερ Λάιεν, εκφώνησε την τρίτη ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης στις 14 Σεπτεμβρίου 2022.

Όλο το υλικό είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση state-of-the-union.ec.europa.eu.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

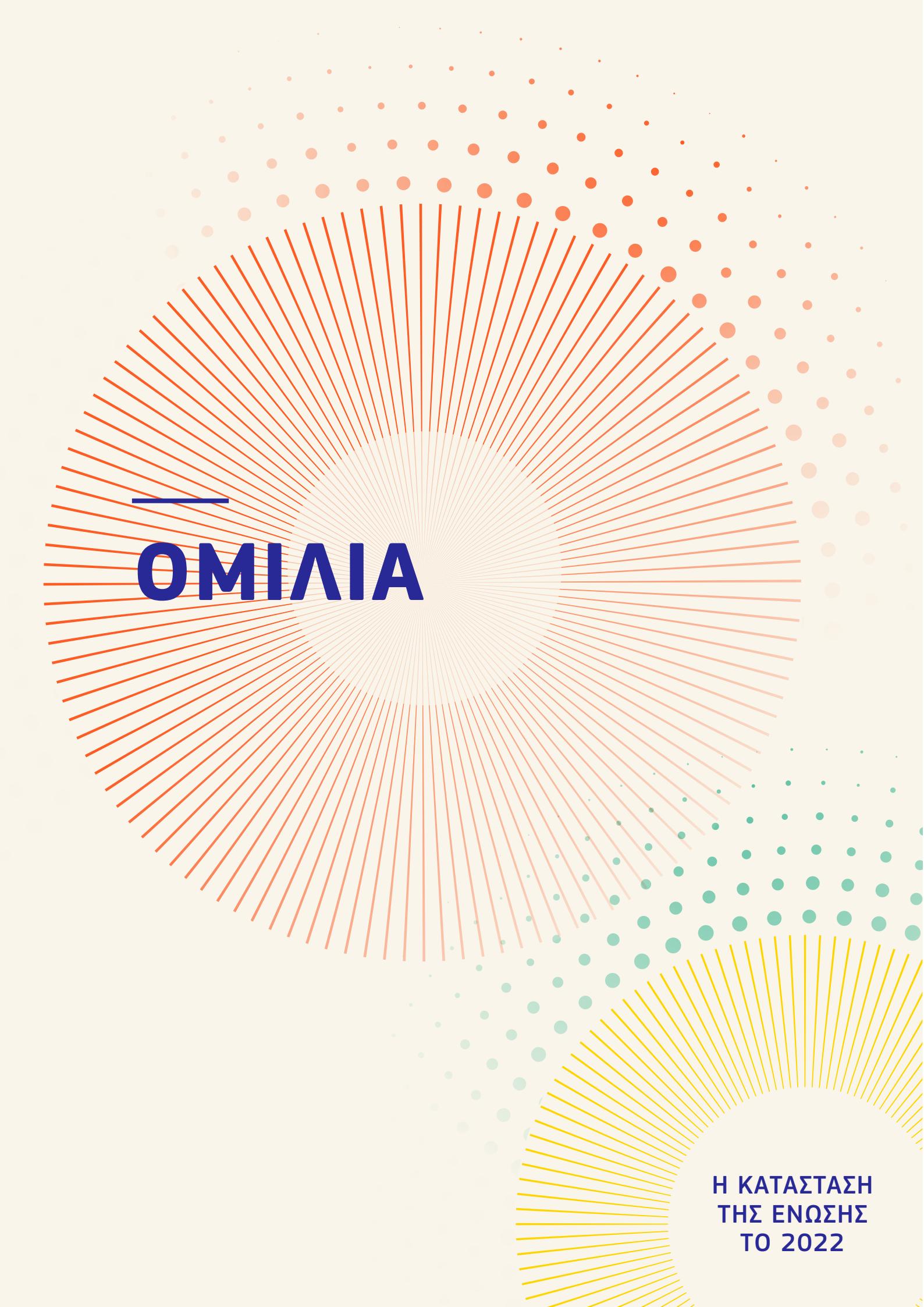
ΟΜΙΛΙΑ 4

ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΘΕΣΕΩΝ
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΟ Κ. ΡΟΜΠΕΡΤΑ
ΜΕΤΣΟΛΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ
Κ. ΠΕΤΡ ΦΙΑΛΑ 30

ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ 35

1. ΟΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΙ ΣΤΗΡΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ, ΓΙΑ
ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗ 38
2. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΠΑΝΔΗΜΙΑΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗΝ
ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΗΜΗ 50
3. ΗΓΕΤΙΚΟΣ ΡΟΛΟΣ ΣΤΗΝ ΠΡΑΣΙΝΗ, ΤΗΝ ΨΗΦΙΑΚΗ ΚΑΙ
ΤΗ ΔΙΚΑΙΗ ΜΕΤΑΒΑΣΗ 56
4. ΟΙ ΠΥΛΩΝΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 69

ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 79



ΟΜΙΛΙΑ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΤΟ 2022

ΜΙΑ ΕΝΩΣΗ ΙΣΧΥΡΗ ΚΑΙ ΕΝΩΜΕΝΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Κυρία πρόεδρε,
κυρίες και κύριοι βουλευτές,
Ευρωπαίες και Ευρωπαίοι συμπολίτες μου,

Ποτέ μέχρι σήμερα αυτό το Κοινοβούλιο δεν συζήτησε την κατάσταση της Ένωσής μας με τον πόλεμο να μαίνεται σε ευρωπαϊκό έδαφος.

Όλοι μας θυμόμαστε εκείνο το μοιραίο πρωί στα τέλη Φεβρουαρίου.

Οι Ευρωπαίοι σε ολόκληρη την Ένωσή μας ξύπνησαν αποτροπιασμένοι από τις εικόνες. Συγκλονισμένοι από το κακό που έδειξε ξανά το αδίστακτο πρόσωπό του. Στοιχειωμένοι από τον ίχο των σειρήνων και την απόλυτη βαρβαρότητα του πολέμου.

Ωστόσο, από εκείνη τη στιγμή, μια ολόκληρη ήπειρος ξεσηκώθηκε επιδεικνύοντας αλληλεγγύη.

Στα σημεία διέλευσης των συνόρων, όπου οι πρόσφυγες βρίκαν καταφύγιο. Στους δρόμους μας, που γέμισαν με ουκρανικές σημαίες. Στις τάξεις, όπου τα παιδιά από την Ουκρανία έκαναν νέους φίλους.

Από εκείνη τη στιγμή, οι Ευρωπαίοι ούτε κρύφτηκαν ούτε δίστασαν.

Βρήκαν το θάρρος να κάνουν το σωστό.

Και από εκείνη τη στιγμή, η Ένωσή μας, στο σύνολό της, στάθηκε στο ύψος των περιστάσεων.

Μόλις τα ρωσικά στρατεύματα διήλθαν τα σύνορα της Ουκρανίας, η αντίδρασή μας ήταν ενιαία, αποφασιστική και άμεση.

Πριν από δεκαπέντε χρόνια, κατά τη διάρκεια της χρηματοπιστωτικής κρίσης, χρειαστήκαμε χρόνια για να βρούμε μόνιμες λύσεις.

Μια δεκαετία αργότερα, όταν ξέσπασε η παγκόσμια πανδημία, χρειαστήκαμε μόνο λίγες εβδομάδες.

Φέτος όμως, μόλις τα ρωσικά στρατεύματα διήλθαν τα σύνορα της Ουκρανίας, η αντίδρασή μας ήταν ενιαία, αποφασιστική και άμεση.



Και θα πρέπει να είμαστε περήφανοι γι' αυτό.

Φέραμε την εσωτερική δύναμη της Ευρώπης ξανά στην επιφάνεια.

Και αυτή τη δύναμη θα τη χρειαστούμε όλη. Οι μήνες που έρχονται δεν θα είναι εύκολοι. Ούτε για τις οικογένειες που αγωνίζονται για να τα βγάλουν πέρα, ούτε για τις επιχειρήσεις, που έρχονται αντιμέτωπες με δύσκολες επιλογές σχετικά με το μέλλον τους.

Ας είμαστε απολύτως ξεκάθαροι: διακυβεύονται πολλά. Όχι μόνο για την Ουκρανία — αλλά για όλη την Ευρώπη και τον κόσμο γενικότερα.

Και θα δοκιμαστούμε. Θα δοκιμαστούμε από εκείνους που θέλουν να εκμεταλλευτούν κάθε είδους δικασμό μεταξύ μας.

Αυτός δεν είναι απλώς ένας πόλεμος που εξαπέλυσε η Ρωσία κατά της Ουκρανίας.

Είναι πόλεμος κατά της ενέργειάς μας, πόλεμος κατά της οικονομίας μας, πόλεμος κατά των αξιών μας και πόλεμος κατά του μέλλοντός μας.

Πρόκειται για την απολυταρχία ενάντια στη δημοκρατία.

Και βρίσκομαι εδώ με την πεποίθηση ότι, με θάρρος και αλληλεγγύη, η Ευρώπη θα επικρατήσει και ο Πούτιν θα αποτύχει.



—
Σήμερα το θάρρος έχει όνομα, και το όνομα αυτό είναι «Ουκρανία».

ΜΕ ΘΑΡΡΟΣ ΣΤΕΚΟΜΑΣΤΕ ΣΤΟ ΠΛΕΥΡΟ ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ ΜΑΣ

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Σήμερα το θάρρος έχει όνομα, και το όνομα αυτό είναι «Ουκρανία».

Το θάρρος έχει πρόσωπο, το πρόσωπο των ανδρών και των γυναικών από την Ουκρανία που αντιστέκονται στη ρωσική επίθεση.

Θυμάμαι μια στιγμή από τις πρώτες εβδομάδες της εισβολής. Όταν η πρώτη κυρία της Ουκρανίας, Ολένα Ζελένσκα, συγκέντρωσε τους γονείς των παιδιών της Ουκρανίας που σκοτώθηκαν από τον εισβολέα.

Εκατοντάδες οικογένειες για τις οποίες ο πόλεμος αυτός δεν θα τελειώσει ποτέ και οι οποίες δεν θα επιστρέψουν ποτέ στη ζωή τους όπως ήταν πριν.

Είδαμε την πρώτη κυρία να πηγείται ενός σιωπηλού πλήθους συντετριμμένων μανάδων και πατεράδων, και να κρεμά μικρές καμπάνες στα δέντρα, μία για κάθε νεκρό παιδί.



Και τώρα οι καμπάνες θα ηχούν για πάντα στον άνεμο, και για πάντα τα αθώα θύματα αυτού του πολέμου θα ζουν στη μνήμη μας.

Και είναι εδώ μαζί μας σήμερα!

Αγαπητή Ολένα, η αντίσταση στην αγριότητα του Πούτιν χρειάστηκε τεράστιο θάρρος.

Εσείς όμως το βρήκατε αυτό το θάρρος.

Και ξεσκώθηκε ένα έθνος πρώων.

Σήμερα η Ουκρανία παραμένει ισχυρή γιατί μια ολόκληρη χώρα έχει πολεμήσει δρόμο με δρόμο, σπίτι με σπίτι.

Η Ουκρανία παραμένει ισχυρή γιατί άνθρωποι όπως ο σύζυγός σας, πρόεδρος κ. Ζελένσκι, έχουν παραμείνει στο Κίεβο για να ηγηθούν της αντίστασης — μαζί με εσάς και τα παιδιά σας, αγαπητή πρώτη κυρία.

Έχετε δώσει θάρρος σ' ολόκληρο το έθνος. Και είδαμε τις τελευταίες μέρες το θάρρος των Ουκρανών να αποδίδει.

Έχετε δώσει στον λαό σας φωνή στην παγκόσμια σκηνή.

Και έχετε δώσει ελπίδα σε όλους εμάς.

Έτσι, θέλουμε σήμερα να ευχαριστήσουμε εσάς και όλους τους Ουκρανούς.

Δόξα σε μια χώρα Ευρωπαίων πρώων. *Slava Ukraini!*

Η αλληλεγγύη της Ευρώπης προς την Ουκρανία θα παραμείνει ακλόνητη.

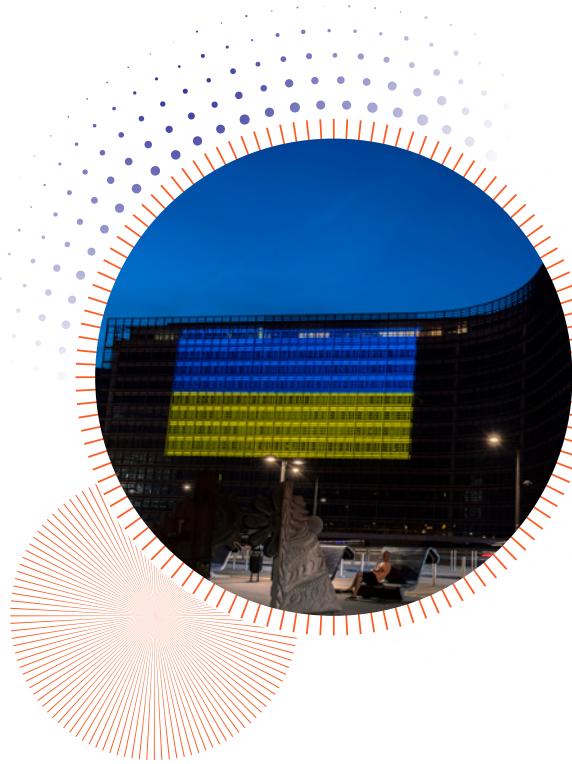
Από την πρώτη μέρα, η Ευρώπη βρίσκεται στο πλευρό της Ουκρανίας. Με όπλα. Με κεφάλαια. Με φιλοξενία για τους πρόσφυγες. Και με τις σκληρότερες κυρώσεις στα παγκόσμια χρονικά.

Ο χρηματοοικονομικός τομέας της Ρωσίας επιβιώνει μετά δυσκολίας. Έχουμε αποκλείσει τα τρία τέταρτα του ρωσικού τραπεζικού τομέα από τις διεθνείς αγορές.

Σχεδόν χίλιες διεθνείς εταιρείες έχουν εγκαταλείψει τη χώρα.

Η παραγωγή αυτοκινήτων μειώθηκε κατά τρία τέταρτα σε σύγκριση με πέρυσι. Τα αεροσκάφη της Aeroflot καθηλώνονται στο έδαφος γιατί δεν υπάρχουν πλέον ανταλλακτικά. Ο ρωσικός στρατός παίρνει μικροτσίπ από πλυντήρια πιάτων και ψυγεία για να επιδιορθώσει το στρατιωτικό υλικό του, επειδή έχει εξαντλήσει τα αποθέματά του σε ημιαγωγούς. Η ρωσική βιομηχανία βρίσκεται υπό διάλυση.

—
Η αλληλεγγύη της Ευρώπης προς την Ουκρανία θα παραμείνει ακλόνητη.



Το Κρεμλίνο είναι αυτό που έθεσε την οικονομία της Ρωσίας σε πορεία προς τη λήθη.

Αυτό είναι το τίμημα για τον θάνατο και την καταστροφή που αφήνει πίσω του ο Πούτιν.

Και θέλω να ξεκαθαρίσω ότι οι κυρώσεις ήρθαν για να μείνουν.

Τώρα είναι η ώρα να επιδείξουμε αποφασιστικότητα και όχι να χαλαρώσουμε τη στάση μας.

Δεν θα παράσχουμε στήριξη μόνο με τη μορφή χρηματοδότησης, αλλά **θα δώσουμε επίσης στην Ουκρανία τη δυνατότητα να αξιοποιήσει στο έπακρο τις δυνατότητές της.**

Το ίδιο ισχύει και για τη χρηματοδοτική μας στήριξη προς την Ουκρανία.

Μέχρι στιγμής, η «Ομάδα Ευρώπη» έχει παράσχει χρηματοδοτική βοήθεια ύψους άνω των 19 δισ. ευρώ.

Και σ' αυτό το ποσό δεν συνυπολογίζεται η στρατιωτική μας στήριξη.

Και η στήριξή μας ήρθε για να μείνει.

Για την ανοικοδόμηση της Ουκρανίας θα απαιτηθούν τεράστιοι πόροι. Για παράδειγμα, περισσότερα από 70 σχολεία έχουν υποστεί φθορές ή έχουν καταστραφεί από τις ρωσικές επιθέσεις.

Μισό εκατομμύριο παιδιά από την Ουκρανία ξεκίνησαν το σχολικό έτος στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Στην Ουκρανία, όμως, πολλά άλλα παιδιά δεν έχουν καν τάξη για να κάνουν μάθημα.

Έτσι, σήμερα ανακοινώνω ότι θα συνεργαστούμε με την πρώτη κυρία για να στηρίξουμε την αποκατάσταση των ουκρανικών σχολείων που έχουν υποστεί φθορές. Και για τον λόγο αυτόν θα παράσχουμε 100 εκατομμύρια ευρώ. Διότι το μέλλον της Ουκρανίας ξεκινά στα σχολεία της.

Δεν θα παράσχουμε στήριξη μόνο με τη μορφή χρηματοδότησης, αλλά θα δώσουμε επίσης στην Ουκρανία τη δυνατότητα να αξιοποιήσει στο έπακρο τις δυνατότητές της.

Η Ουκρανία αποτελεί ήδη ανερχόμενο τεχνολογικό κόμβο και φιλοξενεί πολλές καινοτόμες νέες επιχειρήσεις.

Θέλω, λοιπόν, να κινητοποιήσουμε την πλήρη ισχύ της ενιαίας αγοράς μας για να συμβάλουμε στην επιτάχυνση της ανάπτυξης και στη δημιουργία ευκαιριών.

Τον Μάρτιο συνδέσαμε επιτυχώς την Ουκρανία με το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειάς μας. Η σύνδεση αυτή είχε αρχικά προγραμματιστεί για το 2024. Αλλά την ολοκληρώσαμε σε δύο εβδομάδες. Και σήμερα η Ουκρανία μάς εξάγει ηλεκτρική ενέργεια. Θέλω να επεκτείνουμε σημαντικά αυτό το αμοιβαία επωφελές εμπόριο.



Έχουμε ήδη αναστείλει τους εισαγωγικούς δασμούς στις εξαγωγές της Ουκρανίας προς την ΕΕ.

Θα εντάξουμε την Ουκρανία στην ευρωπαϊκή μας ζώνη δωρεάν περιαγωγής.

— Θα εντάξουμε την Ουκρανία στην ευρωπαϊκή μας ζώνη δωρεάν περιαγωγής.

Οι λωρίδες αλλοιλεγγύης μας σημειώνουν μεγάλη επιτυχία.

Και, αξιοποιώντας όλα τα παραπάνω, η Επιτροπή θα συνεργαστεί με την Ουκρανία για τη διασφάλιση της απρόσκοπτης πρόσβασης στην ενιαία αγορά. Και το αντίστροφο.

Η ενιαία αγορά μας είναι μία από τις μεγαλύτερες επιτυχίες της Ευρώπης. Τώρα ήρθε η ώρα να την κάνουμε επιτυχία και των Ουκρανών φίλων μας.

Και γι' αυτό θα μεταβώ σήμερα στο Κίεβο, για να συζητήσω λεπτομερώς το θέμα αυτό με τον πρόεδρο κ. Ζελένσκι.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Ένα μάθημα που πήραμε από αυτόν τον πόλεμο είναι ότι έπρεπε να είχαμε ακούσει εκείνους που ξέρουν τον Πούτιν.

Την Άννα Πολιτκόφσκαγια και όλους τους Ρώσους δημοσιογράφους που αποκάλυψαν τα εγκλήματα και το πλήρωσαν με τη ζωή τους.

Τους φίλους μας στην Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Γεωργία, και την αντιπολίτευση στη Λευκορωσία.

Έπρεπε να είχαμε ακούσει τις φωνές εντός της Ένωσής μας — στην Πολωνία, στις χώρες της Βαλτικής και σε όλη την Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη.

Μας έλεγαν εδώ και χρόνια ότι ο Πούτιν δεν θα σταματούσε.

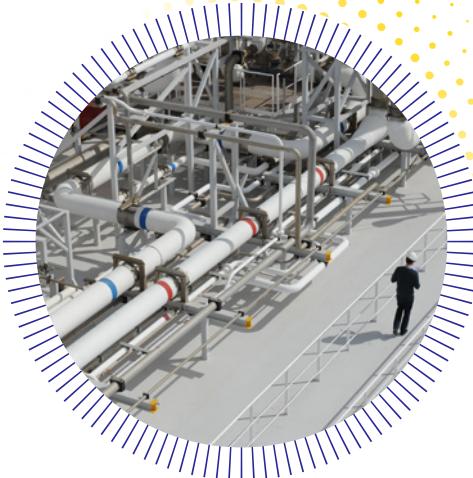
Kαι έπραξαν αναλόγως.

Οι φίλοι μας στις χώρες της Βαλτικής εργάστηκαν σκληρά για να τερματίσουν την εξάρτησή τους από τη Ρωσία. Έχουν επενδύσει σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, σε τερματικούς σταθμούς ΥΦΑ και σε γραμμές διασύνδεσης.

Αυτό συνεπάγεται υψηλό κόστος. Άλλα το τίμημα της εξάρτησης από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα είναι πολύ υψηλότερο.

Σε ολόκληρη την Ευρώπη πρέπει να απαλλαγούμε από την εξάρτηση αυτή.





Ως εκ τούτου, συμφωνήσαμε σε κοινή αποθήκευση. Αυτή τη στιγμή βρισκόμαστε στο 84 %: πάνω απ' τον στόχο μας.

Αλλά, δυστυχώς, αυτό δεν είναι αρκετό.

Έχουμε αποδεσμευτεί από τη Ρωσία και έχουμε διαφοροποιήσει τον εφοδιασμό μας από αξιόπιστους προμηθευτές της ΗΠΑ, τη Νορβηγία, την Αλγερία και άλλους.

Πέρυσι το ρωσικό αέριο αντιπροσώπευε το 40 % των ευρωπαϊκών εισαγωγών αερίου. Σήμερα το μερίδιό του έχει μειωθεί στο 9 % του αερίου αγωγών.

Παρ' όλα αυτά η Ρωσία συνεχίζει να χειραγωγεί έντονα την ενεργειακή αγορά μας. Οι Ρώσοι προτιμούν να καίνε το αέριο τους παρά να το παραδώσουν. Η συγκεκριμένη αγορά έχει πάψει να λειτουργεί.

Επιπλέον, η κλιματική κρίση διογκώνει το κόστος που καλούμαστε να πληρώσουμε. Οι καύσωνες επέτειναν την κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας. Οι ξηρασίες οδήγησαν στο κλείσιμο εργοστασίων υδροπλεκτρικής και πυρηνικής ενέργειας.

Κατά συνέπεια, οι τιμές του αερίου έχουν εκτοξευθεί σε επίπεδο άνω του δεκαπλάσιου σε σύγκριση με την κατάσταση πριν από την πανδημία.

Εκατομμύρια επιχειρήσεις και νοικοκυριά ανησυχούν για το πώς θα τα βγάλουν πέρα.

Οι συμπολίτες μας όμως αντιμετωπίζουν θαρραλέα τις δυσκολίες αυτές.

Το προσωπικό σε εργοστάσια κεραμικών στην κεντρική Ιταλία αποφάσισε να μεταφέρει τις βάρδιες του στα ξημερώματα για να αξιοποιήσει το φθηνότερο ενεργειακό τιμολόγιο.

Σκεφτείτε τους εργαζόμενους γονείς που αναγκάζονται να αφήσουν το σπίτι τους από τα χαράματα, όταν τα παιδιά τους κοιμούνται ακόμη, εξαιτίας ενός πολέμου που δεν επέλεξαν.

Αυτό είναι ένα από τα πάμπολλα παραδείγματα που δείχνουν ότι οι Ευρωπαίοι και οι Ευρωπαίες προσαρμόζονται στη νέα πραγματικότητα.

Η Ένωσή μας πρέπει να ακολουθήσει το παράδειγμα των πολιτών της. Με τη μείωση της ζήτησης στις ώρες αιχμής η παροχή ενέργειας θα διαρκεί περισσότερο και οι τιμές θα μειωθούν.

Πέρυσι το ρωσικό αέριο αντιπροσώπευε το 40 % των ευρωπαϊκών εισαγωγών αερίου. Σήμερα το μερίδιό του έχει μειωθεί στο 9 % του αερίου αγωγών.



Γι' αυτό προτείνουμε μέτρα που έχουν σκοπό να μειώσουν τη συνολική ενεργειακή κατανάλωση στα κράτη μέλη.

Χρειαζόμαστε όμως περισσότερο στοχευμένη στήριξη.

Προς κλάδους όπως εκείνος των υαλουργών, που αναγκάζονται να σβήσουν τους φούρνους τους. Ή προς τις μονογονείκες οικογένειες που παίρνουν τον έναν διογκωμένο λογαριασμό μετά τον άλλο.

Εκατομμύρια Ευρωπαίοι χρειάζονται βοήθεια.

Τα κράτη μέλη της ΕΕ έχουν ήδη επενδύσει δισεκατομμύρια ευρώ για να συνδράμουν ευάλωτα νοικοκυριά.

Ξέρουμε όμως ότι αυτό δεν φτάνει.

— **Προτείνουμε μέτρα που έχουν σκοπό να μειώσουν τη συνολική ενεργειακή κατανάλωση στα κράτη μέλη.**

Γι' αυτό προτείνουμε την επιβολή ορίου στα έσοδα των εταιρειών που παράγουν πλεκτρική ενέργεια με χαμπλό κόστος.

Οι εταιρείες αυτές έχουν κέρδη απροσδόκητα, τα οποία δεν τα είχαν καν φανταστεί.

Στην κοινωνική οικονομία της αγοράς είμαστε υπέρ του κέρδους.

Στην παρούσα συγκυρία όμως τα υπερκέρδη λόγω του πολέμου και εις βάρος των καταναλωτών είναι αδικαιολόγητα.

Τα κέρδη θα πρέπει να διανεμηθούν και να διοχετευθούν σε όσους χρειάζονται μεγαλύτερη βοήθεια.

Με την πρότασή μας θα συγκεντρωθούν περισσότερα από 140 δισ. ευρώ ώστε τα κράτη μέλη να μετριάσουν άμεσα το πλήγμα.

Καθώς ο τομέας των ορυκτών καυσίμων περνάει κρίση, οι παραγωγοί ορυκτών καυσίμων καλούνται επίσης να επωμιστούν συγκεκριμένες ευθύνες.

Υπερκέρδη έχουν και οι μεγάλες εταιρείες πετρελαίου, αερίου και άνθρακα. Οφείλουν να καταβάλουν το μερίδιο που τους αναλογεί, μια δίκαιη συνεισφορά για την αντιμετώπιση της κρίσης.

Όλα αυτά είναι μέτρα έκτακτης ανάγκης και προσωρινά μέτρα που επεξεργαζόμαστε, συμπεριλαμβανομένων των συζητήσεών μας για ανώτατα όρια τιμών.

Πρέπει να συνεχίσουμε τις προσπάθειές μας για τη μείωση των τιμών του φυσικού αερίου.

Πρέπει να κατοχυρώσουμε την ασφάλεια του εφοδιασμού μας και συγχρόνως να προστατεύσουμε την ανταγωνιστικότητά μας σε παγκόσμιο επίπεδο.



Συνεπώς, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη θα επεξεργαστούμε δέσμη μέτρων που θα λαμβάνουν υπόψη την ειδική φύση της σχέσης μας με τους προμηθευτές, είτε πρόκειται για αναχιόπιστους προμηθευτές όπως η Ρωσία είτε για αξιόπιστους φίλους όπως η Νορβηγία.

— Πρέπει να σταματήσουμε την κυριαρχική επιρροή του φυσικού αερίου στην **τιμή της** **ηλεκτρικής** **ενέργειας.**

Συμφωνήσαμε με τον πρωθυπουργό κ. Στέρε να συστήσουμε μια ειδική ομάδα. Οι ομάδες έχουν ξεκινήσει τις εργασίες τους.

Στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται άλλο ένα σημαντικό θέμα. Σήμερα η αγορά μας φυσικού αερίου έχει αλλάξει θεαματικά: από το αέριο αγωγών κυρίως σε αυξανόμενες ποσότητες ΥΦΑ.

Αλλά ο δείκτης αναφοράς που χρησιμοποιείται στην αγορά φυσικού αερίου, ο TTF, δεν έχει προσαρμοστεί.

Για τον λόγο αυτόν, η Επιτροπή θα εργαστεί για την καθιέρωση πιο αντιπροσωπευτικού δείκτη.

Συγχρόνως γνωρίζουμε ότι οι εταιρείες ενέργειας αντιμετωπίζουν σοβαρά προβλήματα ρευστότητας στην προθεσμιακή αγορά ηλεκτρικής ενέργειας, γεγονός που απειλεί τη λειτουργία του ενεργειακού μας συστήματος.

Θα συνεργαστούμε με τις ρυθμιστικές αρχές της αγοράς ώστε να μετριάσουμε τα προβλήματα αυτά τροποποιώντας τους κανόνες σχετικά με τις εγγυήσεις και λαμβάνοντας μέτρα για να περιοριστούν οι ημερήσιες διακυμάνσεις των τιμών.

Τον Οκτώβριο θα τροποποιήσουμε το προσωρινό πλαίσιο των κρατικών ενισχύσεων, έτσι ώστε να επιτραπεί η παροχή κρατικών εγγυήσεων και παράλληλα να διαφυλαχθούν οι ίσοι όροι ανταγωνισμού.

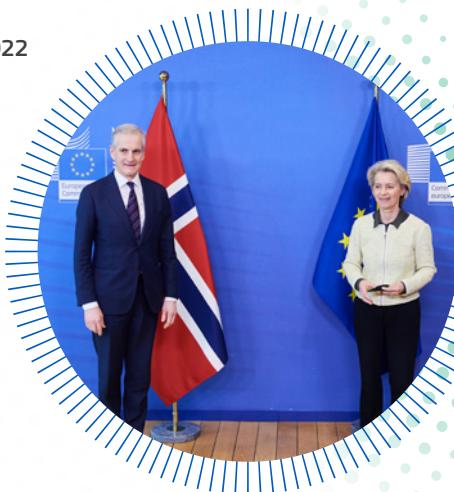
Όλα αυτά αποτελούν πρώτα βήματα. Αλλά καθώς αντιμετωπίζουμε αυτήν την άμεση κρίση, πρέπει επίσης να κοιτάξουμε μπροστά.

Ο τρέχων σχεδιασμός της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας —που βασίζεται σε αξιολογική κατάταξη— δεν εξυπηρετεί πλέον τους καταναλωτές.

Οι καταναλωτές πρέπει να επωφεληθούν από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας χαμηλού κόστους.

Έτσι, πρέπει να σταματήσουμε την κυριαρχική επιρροή του φυσικού αερίου στην τιμή της ηλεκτρικής ενέργειας. Προς τον σκοπό αυτόν θα προχωρήσουμε σε σφαιρική και σε βάθος αναμόρφωση της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας.

Θα ήθελα στο σημείο αυτό να κάνω μια σημαντική παρατήρηση. Πριν από μισό αιώνα, τη δεκαετία του 1970, ο κόσμος αντιμετώπισε και πάλι κρίση με τα ορυκτά καύσιμα.



Κάποιοι από εμάς θυμόμαστε τα Σαββατοκύριακα χωρίς αυτοκίνητο για να εξοικονομήσουμε ενέργεια. Δεν αλλάξαμε όμως πορεία.

Δεν απεξαρτηθήκαμε από το πετρέλαιο. Το χειρότερο όμως ήταν ότι τα ορυκτά καύσιμα έλαβαν μαζικές επιδοτήσεις.

Αυτό ήταν λάθος, όχι μόνο για το κλίμα, αλλά και για τα δημόσια οικονομικά, και για την ανεξαρτησία μας. Λάθος που πληρώνουμε ακόμη σήμερα.

Μόνο λίγοι είχαν τη διορατικότητα να κατανοήσουν ότι το πραγματικό πρόβλημα δεν ήταν η τιμή των ορυκτών καυσίμων αλλά τα ίδια τα ορυκτά καύσιμα.

Σε αυτούς συγκαταλέγονται οι Δανοί φίλοι μας.

— **Το υδρογόνο μπορεί να αλλάξει τα δεδομένα για την Ευρώπη.**

Όταν ξέσπασε η πετρελαϊκή κρίση, η Δανία έθεσε σε εφαρμογή ένα εκτεταμένο πρόγραμμα επενδύσεων για την αξιοποίηση της αιολικής ενέργειας.

Έθεσε έτσι τα θεμέλια για την παγκόσμια πρωτοπορία της στον τομέα αυτόν και δημιούργησε δεκάδες χιλιάδες νέες θέσεις εργασίας.

Έτσι πρέπει να κινηθούμε.

Δεν φτάνει να βρούμε μια εύκολη λύση. Πρέπει να αλλάξουμε πλεύση, να κάνουμε ένα άλμα προς το μέλλον.

ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΜΕ ΤΗΝ ΠΟΡΕΙΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΖΟΜΑΣΤΕ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Τα καλά νέα είναι ότι ο απαραίτητος αυτός μετασχηματισμός έχει ήδη ξεκινήσει.

Στη Βόρεια και στη Βαλτική Θάλασσα, όπου τα κράτη μέλη μας επένδυσαν μαζικά στην υπεράκτια αιολική ενέργεια.

Στη Σικελία, όπου το μεγαλύτερο εργοστάσιο παραγωγής ηλιακής ενέργειας στην Ευρώπη θα κατασκευάζει σύντομα ηλιακούς συλλέκτες τελευταίας γενιάς.

Και στη βόρεια Γερμανία, όπου σύντομα τα περιφερειακά τρένα θα κινούνται στο εξής με πράσινο υδρογόνο.

Το υδρογόνο μπορεί να αλλάξει τα δεδομένα για την Ευρώπη.



Το υδρογόνο πρέπει από ένα τμήμα της αγοράς που κατέχει σήμερα να μεταμορφωθεί σε μαζική αγορά.

Χάρη στο σχέδιο REPowerEU διπλασιάσαμε τον στόχο μας: θέλουμε έως το 2030 να παράγουμε ετησίως δέκα εκατομμύρια τόνους ανανεώσιμου υδρογόνου στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Για να τα καταφέρουμε θα πρέπει να συγκροτήσουμε έναν φορέα διευκόλυνσης της αγοράς, έτσι ώστε να καλυφθεί το έλλειμμα επενδύσεων και να εξασφαλιστεί η αντιστοίχιση μεταξύ μελλοντικής προσφοράς και ζήτησης.



Για τον σκοπό αυτόν, μπορώ να σας ανακοινώσω σήμερα ότι πρόκειται να συστήσουμε μια νέα Ευρωπαϊκή Τράπεζα Υδρογόνου.

Αποστολή της θα είναι να συμβάλει στην παροχή εγγυήσεων για την αγορά υδρογόνου, κάνοντας ιδίως χρήση των πόρων του Ταμείου Καινοτομίας.

—
Πρόκειται να συστήσουμε μια νέα Ευρωπαϊκή Τράπεζα Υδρογόνου.

Θα μπορέσει να επενδύσει 3 δισ. ευρώ, έτσι ώστε να βοηθήσει στην οικοδόμηση της μελλοντικής αγοράς υδρογόνου.

Έτσι θα προχωρήσει η οικονομία του μέλλοντος.

Έτσι κάνουμε πράξη την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία μας.

Όλοι μας είδαμε πόσο σημαντική είναι για την Ευρώπη, ειδικά τους τελευταίους μήνες.

Το καλοκαίρι του 2022 θα μείνει χαραγμένο στη μνήμη όλων μας.

Όλοι μας είδαμε τα ποτάμια να ξεραίνονται, τα δάση να καίγονται, τους ακραίους καύσωνες να μαίνονται.

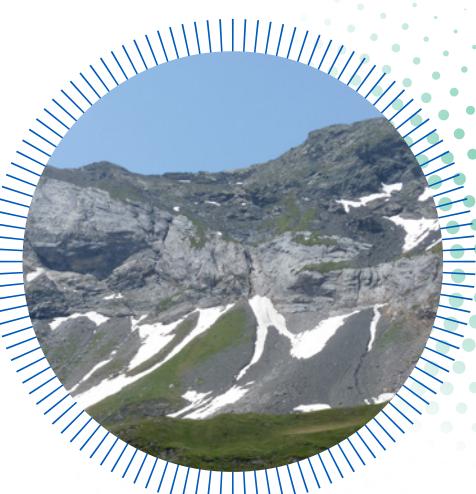
Η κατάσταση είναι ακόμη πιο σοβαρή. Μέχρι στιγμής οι παγετώνες στις Άλπεις λειτούργησαν ως δεξαμενή έκτακτης ανάγκης για ποταμούς όπως ο Ρήνος ή ο Ροδανός.

Αλλά, καθώς οι παγετώνες στην Ευρώπη λιώνουν γρηγορότερα από ποτέ, οι μελλοντικές ένηρασίες θα είναι πολύ πιο σοβαρές.

Πρέπει να συνεχίσουμε τις προσπάθειές μας με σκοπό την κλιματική προσαρμογή και για να κάνουμε τη φύση τον κύριο σύμμαχό μας.

Γι' αυτό η Ένωσή μας θα προωθήσει τη σύναψη μιας φιλόδοξης παγκόσμιας συμφωνίας για τη φύση κατά τη Διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τη βιοποικιλότητα που πρόκειται να λάβει χώρα φέτος στο Μόντρεαλ.

Θα πράξουμε το ίδιο στη σύνοδο της COP27 στο Σαρμ ελ Σέιχ.



Βραχυπρόθεσμα όμως, πρέπει να εξοπλιστούμε καλύτερα για να αντιμετωπίσουμε την κλιματική αλλαγή.

Καμία χώρα δεν μπορεί να αντιμετωπίσει μόνη της τα ακραία καιρικά φαινόμενα και τις καταστροφικές δυνάμεις τους.

Το καλοκαίρι που πέρασε στείλαμε πυροσβεστικά αεροπλάνα από την Ελλάδα, τη Σουηδία ή την Ιταλία για την κατάσβεση των δασικών πυρκαγιών στη Γαλλία και στη Γερμανία.

—
**Θα
διπλασιάσουμε
την **ικανότητά
μας για την
αντιμετώπιση
των
πυρκαγιών
μέσα στο
προσεχές έτος.****

Καθώς όμως αυξάνεται τόσο η συχνότητα όσο και η ένταση των φαινομένων αυτών, η Ευρώπη θα χρειαστεί μεγαλύτερες ικανότητες.

Γ' αυτό σας ανακοινώνω σήμερα ότι θα διπλασιάσουμε την ικανότητά μας για την αντιμετώπιση των πυρκαγιών μέσα στο προσεχές έτος.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα προχωρήσει στην αγορά δέκα ελαφρών αμφίβιων αεροσκαφών και τριών πρόσθετων ελικοπτέρων που θα συμπληρώσουν τον στόλο μας.

Έτσι δουλεύει η ευρωπαϊκή αλληλεγγύη στην πράξη.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Τα τελευταία χρόνια είδαμε πόσα μπορεί να επιτύχει η Ευρώπη όταν είναι ενωμένη.

Μετά από μία άνευ προηγουμένου πανδημία, η απόδοση της οικονομίας μας ξεπέρασε σε χρόνο-ρεκόρ τα προ κρίσης επίπεδα.

Ξεκινήσαμε χωρίς εμβόλιο και φτάσαμε να εξασφαλίσουμε πάνω από 4 δισεκατομμύρια δόσεις για τους Ευρωπαίους και για όλον τον κόσμο.

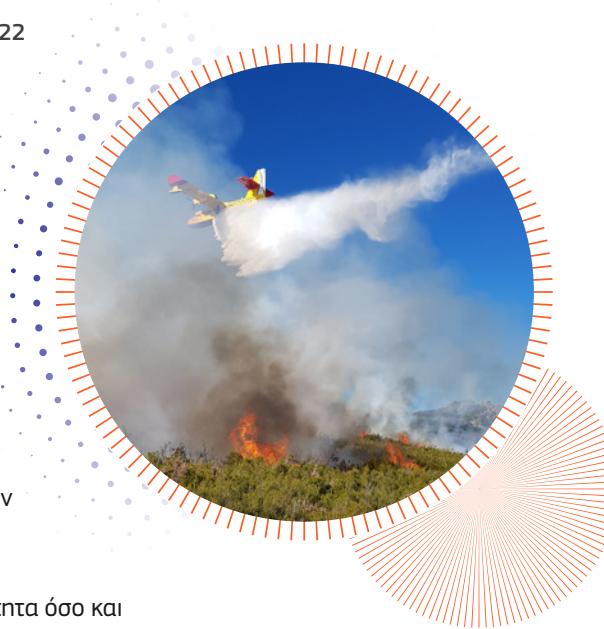
Και σε χρόνο-ρεκόρ δημιουργήσαμε το μέσο για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας «SURE» – έτσι ώστε οι άνθρωποι να μπορούν να διατηρούν τις θέσεις εργασίας τους ακόμα κι αν οι εταιρείες τους είχαν διακόψει τις δραστηριότητές τους.

Βιώσαμε τη μεγαλύτερη ύφεση μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο.

Πετύχαμε την ταχύτερη ανάκαμψη μετά τη μεταπολεμική άνθηση.

Κι αυτό κατέστη εφικτό επειδή υποστηρίξαμε όλοι μαζί ένα κοινό σχέδιο ανάκαμψης.

Το NextGenerationEU τόνωσε σημαντικά την εμπιστοσύνη στην οικονομία μας.



Kai η πορεία του μόλις ξεκίνησε.

Μέχρι στιγμής έχουν διατεθεί στα κράτη μέλη 100 δισεκατομμύρια ευρώ. Αυτό σημαίνει ότι 700 δισεκατομμύρια ευρώ δεν έχουν εισρεύσει ακόμα στην οικονομία μας.

Το NextGenerationEU θα εξασφαλίσει διαρκή ροή επενδύσεων για τη διατήρηση των θέσεων εργασίας και της ανάπτυξης.



Σημαίνει ανακούφιση για την οικονομία μας. Άλλα πάνω απ' όλα σημαίνει ανανέωση.

Το μέσο αυτό χρηματοδοτεί νέες ανεμογεννήτριες και πλιακά πάρκα, τρένα υψηλής ταχύτητας και ανακαινίσεις εξοικονόμησης ενέργειας.

Αν και σχεδιάσμε το NextGenerationEU πριν από σχεδόν δύο χρόνια, είναι ακριβώς αυτό που χρειάζεται η Ευρώπη σήμερα.

Οπότε ας συνεχίσουμε σε αυτήν την τροχιά.

Ας φροντίσουμε να φτάσουν τα χρήματα εκεί που πρέπει.

To NextGenerationEU
**Θα εξασφαλίσει διαρκή
ροή επενδύσεων για τη
διατήρηση των θέσεων
εργασίας και της
ανάπτυξης.**

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Το μέλλον των παιδιών μας απαιτεί να επενδύσουμε στη βιωσιμότητα, αλλά και να προβούμε σε βιώσιμες επενδύσεις.

Πρέπει να χρηματοδοτήσουμε τη μετάβαση σε μια ψηφιακή και κλιματικά ουδέτερη οικονομία.

Άλλα παράλληλα πρέπει να αναγνωρίσουμε μια νέα πραγματικότητα με υψηλότερο δημόσιο χρέος.

Χρειαζόμαστε δημοσιονομικούς κανόνες που θα καθιστούν δυνατές τις στρατηγικές επενδύσεις, αλλά παράλληλα θα προστατεύουν τη βιωσιμότητα των δημόσιων οικονομικών.

Κανόνες οι οποίοι θα είναι κατάλληλοι για την αντιμετώπιση των προκλήσεων της τρέχουσας δεκαετίας.

Τον Οκτώβριο θα παρουσιάσουμε νέες ιδέες για την οικονομική μας διακυβέρνηση.

Ωστόσο, επιτρέψτε μου να μοιραστώ μαζί σας ορισμένες βασικές αρχές.

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν μεγαλύτερη ευελιξία όσον αφορά τη μείωση του χρέους τους.





Αλλά θα πρέπει να υπάρχει μεγαλύτερη λογοδοσία όσον αφορά την υλοποίηση των συμφωνηθέντων.

Θα πρέπει να υπάρχουν απλούστεροι κανόνες που θα μπορούν να τους ακολουθούν όλοι.

Έτσι ώστε να ανοίξει ο δρόμος για στρατηγικές επενδύσεις και να δοθεί στις χρηματοπιστωτικές αγορές η εμπιστοσύνη που χρειάζονται.

Ας χαράξουμε για άλλη μία φορά μια κοινή πορεία προς τα εμπρός.

Με μεγαλύτερη ελευθερία επενδύσεων. Και περισσότερο έλεγχο της προόδου.

Ανάληψη περισσότερων ευθυνών από τα κράτη μέλη. Και καλύτερα αποτελέσματα για τους πολίτες.

Ας ανακαλύψουμε εκ νέου το πνεύμα του Μάαστριχτ — η σταθερότητα και η ανάπτυξη πρέπει να συμβαδίζουν.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Καθώς ξεκινάμε αυτή τη μετάβαση στην οικονομία μας, πρέπει να βασιστούμε στις διαχρονικές αξίες της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς μας.

Είναι η απλή ιδέα ότι η μεγαλύτερη δύναμη της Ευρώπης έγκειται σε καθέναν και καθεμία από εμάς.

Η κοινωνική οικονομία της αγοράς μας ενθαρρύνει τους πάντες να διαπρέψουν, αλλά προστατεύει και την ευάλωτη ανθρώπινη φύση μας.

Ανταμείβει τις καλές επιδόσεις και εγγυάται προστασία. Δημιουργεί ευκαιρίες, αλλά θέτει και όρια.

—
**Η ισχύς της
κοινωνικής
οικονομίας της
αγοράς θα δώσει
ώθηση στην πράσινη
και την ψηφιακή
μετάβαση.**

Autό είναι κάτι που το χρειαζόμαστε ακόμη περισσότερο σήμερα.

Διότι η ισχύς της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς θα δώσει ώθηση στην πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

Χρειαζόμαστε ένα ευνοϊκό επιχειρηματικό περιβάλλον, ένα εργατικό δυναμικό με κατάλληλες δεξιότητες και πρόσβαση στις πρώτες ύλες που χρειάζεται η βιομηχανία μας.

Η μελλοντική μας ανταγωνιστικότητα εξαρτάται από αυτά.





Πρέπει να εξαλείψουμε τα εμπόδια που δεν αφήνουν τις μικρές επιχειρήσεις μας να πάνε μπροστά.

Οι επιχειρήσεις αυτές πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο της μετάβασης, γιατί αποτελούν τη ραχοκοκαλία της μακράς ιστορίας της βιομηχανικής υπεροχής της Ευρώπης.

Και ανέκαθεν έδιναν προτεραιότητα στους εργαζομένους τους — ακόμη και σε περιόδους κρίσης.

Ωστόσο, ο πληθωρισμός και η αβεβαιότητα τις βαρύνουν δυσανάλογα.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο θα προτείνουμε μια δέσμη μέτρων αρωγής για τις ΜΜΕ.

Θα περιλαμβάνει πρόταση για ένα ενιαίο σύνολο φορολογικών κανόνων για την άσκηση επιχειρηματικής δραστηριότητας στην Ευρώπη — το οποίο φέρει την ονομασία «BEFIT».

Αυτό θα διευκολύνει τις επιχειρηματικές δραστηριότητες στην Ένωση. Μείωση της γραφειοκρατίας σημαίνει καλύτερη πρόσβαση στον δυναμισμό μιας πεπιρωτικής αγοράς.

Και θα αναθεωρήσουμε την οδηγία για τις καθυστερήσεις πληρωμών, γιατί απλά δεν είναι δίκαιο 1 στις 4 πτωχεύσεις να οφείλεται σε μη εμπρόθεσμη εξόφληση τιμολογίων.

Για εκατομμύρια οικογενειακές επιχειρήσεις αυτό θα αποτελέσει σανίδα σωτηρίας στις τρικυμίες.

Η έλλειψη προσωπικού αποτελεί ακόμα μία πρόκληση για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις.

Ο αριθμός των ανέργων είναι πιο χαμηλός από ποτέ.

Αυτό είναι εξαιρετικό! Ταυτόχρονα, ωστόσο, ο αριθμός των κενών θέσεων απασχόλησης έχει φτάσει σε επίπεδα-ρεκόρ.

Είτε πρόκειται για οδηγούς φορτηγών, είτε για σερβιτόρους ή προσωπικό αεροδρομίου, είτε για νοσηλευτές, μηχανικούς ή τεχνικούς πληροφορικής, από τον ανειδίκευτο εργάτη ως τον απόφοιτο πανεπιστημίου, η Ευρώπη τους χρειάζεται όλους και όλες.

Συνεπώς, οφείλουμε να επενδύσουμε περισσότερο στην εκπαίδευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων.

Προς τον σκοπό αυτόν επιδιώκουμε να συνεργαστούμε στενά με τις επιχειρήσεις.

**Πρέπει να
εξαλείψουμε τα
εμπόδια που
δεν αφήνουν
τις μικρές
επιχειρήσεις
μας να πάνε
μπροστά.**



—
**Προτείνω να
ανακηρύξουμε
το 2023
Ευρωπαϊκό
Έτος
Δεξιοτήτων.**

Διότι εκείνες ξέρουν καλύτερα ποιες ειδικότητες χρειάζονται σήμερα και ποιες θα χρειαστούν αύριο.

Και θα πρέπει να ταιριάξουμε τις ανάγκες αυτές με τους στόχους και τις επιθυμίες που έχουν για την επαγγελματική τους εξέλιξη όσοι και όσες αναζητούν εργασία.

Εκτός αυτού, θέλουμε να προσελκύσουμε στοχευμένα ειδικευμένο προσωπικό από το εξωτερικό, το οποίο θα ενισχύσει τις επιχειρήσεις και την οικονομική ανάπτυξη της Ευρώπης.

Ένα σημαντικό πρώτο βήμα είναι να αναγνωρίζονται ευκολότερα και ταχύτερα τα προσόντα τους στην Ευρώπη.

Γιατί η Ευρώπη χρειάζεται να γίνει πιο ελκυστική για όσους και όσες έχουν κάτι να προσφέρουν.

Για τον λόγο αυτόν, προτείνω να ανακηρύξουμε το 2023 Ευρωπαϊκό Έτος Δεξιοτήτων.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

το τρίτο σημείο μου αφορά τη μεσαία τάξη και τη βιομηχανία μας.

Ανεξάρτητα από το αν μιλάμε για εξατομικευμένα μικροκυκλώματα για την εικονική πραγματικότητα ή για κυψέλες φωτοβολταϊκών — η πρόσβαση σε πρώτες ύλες είναι ύψιστης σημασίας για την επιτυχία της μετάβασής μας σε μια βιώσιμη και ψηφιακή οικονομία.

Σύντομα το λίθιο και οι σπάνιες γαίες θα είναι σημαντικότερα από το πετρέλαιο και το φυσικό αέριο.

Ως το 2030 οι ανάγκες μας για σπάνιες γαίες αναμένεται να πενταπλασιαστούν.

Κι αυτό είναι καλό σημάδι!

Διότι αυτό δείχνει με τι ρυθμό προχωράει η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία μας.

Το μόνο πρόβλημα είναι ότι, επί του παρόντος, μία μόνο χώρα κυριαρχεί στην αγορά.

Πρέπει να αποφύγουμε να βρεθούμε ξανά σε σχέση εξάρτησης όπως συνέβη με το πετρέλαιο και το φυσικό αέριο.

Κι εδώ σημαντικό ρόλο παίζει η εμπορική πολιτική μας.

Νέες εταιρικές σχέσεις μας βοηθούν όχι μόνο να ενισχύσουμε την οικονομία μας, αλλά και να προωθήσουμε παγκοσμίως τα συμφέρονται και τις αξίες μας.



Με ομοφρονούντες εταίρους μπορούμε να εξασφαλίσουμε εργασιακά και περιβαλλοντικά πρότυπα και πέραν των συνόρων μας.

Προπάντων, πρέπει να ανανεώσουμε τις σχέσεις μας με τους εταίρους και με τις σημαντικές περιφέρεις ανάπτυξης.

Ως εκ τούτου, θα υποβάλω προς κύρωση τις συμφωνίες με τη Χιλή, το Μεξικό και τη Νέα Ζηλανδία.

Παράλληλα θα συνεχίσουμε τις διαπραγματεύσεις με σημαντικούς εταίρους, όπως η Αυστραλία και η Ινδία.

Ωστόσο, η διασφάλιση των προμηθειών αποτελεί μονάχα ένα πρώτο βήμα.

Η επεξεργασία των μετάλλων αυτών είναι εξίσου κρίσιμη.

Σήμερα, η Κίνα ελέγχει παγκοσμίως τον κλάδο μεταποίησης. Σχεδόν το 90 % των σπάνιων γαιών και το 60 % του λιθίου υποβάλλονται σε επεξεργασία στην Κίνα.

Θα εντοπίσουμε στρατηγικά έργα σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, από την εξόρυξη έως τη διύλιση, από την επεξεργασία έως την ανακύκλωση. Και θα δημιουργήσουμε στρατηγικά αποθέματα εκεί όπου ο εφοδιασμός απειλείται.

Έτσι λοιπόν, ανακοινώνω σήμερα μία ευρωπαϊκή πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες.

Ξέρουμε ότι η προσέγγιση αυτή φέρνει αποτελέσματα.

Πέντε χρόνια πριν, η Ευρώπη δρομολόγησε τη συμμαχία για τους συσσωρευτές. Σύντομα λοιπόν, τα δύο τρίτα των μπαταριών που χρειαζόμαστε θα παράγονται στην Ευρώπη.

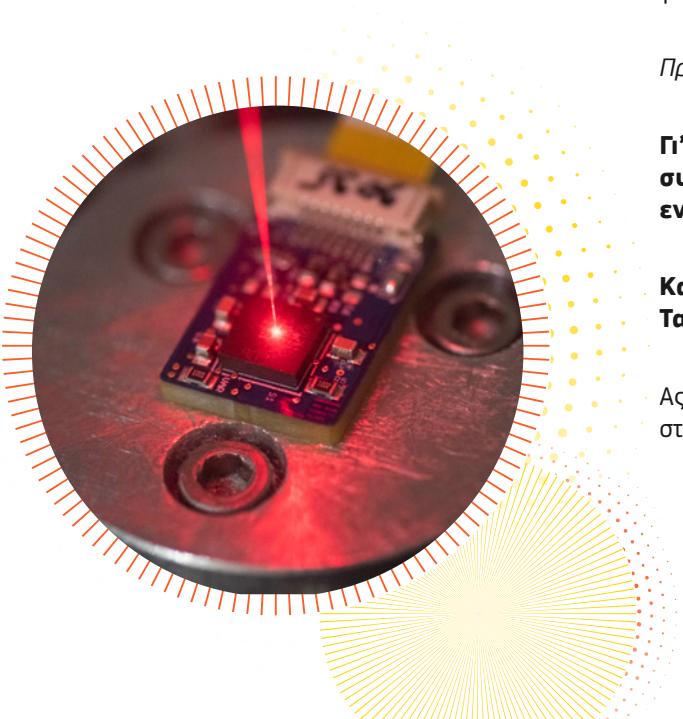
Πέρυσι ανήγγειλα την ευρωπαϊκή πράξη για τα μικροκυκλώματα. Και τους επόμενους μήνες θα αρχίσουν οι εργασίες για το πρώτο γιγαεργοστάσιο μικροκυκλωμάτων.

Πρέπει τώρα να επαναλάβουμε αυτήν την επιτυχία.

Γι' αυτόν τον λόγο λοιπόν θα αυξήσουμε τη χρηματοδοτική συμμετοχή μας σε σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.

Και για το μέλλον, θα προωθήσω τη δημιουργία ενός νέου Ταμείου Ευρωπαϊκής Κυριαρχίας.

Ας σιγουρευτούμε ότι το μέλλον της βιομηχανίας θα σφυριλατηθεί στην Ευρώπη.



ΠΡΟΑΣΠΙΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΜΑΣ

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Βλέποντας σήμερα την κατάσταση στον κόσμο γύρω μας, μπορεί συχνά να μας δημιουργείται η εντύπωση πως πράγματα που κάποτε έμοιαζαν αναλλοίωτα αρχίζουν πια να ξεθωριάζουν.

Κι αυτό είναι κάτι που, με κάποιον τρόπο, μας το υπενθύμισε ο θάνατος της βασίλισσας Ελισάβετ Β' την περασμένη εβδομάδα.

Είναι θρύλος!

—
**Η βασίλισσα
Ελισάβετ Β' πάντα
μας θύμιζε ότι
το μέλλον μας
χτίζεται πάνω σε
νέες ιδέες και έχει
τα θεμέλιά του στις
πιο παλιές αξίες
μας.**

Ήταν σταθερό σημείο αναφοράς μέσα στα γεγονότα που συγκλόνισαν και μεταμόρφωσαν την κοινωνία μας τα τελευταία 70 χρόνια.

Στωική και ακλόνητη στο καθήκον.

Πάνω απ' όλα όμως, έβρισκε πάντα τα κατάλληλα λόγια για κάθε περίσταση.

Από την ομιλία της το 1940 προς τα παιδιά που είχαν εκκενωθεί από τις εμπόλεμες περιοχές έως την ιστορική ομιλία της κατά τη διάρκεια της πανδημίας.

Όσα έλεγε δεν άγγιζαν μόνο την καρδιά του έθνους της αλλά και την ψυχή του κόσμου.

Και όταν σκέφτομαι την κατάσταση στην οποία βρισκόμαστε σήμερα, τα λόγια της στο αποκορύφωμα της πανδημίας εξακολουθούν να με αγγίζουν.

Είπε: «Θα πετύχουμε – και η επιτυχία αυτή θα ανήκει στον καθένα μας ξεχωριστά».

Πάντα μας θύμιζε ότι το μέλλον μας χτίζεται πάνω σε νέες ιδέες και έχει τα θεμέλιά του στις πιο παλιές αξίες μας.

Από το τέλος του Β' Παγκοσμίου Πολέμου επιδιώκαμε την ιδέα της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Kai τα έθνη του κόσμου έχτισαν μαζί ένα διεθνές σύστημα που προωθεί την ειρήνη και την ασφάλεια, τη δικαιοσύνη και την οικονομική πρόοδο.



Σήμερα, αυτός ακριβώς είναι ο στόχος ρωσικών πυραύλων.

Τα όσα είδαμε στους δρόμους της Μπούτσα, στα καμένα χωράφια με τα σιτηρά και τώρα στις πύλες του μεγαλύτερου πυρνικού σταθμού της Ουκρανίας — δεν αποτελούν απλώς παράβαση των διεθνών κανόνων.

Αποτελούν σκόπιμη προσπάθεια εξάλειψής τους.

Αυτή η κατακλυσμιαία στιγμή της παγκόσμιας πολιτικής επιτάσσει να ξαναδούμε την ατζέντα της εξωτερικής πολιτικής μας.

Τώρα είναι η ώρα να επενδύσουμε στη δύναμη των δημοκρατιών.

—
**Τώρα είναι
η ώρα να
επενδύσουμε
στη δύναμη
των
δημοκρατιών.**

Το έργο αυτό ξεκινά με τον πυρήνα των εταίρων μας με τους οποίους μας ενώνουν κοινές απόψεις: τους φίλους μας σε κάθε δημοκρατικό έθνος στον πλανήτη.

Βλέπουμε τον κόσμο με τα ίδια μάτια. Και θα πρέπει να κινητοποιήσουμε τη συλλογική μας δύναμη για να διαμορφώσουμε παγκόσμια αγαθά.

Θα πρέπει να προσπαθήσουμε να διαστείλουμε αυτόν τον πυρήνα δημοκρατιών. Ο πιο άμεσος τρόπος για να γίνει αυτό είναι να δυναμώσουμε τους δεσμούς μας και να ενισχύσουμε τις δημοκρατίες στην ήπειρό μας.

Αυτό αρχίζει από τις χώρες που ακολουθούν ήδη την πορεία προς την Ένωσή μας.

Πρέπει να σταθούμε δίπλα τους σε κάθε βήμα της διαδρομής.

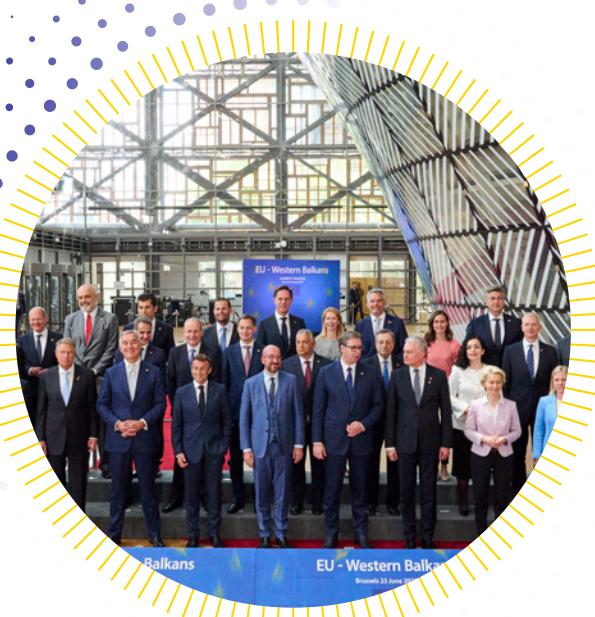
Επειδή η πορεία προς δυνατές δημοκρατίες και η πορεία προς την Ένωσή μας είναι ένα και το αυτό.

Θέλω λοιπόν οι λαοί των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας να ξέρουν αυτό:

Είστε μέλη της οικογένειάς μας, το μέλλον σας βρίσκεται στην Ένωσή μας και η Ένωσή μας δεν είναι πλήρης χωρίς εσάς!

Διαπιστώσαμε επίσης ότι πρέπει να προσεγγίσουμε τις χώρες της Ευρώπης — πέραν της διαδικασίας προσχώρησης.

Γι' αυτό λοιπόν, στηρίζω την έκκληση για μια Ευρωπαϊκή Πολιτική Κοινότητα — και θα παρουσιάσουμε τις ιδέες μας στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.



Το μέλλον μας όμως εξαρτάται και από την ικανότητά μας να δρούμε πέρα από τον πυρήνα των δημοκρατικών μας εταίρων.

Κοντινές και μακρινές χώρες έχουν όλες το ίδιο ενδιαφέρον να συνεργαστούν μαζί μας στις μεγάλες προκλήσεις του αιώνα μας, όπως η κλιματική αλλαγή και η ψηφιοποίηση.

Αυτή είναι η κύρια ιδέα στην οποία βασίζεται η στρατηγική «Global Gateway», το επενδυτικό σχέδιο που ανήγγειλα εδώ ακριβώς πριν από έναν χρόνο.

Ήδη σημειώνει αποτελέσματα στην πράξη.

Με τους εταίρους στην Αφρική μας κατασκευάζουμε δύο εργοστάσια στη Ρουάντα και τη Σενεγάλη για την παρασκευή εμβολίων mRNA.

Θα φτιάχνονται στην Αφρική, για την Αφρική, με τεχνολογία παγκόσμιας κλάσης.

Υιοθετούμε τώρα ξανά αυτήν την προσέγγιση σε ολόκληρη τη Λατινική Αμερική στο πλαίσιο μιας ευρύτερης στρατηγικής δέσμευσης.

Κάτι τέτοιο απαιτεί επενδύσεις σε παγκόσμια κλίμακα.

Έτσι λοιπόν, για να το κάνουμε πραγματικότητα, θα συνεργαστούμε με τους φίλους μας στις ΗΠΑ και με άλλους εταίρους της G7.

Στο πνεύμα αυτό, ο πρόεδρος κ. Μπάιντεν και εγώ θα συγκαλέσουμε σύνοδο πγετών για να εξετάσουμε και να ανακοινώσουμε σχέδια υλοποίησης.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Αυτό αποτελεί κομμάτι του έργου μας για την ενίσχυση των δημοκρατιών μας.

Δεν πρέπει όμως να παραβλέπουμε τον τρόπο με τον οποίο αυταρχικοί ξένοι πγέτες βάζουν στο στόχαστρο τις χώρες μας.

Ξένες οντότητες χρηματοδοτούν ινστιτούτα που υπονομεύουν τις αξίες μας.

Η παραπληροφόρησή τους εξαπλώνεται από το διαδίκτυο στις αίθουσες των πανεπιστημίων μας.

Στις αρχές του τρέχοντος έτους, το πανεπιστήμιο του Άμστερνταμ έκλεισε ένα ανεξάρτητο, υποτίθεται, ερευνητικό κέντρο, το οποίο στην πραγματικότητα λάμβανε χρηματοδότηση από κινεζικές οντότητες. Το κέντρο αυτό δημοσίευε κατ' όνομα έρευνα για τα ανθρώπινα δικαιώματα, η οποία απέρριπτε στοιχεία σχετικά με



—
**Το μέλλον
μας εξαρτάται
και από την
ικανότητά μας
να δρούμε
πέρα από τον
πυρήνα των
δημοκρατικών
μας εταίρων.**



στρατόπεδα καταναγκαστικής εργασίας για τους Ουιγούρους, χαρακτηρίζοντάς τα «φήμες».

Τα ψέματα αυτά είναι τοξικά για τις δημοκρατίες μας.

Ας σκεφτούμε το εξής: Θεσπίσαμε νομοθεσία για τον έλεγχο των άμεσων ξένων επενδύσεων στις εταιρείες μας για λόγους ασφάλειας.

Εφόσον το κάνουμε αυτό για την οικονομία μας, δεν θα έπρεπε να το κάνουμε και για τις αξίες μας;

Πρέπει να προστατευτούμε καλύτερα από κακόβουλες παρεμβάσεις.

Για τον λόγο αυτόν, θα παρουσιάσουμε δέσμη μέτρων για την προάσπιση της δημοκρατίας.

Είναι κάτι που θα φέρει στο φως την κρυφή ξένη επιρροή και την ύποπτη χρηματοδότηση.

Δεν θα επιτρέψουμε στους Δούρειους Ίππους κανενός απολυταρχικού καθεστώτος να επιτεθούν στις δημοκρατίες μας εκ των έσω.

Πάνω από 70 χρόνια τώρα η ήπειρός μας βαδίζει στον δρόμο της δημοκρατίας. Όμως τα κέρδη μας απ' αυτό το μακρύ μας ταξίδι δεν είναι εξασφαλισμένα.

Εδώ και υπερβολικά πολύν καιρό, πολλοί από εμάς θεωρούμε τη δημοκρατία δεδομένη. Ιδίως άνθρωποι όπως εγώ που δεν έχουν βιώσει ποτέ τι σημαίνει να ζεις στη μέγγενη ενός απολυταρχικού καθεστώτος.

Σήμερα πια βλέπουμε όλοι και όλες ότι πρέπει να παλέψουμε για τις δημοκρατίες μας. Κάθε μέρα.

Πρέπει να τις προστατεύσουμε τόσο από τις εξωτερικές απειλές που δέχονται όσο και από το σαράκι που τις ροκανίζει από μέσα.

Η προστασία του κράτους δικαίου είναι καθήκον της Επιτροπής μου και ο πιο ευγενής της ρόλος.

—
Πρέπει να παλέψουμε για τις δημοκρατίες μας. Κάθε μέρα.

Σας διαβεβαιώνω λοιπόν για τα εξής: Θα συνεχίσουμε να επιμένουμε στην ανεξαρτησία της δικαιοσύνης.

Και θα προστατεύσουμε τον προϋπολογισμό μας μέσω του μπχανισμού αιρεσιμότητας.



Και σήμερα θα ήθελα να επικεντρωθώ στη διαφθορά, σε όλες τις πτυχές της. Στην πτυχή των ξένων πρακτόρων που προσπαθούν να επιπρεάσουν το πολιτικό μας σύστημα. Στην πτυχή των ύποπτων εταιρειών ή ιδρυμάτων που κάνουν κατάχρηση του δημόσιου χρήματος.

Εάν θέλουμε να έχουμε αξιοπιστία όταν ζητούμε από τις υποψήφιες χώρες να ενισχύσουν τις δημοκρατίες τους, πρέπει και να εξαλείψουμε τη διαφθορά στο εσωτερικό.

Γι' αυτό και το επόμενο έτος η Επιτροπή θα παρουσιάσει μέτρα για την επικαιροποίηση του νομοθετικού μας πλαισίου για την καταπολέμηση της διαφθοράς.

Θα ανεβάσουμε τον πήχη για αδικήματα όπως ο παράνομος πλουτισμός, η αθέμιτη άσκηση επιρροής και η κατάχρηση εξουσίας, πέρα από τα πιο συνηθισμένα αδικήματα όπως η δωροδοκία.

Και θα προτείνουμε επίσης να συμπεριληφθεί η διαφθορά στο καθεστώς κυρώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, το νέο μας εργαλείο για την προστασία των αξιών μας στο εξωτερικό.

Η διαφθορά διαβρώνει την εμπιστοσύνη στους θεσμούς μας. Κι έτσι, πρέπει να αντεπιτεθούμε, χρησιμοποιώντας τον νόμο στην πλήρη έκτασή του.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Οι ιδρυτές της Ένωσής μας σκόπευαν απλώς να θέσουν τον θεμέλιο λίθο αυτής της δημοκρατίας.

Ανέκαθεν θεωρούσαν ότι οι μελλοντικές γενιές θα ολοκλήρωναν το έργο τους.

«Η δημοκρατία δεν έχει φύγει από τη μόδα, αλλά πρέπει να εκσυγχρονιστεί προκειμένου να συνεχίσει να βελτιώνει τη ζωή των ανθρώπων.»

Αυτά είναι τα λόγια του Ντάβιντ Σασόλι —ενός μεγάλου Ευρωπαίου που όλοι τιμούμε σήμερα.

Ο Ντάβιντ Σασόλι πίστευε ότι η Ευρώπη θα πρέπει πάντα να αναζητά νέους ορίζοντες.

Και μέσα από τις αντιξοότητες των καιρών έχουμε αρχίσει να διακρίνουμε ποιος μπορεί να είναι ο νέος μας ορίζοντας.

Mια πιο τολμηρή Ένωση.

Που βρίσκεται πιο κοντά στους πολίτες της στους δύσκολους καιρούς.

Που αντιμετωπίζει με περισσότερη τόλμη τις ιστορικές προκλήσεις και τις καθημερινές ανησυχίες των Ευρωπαίων. Και στέκεται δίπλα τους όταν έρχονται αντιμέτωποι με τις μεγάλες δοκιμασίες της ζωής.

—
**Η διαφθορά
διαβρώνει την
εμπιστοσύνη στους
θεσμούς μας. Κι
έτσι, πρέπει να
αντεπιτεθούμε,
χρησιμοποιώντας
τον νόμο στην
πλήρη έκτασή του.**



Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο η Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης ήταν τόσο σημαντική.

— **Οι ομάδες πολιτών που είχαν κεντρική θέση στη Διάσκεψη θα αποτελέσουν πλέον μόνιμο χαρακτηριστικό του δημοκρατικού μας βίου.**

Ήταν μια πρόγευση ενός διαφορετικού είδους συμμετοχής των πολιτών, πολύ πέραν των εκλογών.

Και αφού η Ευρώπη άκουσε τη φωνή των πολιτών της, τώρα πρέπει να επιτύχουμε αποτελέσματα.

Οι ομάδες πολιτών που είχαν κεντρική θέση στη Διάσκεψη θα αποτελέσουν πλέον μόνιμο χαρακτηριστικό του δημοκρατικού μας βίου.

Και στην επιστολή προθέσεων που απέστειλα σήμερα στην πρόεδρο κ. Μέτσολα και στον πρωθυπουργό κ. Φιάλα, σκιαγράφησα ορισμένες προτάσεις για το επόμενο έτος, οι οποίες απορρέουν από τα συμπεράσματα της Διάσκεψης.

Περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, μια νέα πρωτοβουλία για την ψυχική υγεία.

Πρέπει να φροντίζουμε περισσότερο ο ένας τον άλλο. Και για πολλούς συνανθρώπους μας που αισθάνονται αγχωμένοι και χαμένοι, η κατάλληλη, προσβάσιμη και οικονομικά προσιτή στήριξη μπορεί να κάνει τη διαφορά.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Οι δημοκρατικοί θεσμοί πρέπει συνεχώς να κερδίζουν και να ανακτούν την εμπιστοσύνη των πολιτών.

Πρέπει να φανούμε αντάξιοι των νέων προκλήσεων που μας επιφυλάσσει η ιστορία.

Όπως έκαναν οι Ευρωπαίοι, όταν εκατομμύρια Ουκρανοί χτύπησαν την πόρτα τους.

Αυτή είναι η Ευρώπη στα καλύτερά της.

Μια'Ενωση με αποφασιστικότητα και αλληλεγγύη.

Ωστόσο, αυτή η αποφασιστικότητα και η προσπάθεια για αλληλεγγύη εξακολουθούν να απουσιάζουν από τη συζήτηση για τη μετανάστευση.

Οι ενέργειές μας για τους Ουκρανούς πρόσφυγες δεν πρέπει να αποτελούν εξαίρεση. Μπορούν να αποτελέσουν τον οδηγό μας για το μέλλον.



Χρειαζόμαστε δίκαιες και ταχείες διαδικασίες, ένα σύστημα που είναι ανθεκτικό στις κρίσεις και αναπτύσσεται γρήγορα, καθώς και έναν μόνιμο και νομικά δεσμευτικό μηχανισμό που διασφαλίζει την αλλολεγγύη.

Ταυτόχρονα, χρειαζόμαστε αποτελεσματικό έλεγχο των εξωτερικών μας συνόρων, σύμφωνα με τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων.

Θέλω μια Ευρώπη που να διαχειρίζεται τη μετανάστευση με αξιοπρέπεια και σεβασμό.

Θέλω μια Ευρώπη στην οποία όλα τα κράτη μέλη αναλαμβάνουν την ευθύνη για τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε όλοι μας.

Και θέλω μια Ευρώπη που δείχνει αλλολεγγύη προς όλα τα κράτη μέλη.

Έχουμε σημειώσει πρόοδο όσον αφορά το Σύμφωνο, και πλέον έχουμε τον χάρτη πορείας. Τώρα χρειαζόμαστε την αντίστοιχη πολιτική βούληση.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Πριν από τρεις εβδομάδες είχα την απίστευτη ευκαιρία να συμμετάσχω, μαζί με 1 500 νέους από όλη την Ευρώπη και τον κόσμο, στη συνάντηση στο Τεζέ.

Έχουν διαφορετικές απόψεις, προέρχονται από διαφορετικές χώρες, έχουν διαφορετικό υπόβαθρο, μιλούν διαφορετικές γλώσσες.

Κι όμως, υπάρχει κάτι που τους συνδέει.

Έχουν ένα κοινό σύνολο αξιών και ιδανικών.

Πιστεύουν σ' αυτές τις αξίες.

Έχουν όλοι παθιαστεί για κάτι μεγαλύτερο από τους ίδιους.

Η γενιά αυτή είναι μια γενιά οραματιστών, αλλά και μια γενιά που παράγει αποτελέσματα.

Στην τελευταία μου ομιλία για την κατάσταση της Ένωσης, σας είπα ότι θα ήθελα η Ευρώπη να μοιάζει περισσότερο με αυτούς τους νέους.

Θα πρέπει να θέσουμε τις προσδοκίες τους στο επίκεντρο όλων των ενεργειών μας.



—
**Και θέλω
μια Ευρώπη
που δείχνει
αλλολεγγύη
προς όλα τα
κράτη μέλη.**



Και η θέση τους είναι στις ιδρυτικές μας Συνθήκες.

Κάθε δράση που αναλαμβάνει η Ένωσή μας θα πρέπει να εμπνέεται από μια απλή αρχή.

Ότι δεν θα πρέπει να βλάψουμε το μέλλον των παιδιών μας.

Ότι θα πρέπει να αφήσουμε έναν καλύτερο κόσμο για την επόμενη γενιά.

Επομένως, κυρίες και κύριοι βουλευτές, πιστεύω ότι είναι καιρός να κατοχυρωθεί η αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών στις Συνθήκες μας.



Είναι καιρός να ανανεώσουμε την ευρωπαϊκή ύποσχεση.

—
**Το Κοινοβούλιο
το ζήτησε, και
πιστεύω ότι έχει
έρθει η στιγμή για
μια **Ευρωπαϊκή
Συνέλευση**.**

Και πρέπει να βελτιώσουμε τον τρόπο με τον οποίο εκτελούμε το έργο μας και αποφασίζουμε.

Ορισμένοι ίσως πουν ότι δεν είναι η κατάλληλη στιγμή. Όμως, αν είμαστε αποφασισμένοι να προετοιμαστούμε για τον κόσμο του αύριο, πρέπει να είμαστε σε θέση να δράσουμε για τα θέματα που έχουν τη μεγαλύτερη σημασία για τους ανθρώπους.

Όπως είμαστε αποφασισμένοι για μια ευρύτερη ένωση, πρέπει επίσης να είμαστε αποφασισμένοι και για τις μεταρρυθμίσεις.

Το Κοινοβούλιο το ζήτησε, και πιστεύω ότι έχει έρθει η στιγμή για μια Ευρωπαϊκή Συνέλευση.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Λένε ότι το φως λάμπει περισσότερο στο σκοτάδι.

Σίγουρα αυτό ίσχυε για τις γυναίκες και τα παιδιά που διέφυγαν από τις βόμβες της Ρωσίας.

Εγκατέλειψαν μια χώρα σε εμπόλεμη κατάσταση, με θλίψη για ότι άφοναν πίσω και με φόβο γι' αυτό που τους περίμενε.

Αλλά τους υποδέχτηκαν με ανοιχτές αγκαλιές. Τους υποδέχτηκαν πολλοί πολίτες όπως η Μαγκνταλένα και η Αγκνιέσκα. Δύο ανιδιοτελείς νέες γυναίκες από την Πολωνία.

Μόλις άκουσαν για τα τρένα που ήταν γεμάτα πρόσφυγες, έτρεξαν στον κεντρικό σιδηροδρομικό σταθμό της Βαρσοβίας.

Άρχισαν να οργανώνονται.

Έστησαν μια σκηνή για να βοηθήσουν όσο το δυνατόν περισσότερους ανθρώπους.

Προσέγγισαν αλυσίδες σουπερμάρκετ για τρόφιμα και τις τοπικές αρχές για την οργάνωση λεωφορείων με προορισμό τα κέντρα φιλοξενίας.

Μέσα σε λίγες ημέρες, συγκέντρωσαν 3 000 εθελοντές για να υποδέχονται πρόσφυγες 24 ώρες το εικοσιτετράωρο και 7 ημέρες την εβδομάδα.



Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Η Μαγκνταλένα και η Αγκνιέσκα είναι εδώ μαζί μας σήμερα.

Ένα θερμό χειροκρότημα για τις δύο γυναίκες, καθώς και για κάθε έναν Ευρωπαίο ξεχωριστά που άνοιξε την καρδιά του και το σπίτι του.

Η ιστορία τους συνοψίζει όλες τις αξίες και τους αγώνες της Ένωσης.

Είναι μια ιστορία καρδιάς, χαρακτήρα και αλληλεγγύης.

Έδειξαν σε όλους τι μπορούμε να επιτύχουμε οι Ευρωπαίοι όταν συσπειρωνόμαστε γύρω από έναν κοινό σκοπό.

Αυτό είναι το πνεύμα της Ευρώπης.

Μια Ένωση ισχυρή και ενωμένη.

Μια Ένωση που υπερτερεί ενωμένη.

Ζήτω η Ευρώπη.



**ΔΗΛΩΣΗ
ΠΡΟΘΕΕΣΕΩΝ
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΟ
Κ. ΡΟΜΠΕΡΤΑ ΜΕΤΣΟΛΑ
ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ
Κ. ΠΕΤΡ ΦΙΑΛΑ**

**Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΤΟ 2022**

Βρυξέλλες, 14 Σεπτεμβρίου 2022

Αξιότιμη κυρία πρόεδρε Μετσόλα,

Αξιότιμε κύριε πρωθυπουργέ Φιάλα,

Έχουν παρέλθει μόλις λίγο περισσότερες από 200 ημέρες από την έναρξη του βίαιου και βάναυσου επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. 200 ημέρες κατά τις οποίες ο λαός της Ουκρανίας έχει υποφέρει τόσο πολύ — επιδεικνύοντας ωστόσο τόσο μεγάλο θάρρος και αποφασιστικότητα. 200 ημέρες κοινής, αφειδούς και ακλόνητης υποστήριξης από τους λαούς, τα έθνη και τα θεσμικά όργανα που απαρτίζουν την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Αυτό που διακυβεύεται εδώ είναι η Ουκρανία. Αλλά διακυβεύονται επίσης και οι αξίες που αντιπροσωπεύει η Ευρωπαϊκή Ένωση: η ελευθερία, η δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα, το κράτος δικαίου και όλες οι αξίες που αποτελούν τα θεμέλια μας.

Με την παρουσία μας εδώ για τη φετινή συζήτηση σχετικά με την κατάσταση της Ένωσης, επαναβεβαιώνουμε από κοινού τη δέσμευσή μας να στηρίξουμε την Ουκρανία με κάθε δυνατό τρόπο. Και εντείνουμε **τη στήριξή μας προς όλους τους Ευρωπαίους που αντιμετωπίζουν δυσκολίες**, καθώς οι άνθρωποι και οι επιχειρήσεις προσπαθούν να τα βγάλουν πέρα τη στιγμή που το κόστος ζωής αυξάνεται, έχοντας μόλις πρόσφατα αντιμετωπίσει τις επιπτώσεις της πανδημίας και των περιοριστικών μέτρων.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο η στήριξη των Ευρωπαίων σ' αυτούς τους δύσκολούς καιρούς θα αποτελέσει την πρώτη προτεραιότητα της Επιτροπής για το επόμενο έτος. Στο πνεύμα αυτό, η Επιτροπή υποβάλλει σήμερα μια σειρά προτάσεων για να αμβλύνει τις επιπτώσεις της ενεργειακής κρίσης στα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις που έχουν τη μεγαλύτερη ανάγκη και να τα βοηθήσει να προσαρμοστούν. Πρόκειται για το τελευταίο από μια σειρά μέτρων για την ενίσχυση της ανθεκτικότητάς μας από την έναρξη του πολέμου, ιδίως όσον αφορά την απαλλαγή μας από τις ενεργειακές μας εξαρτήσεις. Μέσω του σχεδίου **REPowerEU**, επιταχύναμε τις εργασίες για τη διαφοροποίηση του ενεργειακού εφοδιασμού πέρα από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα, με την επιτάχυνση της ανάπτυξης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, την προώθηση της εξοικονόμησης ενέργειας και την αύξηση της αποθηκευτικής μας ικανότητας.

Από την έναρξη της επίθεσης της Ρωσίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει δείξει πόσο γρήγορα και πόσο ισχυρά μπορεί να αντιδράσει όταν ενεργεί ενωμένη. Υιοθετήσαμε ταχείς και αυστηρές κυρώσεις από κοινού με πολλούς από τους παγκόσμιους εταίρους μας, οι οποίες αποτελούν τώρα ισχυρό πλήγμα για την οικονομία και τη βιομηχανία της Ρωσίας. Στο πλαίσιο της «Ομάδας Ευρώπη» χορηγήσαμε πάνω από 19 δισεκατομμύρια ευρώ ως χρηματοδοτική βοήθεια στην **Ουκρανία**, χωρίς να υπολογίζουμε τη στρατιωτική στήριξη. Ενεργοποιήσαμε την οδηγία για την προσωρινή προστασία, η οποία παρέχει στους Ουκρανούς πρόσφυγες πρόσβαση σε θέσεις εργασίας, στέγαση, εκπαίδευση και υγειονομική περίθαλψη σε ολόκληρη την ΕΕ. Λάβαμε μέτρα για τη διευκόλυνση του εμπορίου και δημιουργήσαμε λωρίδες αλληλεγγύης για να βοηθήσουμε τις ουκρανικές εξαγωγές και να διαφυλάξουμε την παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια. Και, κάτι που αποτελεί ιστορικά πρωτοφανές γεγονός, χορηγήσαμε επίσης καθεστώς υποψήφιας χώρας στην Ουκρανία και τη Μολδαβία για να δρομολογήσουμε την πορεία τους προς την Ένωσή μας. Τη χρονιά που μας πέρασε η Ευρώπη απέδειξε ότι είναι μια γεωπολιτική Ένωση — και πρέπει να συνεχίσουμε να αναλαμβάνουμε ηγετικό ρόλο, σε συνεργασία με τους εταίρους μας σε ολόκληρο τον κόσμο. Αυτό περιλαμβάνει επίσης την ενδυνάμωση της ανθεκτικότητας και της ασφάλειάς μας με την ενίσχυση της κυβερνοασφάλειάς μας και την εντατικοποίηση των εργασιών μας στον τομέα της άμυνας.

Κατά το επόμενο έτος, ο καλύτερος τρόπος για την αντιμετώπιση αυτών των πιεστικών προκλήσεων είναι επίσης **να μην παρεκκλίνουμε από το σχέδιο που από κοινού καθορίσαμε για τη θητεία αυτή**. Οι σημαντικοί μετασχηματισμοί στον ψηφιακό και τον οικολογικό τομέα που δρομολογήσαμε από κοινού έχουν αποκτήσει ακόμα μεγαλύτερη σημασία, καθώς βρεθήκαμε αντιμέτωποι με μια πανδημία, περιορισμούς της κυκλοφορίας και τώρα με έναν πόλεμο στα σύνορά μας. Στόχος είναι να οικοδομήσουμε ένα καλύτερο μέλλον για την επόμενη γενιά και να ενισχύσουμε την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητά μας για την αντιμετώπιση μελλοντικών προκλήσεων.

Αυτό ξεκινά με την εφαρμογή όσων έχουν ήδη συμφωνηθεί. Αυτό περιλαμβάνει την εφαρμογή των εμβληματικών συμφωνιών σχετικά με την πράξη για τις ψηφιακές αγορές και με την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες, σύμφωνα με τις οποίες η ΕΕ ανέλαβε ηγετικό ρόλο σε παγκόσμιο επίπεδο όσον αφορά τη ρύθμιση

του ψηφιακού χώρου, ώστε να καταστεί ασφαλέστερος και πιο ανοικτός. Θα εξακολουθήσουμε να εξετάζουμε νέες ψηφιακές ευκαιρίες και τάσεις, όπως το μετασύμπαν. Σημαίνει επίσης ότι πρέπει να συνεχιστούν οι εργασίες για επενδύσεις και μεταρρυθμίσεις μέσω του **NextGenerationEU**, από το οποίο 700 δισ. ευρώ εξακολουθούν να είναι διαθέσιμα για επενδύσεις τα επόμενα έτη. Ομοίως, πρέπει να συνεχίσουμε να χρησιμοποιούμε τη δύναμη του προϋπολογισμού της ΕΕ για να διασφαλίσουμε τη βέλτιστη στήριξη των πολιτών και της οικονομίας. Όσον αφορά το μέλλον, πρέπει επίσης να αξιολογήσουμε τον τρόπο με τον οποίο η νόσος COVID, ο πόλεμος και οι δευτερογενείς επιπτώσεις τους επηρεάζουν τον μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό μας. Για τον σκοπό αυτό, το επόμενο έτος θα **προτείνουμε ενδιάμεση επανεξέταση του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού**.

Είναι σημαντικό να συνεχίσουμε τις εργασίες μας για την **επίτευξη συμφωνίας επί των νομοθετικών προτάσεων που έχει ήδη υποβάλει η Επιτροπή**. Θέλουμε να ευχαριστήσουμε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τη συνεργασία και τις προσπάθειές τους να εγκρίνουν τόσες πολλές επείγουσες προτάσεις με τέτοια ταχύτητα — σχετικά με το πιστοποιητικό COVID-19, τους ψηφιακούς κανόνες ή τον κατώτατο μισθό. Πρέπει να επιταχύνουμε την προσέγγιση αυτή, ιδίως όσον αφορά φακέλους καίριας σημασίας για την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και για την επίτευξη των στόχων μας για κλιματική ουδετερότητα.

Θα υποβάλουμε επίσης ορισμένες στοχευμένες νέες προτάσεις που είναι απαραίτητες για την αντιμετώπιση των βραχυπρόθεσμων προκλήσεων ή την επίτευξη των μακροπρόθεσμων στόχων μας. Δεδομένης της ανάγκης οι συννομοθέτες να δώσουν προτεραιότητα, κατά το επόμενο έτος, στην έγκριση των προτάσεων, ο κατάλογος επικεντρώνεται σε δράσεις όπου αυτές είναι περισσότερο αναγκαίες. Ο κατάλογος που ακολουθεί παρουσιάζει τις βασικές πρωτοβουλίες για το 2023. Βασίζεται στις συζητήσεις μας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο και θα συμπληρωθεί από το προσεχές **πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής** και τον συνεχή διοργανικό διάλογο.

Το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2023 θα εμπνέεται επίσης σε μεγάλο βαθμό από τα αποτελέσματα της **Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης**. Αυτό δεν αντικατοπτρίζει μόνο την κοινή μας δέσμευση να ανταποκρινόμαστε καλύτερα στις προσδοκίες των πολιτών αλλά και την εντυπωσιακή επιτυχία της Διάσκεψης, τόσο ως άσκησης συμμετοχικής δημοκρατίας όσο και ως τρόπου βελτίωσης της χάραξης πολιτικής μας. Ο κατάλογος που ακολουθεί περιλαμβάνει προτάσεις που απορρέουν άμεσα από τις συστάσεις των πολιτών, όπως μια πρωτοβουλία για την ψυχική υγεία — έναν από τους νέους τομείς στους οποίους η Διάσκεψη μας ζήτησε να εργαστούμε. Θα συμπεριλάβουμε τις ομάδες πολιτών στην εργαλειοθήκη μας για τη χάραξη πολιτικής, ώστε να μπορούν να διατυπώνουν συστάσεις πριν από ορισμένες βασικές προτάσεις πολιτικής, αρχής γενομένης από τις επικείμενες εργασίες για τη σπατάλη τροφίμων. Με βάση την επιτυχία του Ευρωπαϊκού Έτους Νεολαίας, το ένα τρίτο των συμμετεχόντων θα είναι νέοι.

Σήμερα περισσότερο από ποτέ, η αλληλεγγύη είναι το πεπρωμένο της Ευρώπης. Όσο πιο αλληλέγγυοι είμαστε, όσο περισσότερη ενότητα επιδεικνύουμε, τόσο ισχυρότεροι θα μπορέσουμε να αναδειχθούμε κατά το επόμενο έτος ως Ένωση και τόσο καλύτερα θα μπορούμε να προετοιμάσουμε τον κόσμο του αύριο. Αυτή θα είναι η συλλογική αποστολή μας για το επόμενο έτος και μπορείτε να υπολογίζετε στη συνεργασία της Επιτροπής σε κάθε βήμα αυτής της πορείας.

Ursula von der Leyen

Maroš Šefčovič

ΒΑΣΙΚΕΣ ΝΕΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2023

Οι πρωτοβουλίες που δίνουν άμεσα συνέχεια ή συμβάλλουν έμμεσα σε πρόταση της Διάσκεψης για το Μέλλον της Ευρώπης επισημαίνονται με αστερίσκο (*).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΑΣΙΝΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

- Αναθεώρηση των κανόνων της ΕΕ για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας
- Πρόταση για τη δημιουργία τράπεζας υδρογόνου της ΕΕ
- Αναθεώρηση του πλαισίου για τα απόβλητα με στόχο τη μείωση των αποβλήτων, συμπεριλαμβανομένων των αποβλήτων τροφίμων, και των περιβαλλοντικών επιπτώσεων της διαχείρισης των αποβλήτων *
- Νομοθετική πρόταση σχετικά με φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές *
- Αναθεώρηση της νομοθεσίας της ΕΕ για την καλή μεταχείριση των ζώων *

ΜΙΑ ΕΥΡΩΠΗ ΕΤΟΙΜΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΠΟΧΗ

- Ευρωπαϊκή πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες *
- Δέσμη μέτρων αρωγής για τις ΜΜΕ, συμπεριλαμβανομένης της οδηγίας για τις καθυστερήσεις πληρωμών
- Πρωτοβουλία για τους εικονικούς κόσμους, όπως το μετασύμπαν
- Δέσμη μέτρων για τη χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης
- Νομοθετική πρόταση για τον έλεγχο και την καταγραφή του αμιάντου στα κτίρια *
- Πρόταση για το Ευρωπαϊκό Έτος Δεξιοτήτων

ΜΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ

- Ενδιάμεση επανεξέταση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2021-2027 *
- Επανεξέταση της οικονομικής διακυβέρνησης
- Νομοθετική πρόταση για ένα δεύτερο σύνολο νέων ιδίων πόρων *
- Νομοθετική πρόταση για τις επιχειρήσεις στην Ευρώπη: ένα πλαίσιο για τη φορολογία εισοδήματος» (BEFIT) *
- Πρόσβαση σε δεδομένα στον τομέα των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών *
- Νομοθετικές προτάσεις για τη δημιουργία του ψηφιακού ευρώ *

ΜΙΑ ΙΣΧΥΡΟΤΕΡΗ ΕΥΡΩΠΗ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

- Διαστημική στρατηγική της ΕΕ για ασφάλεια και άμυνα *
- Νέο θεματολόγιο για τη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική
- Επικαιροποίηση της στρατηγικής της ΕΕ για την ασφάλεια στη θάλασσα
- Επικαιροποίηση του καθεστώτος κυρώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα

ΠΡΟΩΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΡΟΠΟΥ ΖΩΗΣ ΜΑΣ

- Ολοκληρωμένη προσέγγιση της ψυχικής υγείας *
- Αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων υπηκόων τρίτων χωρών
- Νομοθετική πρόταση για την ψηφιοποίηση των ταξιδιωτικών εγγράφων και τη διευκόλυνση των ταξιδιών
- Αναθεώρηση της οδηγίας για την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών
- Πρωτοβουλία για μια Ακαδημία Δεξιοτήτων Κυβερνοασφάλειας

ΜΙΑ ΝΕΑ ΩΘΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

- Δέσμη μέτρων για την προάσπιση της δημοκρατίας, συμπεριλαμβανομένης πρωτοβουλίας για την προστασία της δημοκρατικής σφαίρας της ΕΕ από συγκαλυμμένες ξένες επιρροές
- Δέσμη μέτρων για την καταπολέμηση της διαφθοράς
- Νομοθετική πρόταση για ευρωπαϊκή κάρτα αναπορίας *

ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΤΟ 2022

ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Τον Δεκέμβριο του 2019 η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν χάραξε μια νέα και **φιλόδοξη πορεία προς μια πιο πράσινη, πιο ψηφιακή και πιο δίκαιη Ευρωπαϊκή Ένωση**. Μέσα από δύο κοσμοϊστορικά γεγονότα —την πανδημία του κορονοϊού και τον βάναυσο πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας— η Ευρώπη στέκεται ενωμένη τόσο στον αγώνα της κατά του ιού όσο και δίπλα στον λαό της Ουκρανίας. Με τη στάση μας αυτή, όχι μόνο διατηρήσαμε αλλά και επιταχύναμε την τολμηρή πορεία μας. Μαζί, διαμορφώνουμε το μέλλον.

Η αντίδραση της Ευρώπης στις δύο κρίσεις-ορόσημα της εποχής μας ίσως να προκάλεσε έκπληξη σε παγκόσμιο επίπεδο. Πρώτα ήρθε ο νόσος COVID-19. Η πανδημία κατάφερε βαρύ πλήγμα, αλλά μαζί σώσαμε αμέτρητες ζωές και βοηθήσαμε την οικονομία μας να ανακάμψει σε χρόνο-ρεκόρ. Χάρη στη στρατηγική εμβολιασμού της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, **το 83,4 % του ενήλικου πληθυσμού στην ΕΕ έχει λάβει μια αρχική σειρά εμβολιασμού (μία ή δύο δόσεις)** κατά της νόσου. Η ΕΕ είναι ο μεγαλύτερος προμηθευτής εμβολίων κατά της COVID-19 παγκοσμίως. Το Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ έχει προστατεύσει το θεμελιώδες δικαίωμα της ελεύθερης κυκλοφορίας και έχει καταστεί παγκόσμιο πρότυπο.

Για πρώτη φορά στην ιστορία της, η Επιτροπή συγκέντρωσε τεράστιους πόρους από τις κεφαλαιαγορές για τη στήριξη της οικονομικής ανάκαμψης και των μεταρρυθμίσεων στα κράτη μέλη. Το σχέδιο ανάκαμψης **NextGenerationEU** έδωσε στις οικογένειες, τις επιχειρήσεις και τους επενδυτές στην ΕΕ νέα εμπιστοσύνη στο μέλλον. Η αντίδρασή μας στην πανδημία όχι μόνο μας κατέστησε ανθεκτικότερους στη νόσο COVID-19 και στις μελλοντικές απειλές κατά της υγείας, αλλά ενίσχυσε επίσης την ανθεκτικότητα της δημοκρατίας και της οικονομίας στην Ευρώπη.

Στη συνέχεια ήρθε η απρόκλητη και αδικαιολόγητη επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Μια ολόκληρη ήπειρος έχει κινητοποιηθεί για να στηρίξει τους Ουκρανούς. Με πρωτοφανή ταχύτητα και ενότητα, η ΕΕ επέβαλε αυστηρές κυρώσεις στην πολεμική μηχανή του

Βλαντίμιρ Πούτιν. Με την υποστήριξη εταίρων από όλο τον κόσμο, οι **κυρώσεις πλήττουν δριμύτατα τη ρωσική οικονομία και βλάπτουν την ικανότητα του Κρεμλίνου να διεξάγει τον πόλεμο**. Περιορίσαμε την πρόσβαση της Ρωσίας στο διεθνές χρηματοπιστωτικό σύστημα αποκλείοντάς την από το SWIFT, παγώνουμε και κατάσκουμε τα περιουσιακά στοιχεία ολιγαρχών που συνδέονται με το Κρεμλίνο και πλήττουμε το στρατιωτικοβιομηχανικό σύμπλεγμα της Ρωσίας περιορίζοντας την πρόσβασή της σε προηγμένες τεχνολογίες.

—
Η απάντηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις μεγάλες προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε διαπένεται από τις δημοκρατικές αξίες και τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης και βασίζεται σε μια οικονομία στην υπηρεσία των ανθρώπων.



Παράλληλα, η Επιτροπή παρουσίασε το **REPowerEU**, το ρηξικέλευθο σχέδιο της Ευρώπης για τη μείωση της εξάρτησής της από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα. Διαφοροποιούμε τον ενεργειακό εφοδιασμό μας, αυξάνοντας την ενεργειακή απόδοση και επιταχύνοντας την ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Η πράσινη μετάβαση δεν είναι μόνο ευεργετική για την υγεία των ανθρώπων και του πλανήτη, αλλά ενισχύει επίσης την ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης. Αν ο Πούτιν επιδίωκε να διχάσει την Ευρώπη, έχει πετύχει ακριβώς το αντίθετο. Η ΕΕ είναι πιο ενωμένη από ποτέ, και ενωμένοι αντιμετωπίζουμε αυτόν τον πόλεμο.

Η απάντηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις μεγάλες προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε διαπινέεται από τις δημοκρατικές αξίες και τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης και βασίζεται σε μια οικονομία στην υπηρεσία των ανθρώπων. Η ΕΕ διαθέτει την **ισχυρότερη εδώ και δεκαετίες αγορά εργασίας**, διότι η Επιτροπή βοήθησε τα κράτη μέλη να στηρίξουν τους εργαζομένους και τις επιχειρήσεις κατά τη διάρκεια των περιορισμών της κυκλοφορίας. Και με το NextGenerationEU, επενδύουμε στην ευρωπαϊκή βιομηχανία, τις υποδομές και τις θέσεις εργασίας. Η πρόταση **ευρωπαϊκής πράξης για τα μικροκυκλώματα**, για παράδειγμα, βασίζεται στην παγκόσμιας κλάσης ευρωπαϊκή ερευνητική βάση για τους ημιαγωγούς με σκοπό την προώθηση μεθόδων παραγωγής τελευταίας τεχνολογίας. Η νέα παγκόσμια επενδυτική στρατηγική της Ευρώπης, **Global Gateway**, συμβάλλει στην επιτάχυνση της δίκαιης πράσινης και ψηφιακής μετάβασης σε ολόκληρο τον κόσμο.

Τα τελευταία δυόμισι χρόνια επιβεβαίωσαν ότι η **δύναμη της Ευρώπης είναι η ενότητά της** και ότι η ενότητα αυτή βασίζεται στις κοινές δημοκρατικές αξίες μας: την προσήλωσή μας στα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα· την προστασία του ελεύθερου και ανεξάρτητου Τύπου· την πρόσασπιση του κράτους δικαίου· και την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, κατοίκων αγροτικών και αστικών περιοχών, νέων και πλικιωμένων. Όπως και αν επιλέγετε να αυτοπροσδιορίζεστε, στην Ευρώπη είστε ελεύθεροι να είστε ο εαυτός σας. Οι δημοκρατίες πρέπει να είναι αντικείμενο καθημερινής προσπάθειας και ανανέωσης, πράγμα που προϋποθέτει ότι οι πολίτες έχουν τη δύναμη να μιλούν ανοιχτά.

Η Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης, η οποία ολοκληρώθηκε στις 9 Μαΐου 2022, αξιοποίησε αυτό το μεγάλο απόθεμα δημιουργικότητας και ενέργειας, ώστε να ενδυναμωθούν οι πολίτες προκειμένου να διαμορφώσουν το μέλλον της Ευρωπαϊκής μας Ένωσης. Η Επιτροπή έχει ακούσει τις απόψεις τους και τώρα είναι καιρός να επιτύχουμε αποτελέσματα.

Η ιστορία της Ευρώπης διατρέχει ένα τόξο που κλίνει προς τη δημοκρατία και την ενότητα. Από την ήττα του φασισμού το 1945 έως το τέλος των δικτατοριών στην Ελλάδα και την Ιβηρική Χερσόνησο τη δεκαετία του 1970, και από την πτώση του Τείχους του Βερολίνου το 1989 και τη συμφιλίωση της Ανατολής και της Δύσης έως τον **αγώνα της Ουκρανίας για ελευθερία και δημοκρατία** κατά της ρωσικής επιθετικότητας, υπάρχει σταθερή μακροπρόθεσμη ώθηση για περισσότερη δημοκρατία στην Ευρώπη. Κάθε φορά που επιτυχάνεται μια αλλαγή, **φορείς της είναι οι ίδιοι οι άνθρωποι — οι φωνή τους, το θάρρος τους και τα αιτήματά τους για δικαιοσύνη**. Αυτή είναι η ιστορία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Είναι αυτό που κάνει εμάς τους Ευρωπαίους ισχυρούς και σήγουρους για το μέλλον.



1. ΟΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΙ ΣΤΗΡΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ, ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗ

ΜΝΗΜΕΙΩΔΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ

Εκατομμύρια Ουκρανοί έχουν αναζητήσει καταφύγιο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, έχοντας αποχωριστεί τις οικογένειές τους και τη χώρα τους εξαιτίας των βομβών του Πούτιν. Οι σκηνές του πολέμου είναι συγκλονιστικές. Ωστόσο, η γενναιότητα της ουκρανικής αντίστασης και οι εικόνες των πολιτών της ΕΕ που υποδέχονται πρόσφυγες δείχνουν μια άλλη εικόνα — αφηγούνται μια ιστορία ελπίδας. **Η Ουκρανία και η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν είχαν έρθει ποτέ πιο κοντά.** Έως ότου οι Ουκρανοί μπορέσουν να επιστρέψουν με ασφάλεια στην πατρίδα τους και να ανοικοδομήσουν την ανεξάρτητη και δημοκρατική χώρα τους με ειρήνη, θα τυγχάνουν της υποδοχής και της στήριξής μας. Επειδή αποτελούν μέρος της ευρωπαϊκής μας οικογένειας.

Η πρώτη προτεραιότητα της αντίδρασης της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι η προστασία των Ουκρανών πολιτών. Σε συνεργασία με τους εταίρους μας επί τόπου, η Επιτροπή διασφαλίζει την **παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας** και τον ανοικτό χαρακτήρα των ανθρωπιστικών διαδρόμων που εγγυώνται την ελεύθερη και ασφαλή εκκένωση. Έως τον Ιούνιο του 2022 η ΕΕ είχε χορηγήσει πάνω από 348 εκατ. ευρώ σε ανθρωπιστική βοήθεια

στην Ουκρανία, για παράδειγμα για την παροχή τροφίμων, νερού, καταλύματος και υγειονομικής περίθαλψης στα πλέον ευάλωτα άτομα.

Από την έναρξη της βάναυσης επίθεσης της Ρωσίας στην Ουκρανία, στις 24 Φεβρουαρίου 2022, **έχει καταγραφεί η είσοδος στην ΕΕ**

περισσότερων από 8,2 εκατομμύρια Ουκρανών, κυρίως γυναικών, παιδιών και πλικιωμένων. Η πρωτοφανής αλλολεγγύη που επέδειξαν οι πολίτες της ΕΕ προς τους Ουκρανούς πρόσφυγες —ιδίως στα κράτη μέλη που συνορεύουν με την Ουκρανία (Ουγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία και Σλοβακία), αλλά και σε ολόκληρη την Ένωση— ανέδειξε με τον καλύτερο τρόπο τις ευρωπαϊκές αξίες και τον ανοικτό χαρακτήρα της Ένωσης. Η πλειονότητα των Ουκρανών προσφύγων — πάνω από 5,24 εκατομμύρια — διέσχισαν τα σύνορα με την Πολωνία και οι Πολωνοί πολίτες άνοιξαν τις καρδιές, τα σπίτια και τις πόλεις τους για να τους παρέχουν καταφύγιο.



Μια ομάδα πολιτών στην **Βαρσοβία** εγκαινίασε το κατάστημα «Pulawska 20» για τη συλλογή και παράδοση δωρεάν τροφίμων, προϊόντων περιποίησης και ειδών ένδυσης σε Ουκρανούς πρόσφυγες και σε εσωτερικά εκτοπισμένα άτομα.

Πάνω από 4 εκατομμύρια Ουκρανοί

έχουν ζητήσει προσωρινή
προστασία στην ΕΕ



Σε μια ιστορική πρωτιά για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στις 2 Μαρτίου 2022 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε να ενεργοποιηθεί η **οδηγία για την προσωρινή προστασία**. Αυτό σημαίνει ότι οι Ουκρανοί πρόσφυγες τυχάνουν άμεσης πλήρους προστασίας στην ΕΕ:

O Kiril Slavov, νεαρός κωφός Βούλγαρος που μεγάλωσε στη Στοκχόλμη, βοηθά τους κωφούς Ουκρανούς να ξεφύγουν από τον πόλεμο και να ξαναρχίσουν τη ζωή τους στη **Σόφια**. Τους βοηθά μεταφράζοντας σε διεθνή νοματική γλώσσα και τους βοηθά να βρουν δουλειά.



Η Επιτροπή ενήργησε με ταχύτητα και αλληλεγγύη για να στηρίξει τα κράτη μέλη της ΕΕ επί τόπου. Με την **CARE** (δράση συνοχής για τους πρόσφυγες στην Ευρώπη), τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν τα ταμεία συνοχής της ΕΕ για την παροχή στήριξης έκτακτης ανάγκης στους πρόσφυγες. Επίσης, 3,5 δισ. ευρώ από το μέσο **REACT-EU** για την αντιμετώπιση της πανδημίας διατέθηκαν αμέσως στα κράτη μέλη. Τον Ιούνιο

του 2022 η Επιτροπή ενέκρινε την πρόταση για το FAST-CARE, το οποίο παρέχει επιπλέον 3,5 δισ. ευρώ σε πληρωμές προχρηματοδότησης στα κράτη μέλη και διασφαλίζει ότι τουλάχιστον το 30 % των σχετικών πόρων θα πρέπει να χορηγείται σε πράξεις τις οποίες διαχειρίζονται τοπικές αρχές και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που αντιμετωπίζουν μεταναστευτικές προκλήσεις.



Μέσω της **μεγαλύτερης μέχρι σήμερα κινητοποίησης του μπχανισμού πολιτικής προστασίας της ΕΕ**, τα 27 κράτη μέλη, μαζί με τη Βόρεια Μακεδονία, τη Νορβηγία και την Τουρκία, έχουν παράσχει **πάνω από 66 000 τόνους βοόθειας** στην Ουκρανία, συμπεριλαμβανομένων τροφίμων, κιτ πρώτων βοηθειών και προστατευτικών ενδυμάτων, αλλά και στρατηγικού εξοπλισμού, όπως κινητά νοσοκομεία, ενεργειακά εφόδια και πυροσβεστικά οχήματα, με την οικονομική αξία της στήριξης της ΕΕ στο πλαίσιο του μπχανισμού πολιτικής προστασίας να ανέρχεται σε πάνω από 425 εκατ. ευρώ. Ιατρικά αποθέματα στην ΕΕ, όπως αναπνευστήρες, αντλίες έγχυσης, συστήματα παρακολούθησης ασθενών, μάσκες και στολές, συσκευές υπερήκων, συμπικνωτές οξυγόνου και πολλά άλλα, έχουν επίσης αποσταλεί στην Ουκρανία στο πλαίσιο του **rescEU**. Δεδομένης της κλίμακας αυτής της επιχείρησης, η ΕΕ έχει δημιουργήσει κόμβους εφοδιαστικής στη γειτονική Πολωνία, τη Ρουμανία και τη Σλοβακία για τον συντονισμό των παραδόσεων. Στην Ουκρανία έχουν επίσης συσταθεί δύο χρηματοδοτούμενες από την ΕΕ ανθρωπιστικές αποθήκες και επιχειρήσεις εφοδιαστικής.

Στις 11 Μαρτίου 2022 ξεκίνησε η πρώτη επιχείρηση διακομιδής ασθενών. Έκτοτε, περισσότεροι από 1 000 ασθενείς από την Ουκρανία που χρειάζονται συνεχή θεραπεία ή επείγουσα ιατρική βοήθεια μεταφέρθηκαν σε νοσοκομεία της ΕΕ στο πλαίσιο του μπχανισμού πολιτικής προστασίας της ΕΕ. Ένα **νέο αεροσκάφος διακομιδής** προστέθηκε στον στόλο του RescEU της ΕΕ για τη μεταφορά Ουκρανών ασθενών που χρήζουν επείγουσας υγειονομικής περίθαλψης.

Ταυτόχρονα, η Επιτροπή ενέτεινε τις προσπάθειές της για την προσέγγιση τόσο των ουκρανόφωνων όσο και των ρωσόφωνων κοινοτήτων, με ιδιαίτερη έμφαση στην ενημέρωση των προσφύγων σχετικά με τη στήριξη της ΕΕ. Η Επιτροπή εγκαίνιασε γρήγορα **ειδικό ιστότοπο για την αλληλεγγύη προς την Ουκρανία**, διαθέσιμο για πρώτη φορά τόσο στα ουκρανικά όσο και στα ρωσικά. Για να προσεγγίσει άμεσα το ουκρανόφωνο και το ρωσόφωνο κοινό, η Επιτροπή συνδέθηκε επίσης στο Telegram. Το κέντρο επικοινωνίας Europe Direct έχει απαντήσει σε περίπου 10 000 ερωτήσεις σχετικά με την κρίση στην Ουκρανία και το δράμα των προσφύγων και των εσωτερικά εκτοπισμένων ατόμων.

Ανταποκρινόμενοι στην έκκληση του προέδρου της Ουκρανίας, κ. Βολοντίμιρ Ζελένσκι, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και ο Καναδάς επιστράτευσαν παγκόσμιους πηγέτες, σε συνεργασία με την ομάδα υποστήριξης Global Citizen, και ξεκίνησαν την **εκστρατεία συγκέντρωσης δωρεών Stand Up for Ukraine** στις 26 Μαρτίου 2022. Η εκστρατεία συγκέντρωσε γρήγορα **9,1 δισ. ευρώ για τα άτομα που διέφυγαν από τη ρωσική εισβολή**, εκ των οποίων 1 δισ. ευρώ από την Επιτροπή και άλλο 1 δισ. ευρώ από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης. Η μνημειώδης αλληλεγγύη εκ μέρους της ΕΕ και των πολιτών της θα συνεχιστεί για όσο διάστημα οι Ουκρανοί χρειάζονται τη στήριξή μας. Είμαστε αλληλέγγυοι προς τους Ουκρανούς επειδή όχι μόνο υπερασπίζονται την ελευθερία τους, αλλά υπερασπίζονται επίσης τις ευρωπαϊκές και δημοκρατικές αξίες μας.

ΚΥΡΩΣΕΙΣ: ΕΝΑ ΕΝΩΜΕΝΟ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟ ΜΕΤΩΠΟ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΑΠΟΛΥΤΑΡΧΙΑΣ

Αντιδρώντας άμεσα στην αναγνώριση των αυτονομιστικών εδαφών των επονομαζόμενων Λαϊκών Δημοκρατιών του Ντονέτσκ και του Λουχάνσκ από τη Ρωσία στις 21 Φεβρουαρίου 2022 και στη στρατιωτική επίθεσή της στην Ουκρανία στις 24 Φεβρουαρίου, **η ΕΕ επέβαλε αυστηρές κυρώσεις** κατά της ρωσικής οικονομίας και των οντοτήτων και ατόμων που είναι συνένοχοι στον πόλεμο. Με ταχύτητα και δύναμη, η Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και οι εταίροι της και επιχειρήσεις σε όλο τον κόσμο έχουν ενεργήσει για να απομονώσουν οικονομικά τη Ρωσία και να αναχαίτισουν την πολεμική μπχανί του Πούτιν. Τασσόμαστε υπέρ της Ουκρανίας και της δημοκρατίας στη μάχη κατά της απολυταρχίας υπέρ του κράτους δικαίου και κατά του δικαίου του ισχυροτέρου: υπέρ μιας δίκαιης και ειρηνικής διεθνούς τάξης και κατά της επίθεσης και του χάους.

Οι ενέργειες της Ρωσίας συνιστούν παραβίαση των οικουμενικών αξιών και του διεθνούς δικαίου, κάτι που δεν μπορεί να επιτρέψει η διεθνής κοινότητα. Στις 2 Μαρτίου 2022 τα **Ηνωμένα Έθνη** ψήφισαν με συντριπτική πλειοψηφία να καταδικάσουν την εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία: 141 από τα 193 κράτη μέλη ψήφισαν υπέρ του ψηφίσματος, με 35 αποχές και μόνο 5 χώρες να παίρνουν το μέρος της Ρωσίας.

Από την έναρξη του πολέμου, η ΕΕ έχει εγκρίνει **έξι πρωτοφανείς δέσμεις κυρώσεων**, με στόχο να πλήξει την ικανότητα του Κρεμλίνου να χρηματοδοτεί τον πόλεμο, και να ασκήσει πίεση στο ρωσικό καθεστώς. Οι κυρώσεις αυτές καλύπτουν τους τομείς της οικονομίας,

της ενέργειας και των μεταφορών, καθώς και τις εξαγωγές αγαθών διπλής χρήσης, την πολιτική θεωρήσεων, τα μέσα παραπληροφόρους που διαδίδουν την πολεμική προπαγάνδα του Κρεμλίνου, καθώς και τα άτομα και τις οντότητες της Ρωσίας και της Λευκορωσίας που συνδέονται με τον πόλεμο του Πούτιν. Σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, η ΕΕ περιλαμβάνει **ανθρωπιστικές εξαιρέσεις** στα καθεστώτα κυρώσεων που εφαρμόζει.

— Τασσόμαστε **υπέρ της Ουκρανίας** και της δημοκρατίας στη μάχη κατά της απολυταρχίας.

Οι κυρώσεις της ΕΕ είναι τόσο αποτελεσματικές, διότι εφαρμόζονται σε συνεργασία με ομοιδεάτες εταίρους σε ολόκληρο τον κόσμο. **Περισσότερες από 40 χώρες**, που αντιπροσωπεύουν σχεδόν το ήμισυ του παγκόσμιου ακαθάριστου εγκώμιου προϊόντος, επιβάλλουν κυρώσεις κατά της Ρωσίας, μεταξύ των οποίων ο Καναδάς, η Ιαπωνία, το Λιχτενστάιν, η Νορβηγία, η Σινγκαπούρη, η Νότια Κορέα, η Ελβετία, ο Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες, καθώς και γειτονικές και υποψήφιες χώρες, ιδίως στα Δυτικά Βαλκάνια.

Οι κυρώσεις περιορίζουν την πρόσβαση της Ρωσίας σε χρήματα στις παγκόσμιες κεφαλαιαγορές και διαβρώνουν σταδιακά τη βιομηχανική βάση της Ρωσίας, ιδίως το στρατιωτικοβιομηχανικό της σύμπλεγμα. Έχουν **αποκλείσει σημαντικές ρωσικές τράπεζες από το σύστημα SWIFT** —το κυρίαρχο παγκοσμίως σύστημα χρηματοοικονομικών μνημονίων— συμπεριλαμβανομένης της Sberbank, της μεγαλύτερης ρωσικής τράπεζας, γεγονός που ουσιαστικά απομονώνει τη Ρωσία από τις παγκόσμιες χρηματοπιστωτικές αγορές. Η ΕΕ έχει επίσης παγώσει τα συναλλαγματικά αποθέματα που διατηρεί η Ρωσία στην ΕΕ.

Μόνο κατά τους πρώτους 3 μήνες του πολέμου, **τα κράτη μέλη της ΕΕ δέσμευσαν περιουσιακά στοιχεία**, όπως χρηματοπιστωτικές συναλλαγές, ακίντα, έργα τέχνης, αυτοκίνητα και θαλαμηγούς, **αξίας 12,5 δισ. ευρώ**. Η εν λόγω ενέργεια προστίθεται στη δέσμευση των αποθεματικών της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας στην Ευρώπη. Συνολικά, **1 212 άτομα και 108 οντότητες** έχουν υποστεί δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και ταξιδιωτικές απαγορεύσεις λόγω των ενεργειών τους που υπονομεύουν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας. Για την επιβολή των κυρώσεων αυτών, η Επιτροπή κινητοποίησε ταχύτατα τα κράτη μέλη της ΕΕ, την Ευρωπόλ και την Eurojust, και **συγκρότησε ειδική ομάδα**

«Δέσμευση και κατάσχεση». Η ειδική ομάδα ανταλλάσσει πληροφορίες και εμπειρίες μεταξύ των κρατών μελών και παρέχει καθοδήγηση σχετικά με την επιβολή των κυρώσεων. Συνεργάζεται στενά με τη διεθνή ειδική ομάδα «Ελίτ, εντολοδόχοι και ολιγάρχες της Ρωσίας», στο πλαίσιο της οποίας η ΕΕ επιχειρεί από κοινού με τις χώρες της G7 (τον Καναδά, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ιταλία, την Ιαπωνία, το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Ηνωμένες Πολιτείες) και την Αυστραλία. Η Επιτροπή προτείνει επίσης να καταστεί ευρωπέγκλημα η παραβίαση των περιοριστικών μέτρων της ΕΕ και να ενισχυθούν οι κανόνες για την ανάκτηση και τη δήμευση περιουσιακών στοιχείων.

Οι υφιστάμενοι έλεγχοι των εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης έχουν επίσης αυξηθεί σημαντικά για να στοχεύσουν ευαίσθητους τομείς στο στρατιωτικοβιομηχανικό σύμπλεγμα της Ρωσίας, **περιορίζοντας έτσι την πρόσβαση της Ρωσίας σε προηγμένες τεχνολογίες ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια και την άμυνά της**, όπως τα μη επανδρωμένα αεροσκάφη και το λογισμικό τους, το λογισμικό για συσκευές κρυπτογράφησης, καθώς και οι ημιαγωγοί και τα προηγμένα πλεκτρονικά προϊόντα. Οι κυρώσεις υποβαθμίζουν τις τεχνολογικές δυνατότητες της Ρωσίας και την ικανότητα της οικονομίας της να εκσυγχρονιστεί.

Σύμφωνα με το πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, οι κυρώσεις **επέβαλαν απαγορεύσεις εξαγωγών σε προϊόντα που προορίζονται για τη Ρωσία**, όπως ο χάλυβας, τα καύσιμα αεριωθουμένων, οι ημιαγωγοί, τα χημικά προϊόντα και άλλα βασικά προϊόντα για τη βιομηχανική βάση της Ρωσίας. Ταυτόχρονα, προκειμένου να μειωθούν οι ροές εσόδων για τη Ρωσία και τους ολιγάρχες της, θεσπίσαμε **απαγορεύσεις εισαγωγών** σε προϊόντα που κυμαίνονται από το ξύλο έως το τσιμέντο και από τα θαλασσινά (χαβιάρι) έως τα ποτά (βότκα), τα οποία αποτελούσαν πάνω από τις μισές εισαγωγές μας από τη Ρωσία πριν από τον πόλεμο.

Προκειμένου να είναι αποτελεσματικές οι κυρώσεις, ήταν αναγκαίο η ΕΕ να **κλείσει τις οδούς μεταφοράς** προς και από τη Ρωσία. Δύο βασικοί τομείς εν

Η πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Ούρσουλα Φون Άερι Λάιεν συμμετεχει στη συνεργασιαν της G7 στο Schloss Elmau της Γερμανίας.



προκειμένω ήταν το κλείσιμο του εναέριου χώρου της ΕΕ σε όλα τα αεροσκάφη ρωσικής ιδιοκτησίας, καταχώρισης ή ελέγχου και η απαγόρευση των εξαγωγών αγαθών, υπηρεσιών και **τεχνολογίας για την αεροπορία και τη διαστημική βιομηχανία**. Τα τρία τέταρτα του υπάρχοντος στόλου εμπορικών εναέριων μεταφορών της Ρωσίας έχουν κατασκευαστεί στην ΕΕ, τον Καναδά ή τις Ηνωμένες Πολιτείες. Οι κυρώσεις περιλαμβάνουν επίσης πλήρη απαγόρευση των ρωσικών και λευκορωσικών οικιών μεταφορέων εμπορευμάτων που εργάζονται στην ΕΕ και απαγόρευση εισόδου για το σύνολο του ρωσικού εμπορικού στόλου. Ωστόσο, ισχύουν ορισμένες εξαιρέσεις που καλύπτουν βασικά αγαθά, όπως τα γεωργικά προϊόντα και η ανθρωπιστική βοήθεια.

Η Λευκορωσία υποστηρίζει την εισβολή στην Ουκρανία επιτρέποντας στον ρωσικό στρατό να επιχειρεί εντός της επικράτειάς της. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο **η ΕΕ έχει επίσης εντείνει τις κυρώσεις της κατά της Λευκορωσίας**. Από τον Οκτώβριο του 2020, η ΕΕ έχει επιβάλει σταδιακά περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας ως απάντηση στην απαράδεκτη βία των αρχών της Λευκορωσίας κατά ειρηνικών διαδιλωτών και στην εργαλειοποίηση των μεταναστών στα σύνορα της ΕΕ το 2021. Οι οικονομικές κυρώσεις κατά της Λευκορωσίας, οι οποίες καλύπτουν πλέον σχεδόν το 70 % του συνόλου των εξαγωγών της Λευκορωσίας προς την ΕΕ, περιλαμβάνουν τον αποκλεισμό τριών τραπεζών της Λευκορωσίας από το σύστημα SWIFT. Ταυτόχρονα, η ΕΕ συνέχισε να στηρίζει τον λαό της Λευκορωσίας, παρέχοντας βοήθεια ύψους περίπου 65 εκατ. ευρώ από το καλοκαίρι του 2020. Η βοήθεια αυτή περιλαμβάνει τη στήριξη έκτακτης ανάγκης για την κοινωνία των πολιτών και τα θύματα της κρατικής καταπίεσης.

Τα έσοδα από τις εξαγωγές ενέργειας αποτελούν σημαντικό ποσοστό των ρωσικών πόρων για τη χρηματοδότηση του πολέμου. Προκειμένου να αναχαιτίσει τις ταμειακές ροές προς τη Ρωσία, **η ΕΕ επέβαλε κυρώσεις στον ρωσικό ενεργειακό τομέα** με τους ακόλουθους τρόπους.

- Απαγόρευση των διά θαλάσσης εισαγωγών ρωσικού αργού πετρελαίου και προϊόντων πετρελαίου. **Η απαγόρευση καλύπτει το 90 % των σημερινών εισαγωγών πετρελαίου της Ευρώπης από τη Ρωσία.**

- Απαγόρευση των εξαγωγών στη Ρωσία αγαθών και τεχνολογιών στον τομέα της διύλισης πετρελαίου. Ως εκ τούτου, η ΕΕ **καθιστά αδύνατη την αναβάθμιση των διυλιστηρίων πετρελαίου για τη Ρωσία**.
- Απαγόρευση στις εταιρείες της ΕΕ να προσφέρουν ασφαλιστικές και άλλες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες σε οποιοδήποτε πλοίο μεταφέρει ρωσικά προϊόντα πετρελαίου. Αυτό θα **πλήξει την ικανότητα της Ρωσίας να εξάγει προϊόντα πετρελαίου παγκοσμίως**.
- Τερματισμός των νέων επενδύσεων στον ρωσικό **ενεργειακό τομέα**.
- **Απαγόρευση κάθε μορφής εισαγωγών ρωσικού γαιάνθρακα.** Αυτό επιφεύγει το ένα τέταρτο του συνόλου των ρωσικών εξαγωγών γαιάνθρακα, με αντίστοιχη απώλεια εσόδων ύψους περίπου 8 δισ. ευρώ ετησίως για τη Ρωσία.

Επιπλέον, η Επιτροπή καθορίζει την κατεύθυνση και παρέχει την ώθηση ώστε η ΕΕ να εξαλείψει πλήρως την εξάρτησή της από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα, συμπεριλαμβανομένου του ρωσικού φυσικού αερίου, και να επιταχύνει την πράσινη μετάβαση της Ευρώπης.

ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΑΣΙΝΗ ΜΕΤΑΒΑΣΗ

Στις 18 Μαΐου 2022 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε το **REPowerEU**, το ρηξικέλευθο σχέδιο της ΕΕ για τη σταδιακή κατάργηση της εξάρτησής της από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα μέσω της επιτάχυνσης της ανάπτυξης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, της εξοικονόμησης ενέργειας και της διαφοροποίησης του



πιστεύει ότι η ΕΕ θα πρέπει να μειώσει την εξάρτησή της από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα το συντομότερο δυνατόν.
To REPowerEU είναι η απάντηση της ΕΕ.



ενεργειακού εφοδιασμού. Το REPowerEU είναι ένα ολοκληρωμένο και λεπτομερές σχέδιο για την επίτευξη οικονομικά προσιτής ενέργειας για τους κατοίκους της ΕΕ, ενεργειακής ασφάλειας για την Ευρώπη και βιωσιμότητας για τον πλανήτη. Το REPowerEU υποστηρίζεται πλήρως από τη Διακήρυξη των Βερσαλιών, η οποία υπεγράφη από όλους τους πρόεδρους των κρατών μελών στις 11 Μαρτίου. Περίπου το 85 % των πολιτών της ΕΕ πιστεύουν ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να μειώσει την εξάρτησή της από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα το συντομότερο δυνατόν. **Το REPowerEU είναι η απάντηση της ΕΕ.**

Βρίσκεται σε εξέλιξη **μαζική κλιμάκωση και επιτάχυνση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας** στους τομείς της παραγωγής ενέργειας, της βιομηχανίας, των κτιρίων και των μεταφορών. Η Επιτροπή πρότεινε την αύξηση του πρωταρχικού στόχου για το 2030 ώστε αφορά τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας από 40 % σε 45 % στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας. Το REPowerEU ανοίγει τον δρόμο για νέες και φιλόδοξες πρωτοβουλίες:



Ειδική στρατηγική της ΕΕ για την πλιακή ενέργεια με σκοπό τον διπλασιασμό της πλιακής φωτοβολταϊκής ισχύος έως το 2025 και την εγκατάσταση 600 GW έως το 2030



Πρωτοβουλία για πλιακές στέγες με σταδιακή νομική υποχρέωση εγκατάστασης πλιακών πάνελ σε νέα κτίρια — δημόσια, εμπορικά και οικιστικά



Διπλασιασμός του ρυθμού εγκατάστασης αντλιών θερμότητας



Συγκεκριμένα μέτρα για την επιτάχυνση των αδειών για μεγάλα έργα ανανεώσιμων πηγών ενέργειας



Διπλασιασμός του στόχου για την παραγωγή πράσινου υδρογόνου σε 10 εκατ. τόνους εγκώριας παραγωγής και 10 εκατ. τόνους εισαγωγών έως το 2030



Αύξηση της παραγωγής βιομεθανίου σε 35 δισ. κυβικά μέτρα έως το 2030

Το REPowerEU στηρίζει την ανάπτυξη **ενός από τα μεγαλύτερα υπεράκτια αιολικά πάρκα στον κόσμο** στη Βόρεια Θάλασσα. Το εν λόγω πάρκο σύντομα θα καλύψει την ετήσια κατανάλωση ενέργειας άνω των 50 εκατομμυρίων κατοικιών, ή περίπου το ένα τέταρτο του συνόλου των νοικοκυριών της ΕΕ. Η νομοθετική πρόταση της Επιτροπής για την επιτάχυνση της αδειοδότησης έργων ανανεώσιμης ενέργειας και των υποδομών δικτύου τους θα προετοιμάσει το έδαφος για πολύ ταχύτερη ανάπτυξη των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας σε ολόκληρη την ΕΕ. Κάθε κιλοβατάρωρα πλεκτρικής ενέργειας που παράγουμε από αιολική, ηλιακή, υδροηλεκτρική ενέργεια ή βιομάζα μειώνει την εξάρτησή μας από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα και φέρνει την ΕΕ ένα βήμα πιο κοντά σε ένα μέλλον καθαρών μηδενικών εκπομπών.

— Η Επιτροπή βοηθά τα κράτη μέλη να μειώσουν τις τιμές της πλεκτρικής ενέργειας και να προστατεύσουν τους καταναλωτές.

Οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας αποτελούν την καλύτερη απάντηση στην αύξηση των τιμών της ενέργειας. Οι παλαιές μορφές ενέργειας υψηλών ανθρακούχων εκπομπών —γαιάνθρακας, πετρέλαιο και φυσικό αέριο— γίνονται όλο και πιο δαπανηρές, ενώ το κόστος των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας μειώνεται σταθερά εδώ και πολλά χρόνια. Οι παγκόσμιες τιμές της ενέργειας αυξάνονται από το καλοκαίρι του 2021 και έχουν διογκωθεί σημαντικά εξαιτίας του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Βραχυπρόθεσμα, η Επιτροπή βοηθά επίσης τα κράτη μέλη να μειώσουν τις τιμές της πλεκτρικής ενέργειας και να προστατεύσουν τους καταναλωτές. Στο πλαίσιο της δέσμης μέτρων προσαρμογής στον στόχο του 55 % για το κλίμα και την ενέργεια, η Επιτροπή υπέβαλε επίσης πρόταση για ένα **Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα** με στόχο τη στήριξη ευάλωτων νοικοκυριών, μικρομεσαίων επιχειρήσεων και χρηστών των μέσων μεταφοράς.

Η Επιτροπή πρότεινε επίσης μέτρα για την ενίσχυση της μακροπρόθεσμης **ενεργειακής απόδοσης**, συμπεριλαμβανομένης της αύξησης του δεσμευτικού στόχου ενέργειακής απόδοσης για το 2030 στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας από 9 % σε 13 %. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν φορολογικά μέτρα ενθάρρυνσης της εξοικονόμησης ενέργειας, όπως μειωμένους συντελεστές ΦΠΑ στα

Αύξηση από 9 σε 13 %

του δεσμευτικού στόχου ενέργειακής απόδοσης για το 2030 στο πλαίσιο της **ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΡΑΣΙΝΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**



ενεργειακά αποδοτικά συστήματα θέρμανσης, στην ενεργειακά αποδοτική μόνωση κτιρίων και στις ενεργειακά αποδοτικές συσκευές και προϊόντα. Για να διασφαλιστεί ότι η ΕΕ είναι έτοιμη και ανθεκτική για τον επόμενο xειμώνα, η Επιτροπή έχει θεσπίσει ελάχιστες **υποχρέωσεις αποθήκευσης φυσικού αερίου** για τα κράτη μέλη, τα οποία πρέπει να διασφαλίσουν επίπεδο πλήρωσης 80 % έως την 1η Νοεμβρίου 2022.

Ως απάντηση στη μετατροπή του φυσικού αερίου σε όπλο από τη Ρωσία, η Επιτροπή πρότεινε επίσης ένα νέο νομοθετικό εργαλείο και το σχέδιο «**Εξοικονόμηση αερίου για έναν ασφαλή xειμώνα**». Το εργαλείο αυτό, το οποίο εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 5 Αυγούστου 2022, θα βοηθήσει την ΕΕ να αντιμετωπίσει τυχόν πλήρη διακοπή του εφοδιασμού με φυσικό αέριο από τη Ρωσία, μειώνοντας την κατανάλωση φυσικού αερίου κατά 15 % έως την επόμενη άνοιξη. Το σχέδιο παρέχει επίσης καθοδήγηση για συντονισμένη μείωση της χρήσης του φυσικού αερίου, προκειμένου να περιοριστεί ο αντίκτυπος για τους πολίτες και την οικονομία.

Η ΕΕ συνεργάζεται με διεθνείς εταίρους για τη διαφοροποίηση του ενεργειακού εφοδιασμού και έχει εξασφαλίσει πρωτοφανή επίπεδα εισαγωγών υγροποιημένου φυσικού αερίου και υψηλότερες παραδόσεις φυσικού αερίου μέσω αγωγών. Η Επιτροπή συνεργάζεται με τη Νορβηγία, το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Ηνωμένες Πολιτείες, καθώς και με την Ανγκόλα, το Αζερμπαϊτζάν, την Αίγυπτο, το Ισραήλ, τη Νιγηρία και τη Νότια Κορέα. Η **συμφωνία της πρόεδρου κ. φων ντερ Λάιεν με τον πρόεδρο των ΗΠΑ, κ. Τζο Μπάιντεν**, θα αντικαταστήσει περίπου το ένα τρίτο των 155 δισεκατομμυρίων κυβικών μέτρων ρωσικού φυσικού αερίου που εισήγαγε πέρσι στην ΕΕ. Οι νέες υποδομές υγροποιημένου φυσικού αερίου που κατασκευάζει η ΕΕ, για τη διασφάλιση της ασφάλειας του εφοδιασμού και της αλληλεγγύης για όλα τα κράτη μέλη, θα αποτελέσουν τον πυρήνα των διαδρόμων πράσινου υδρογόνου του μέλλοντος.



Η νεοσυσταθείσα **ενεργειακή πλατφόρμα της ΕΕ**, που οποία υποστηρίζεται από περιφερειακές ειδικές ομάδες, θα καταστήσει δυνατές τις εθελοντικές κοινές αγορές αερίου, υγροποιημένου φυσικού αερίου και υδρογόνου μέσω της συγκέντρωσης της ζήτησης, της βελτιστοποίησης της χρήσης των υποδομών και της συντονισμένης προσέγγισης των προμηθευτών. Αντιγράφοντας την επιτυχία του κοινού προγράμματος αγοράς εμβολίων, η Επιτροπή αναπτύσσει μπχανισμό **από κοινού αγορών** για τη σύναψη συμβάσεων αγοράς φυσικού αερίου για λογαριασμό των συμμετεχόντων κρατών μελών. Η ΕΕ θα συνεχίσει να συνεργάζεται με ομοιδεάτες εταίρους σε ολόκληρο τον κόσμο μέσω του θεματολογίου μας για τις διμερείς εμπορικές συναλλαγές, ώστε να συμβάλει στην εξασφάλιση του κρίσιμου εφοδιασμού σε ενέργεια και πρώτες ύλες που θα στηρίξουν την ενεργειακή και οικονομική μας ασφάλεια στο μέλλον.

Το σχέδιο **REPowerEU περιλαμβάνει χρηματοδοτική στήριξη ύψους σχεδόν 300 δισ. ευρώ**, συμπεριλαμβανομένων 225 δισ. ευρώ υπό μορφή δανείων που διατίθενται στα κράτη μέλη από το NextGenerationEU, το ιστορικό ταμείο ανάκαμψης της Ευρώπης. Η Επιτροπή πρότεινε επίσης τα κράτη μέλη να προσθέσουν ένα κεφάλαιο REPowerEU στα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητάς τους, ώστε να μπορέσουν να κατευθύνουν καλύτερα τα κονδύλια ανάκαμψης από την πανδημία για την οριστική μείωση της εξάρτησης της ΕΕ από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα. Το REPowerEU είναι ένα ολοκληρωμένο και λεπτομερές σχέδιο για την επίτευξη οικονομικά προσιτής ενέργειας για τους κατοίκους της ΕΕ, ενεργειακής ασφάλειας για την Ευρώπη και βιωσιμότητας για τον πλανήτη.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΜΥΝΑ ΚΑΙ NATO

Η Ευρωπαϊκή Ένωση καθίσταται ισχυρότερος φορέας ασφάλειας με σκοπό την **προστασία των πολιτών της ΕΕ** και τη συμβολή στη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια στη «γειτονιά» μας και πέραν αυτής. Στις 11 Μαρτίου 2022 οι πιγέτες της ΕΕ έδωσαν σαφή κατεύθυνση

σχετικά με τον τρόπο ενίσχυσης της ασφάλειας της Ευρώπης μέσω της **Διακήρυξης των Βερσαλιών**: ενίσχυση των επενδύσεων, αξιοποίηση καινοτόμων και κρίσιμων τεχνολογιών και οικοδόμηση μιας πιο ολοκληρωμένης και ανταγωνιστικής ευρωπαϊκής αγοράς στον τομέα της άμυνας. Στις 21 Μαρτίου 2022 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε επίσημα τη **στρατηγική πυξίδα**, η οποία παρέχει στην ΕΕ ένα φιλόδοξο σχέδιο δράσης με ορίζοντα το 2030. Αυτό είναι ακόμη πιο σημαντικό σε μια εποχή κατά την οποία ο πόλεμος επέστρεψε στην Ευρώπη.

Ως απάντηση στη σύνοδο κορυφής των Βερσαλιών, τον Μάιο του 2022 η Επιτροπή και ο ύπατος εκπρόσωπος της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, κ. Τζουζέπ Μπορέλ, παρουσίασαν ανάλυση των **επενδυτικών κενών στον τομέα της άμυνας**. Συστάθηκε άμεσα ειδική ομάδα για τις κοινές προμήθειες στον τομέα της άμυνας, με σκοπό τη συνεργασία με τα κράτη μέλη. Με βάση τις εργασίες της ειδικής ομάδας, προτάθηκε για ταχεία έγκριση ένα βραχυπρόθεσμο μέσω της ΕΕ για την ενίσχυση των αμυντικών βιομηχανικών ικανοτήτων μέσω **από κοινού προμηθειών**, προκειμένου να υποστηρίχθουν τα κράτη μέλη στην κάλυψη των πλέον επειγόντων και κρίσιμων κενών με συνεργατικό τρόπο. Επίσης, τον Μάιο του 2022 ανακοινώθηκε το ενωσιακό πρόγραμμα καινοτομίας στον τομέα της άμυνας, με στόχο να πραγματοποιηθούν συνολικές επενδύσεις ύψους 2 δισ. ευρώ στην καινοτομία στον τομέα της άμυνας.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να προστατεύσει τον λαό της Ουκρανίας που αντιστέκεται στη ρωσική επίθεση και να τον βοηθήσει να υλοποιήσει το όραμά του για μια δημοκρατική, ανεξάρτητη και ειρηνική Ουκρανία. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο, **για πρώτη φορά στην ιστορία της, η ΕΕ παρέχει στρατιωτικό εξοπλισμό** και υποδομές ασφάλειας σε τρίτη χώρα που δέχεται επίθεση. Με



Η Nadia Dobrianska μετακόμισε από το Κίεβο στο **Cork**, αφού μια οικογένεια Ιρλανδών προσφέρθηκε να φιλοξενήσει την ίδια και την οικογένειά της. Η Nadia τεκμηριώνει τις παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τα εγκλήματα πολέμου που διαπράττονται από τον ρωσικό στρατό. Παίζει επίσης ιρλανδική φλογέρα και τραγουδά ιρλανδικά παραδοσιακά τραγούδια.

Ο Γενικός γραμματέας του ΝΑΤΟ κ. Γιερές Στόλτενμπεργκ και ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Ούρουφλα φον Λένεν.

πρωτοβουλία του ύπατου εκπροσώπου, στις 28 Μαρτίου 2022 το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενέκρινε μέτρα συνδρομής στο πλαίσιο του **Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη**, με σκοπό την παροχή εξοπλισμού και προμηθειών στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις. Το συνολικό ποσό της στήριξης που έχει παρασχεθεί έκτοτε στις ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις μέσω του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη ανέρχεται σε 2,5 δισ. ευρώ.

Η εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία και οι μακροχρόνιες επιπτώσεις που θα έχει στην ευρωπαϊκή και παγκόσμια τάξη ασφάλειας, έφερε την ΕΕ και το NATO (Οργανισμός Βορειοατλαντικού Συμφώνου) πιο κοντά από ποτέ. Το NATO είναι η ισχυρότερη στρατιωτική συμμαχία στον κόσμο και είναι μια αυστηρά αμυντική συμμαχία. **Η συνεργασία ΕΕ-NATO** αποτελεί αναπόσπαστο πυλώνα της ευρωπαϊκής σταθερότητας και ασφάλειας. Η ΕΕ και το NATO επέδειξαν ισχυρή διατλαντική ενότητα απέναντι στην εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία. Πράγματι, στις 18 Μαΐου 2022 δύο ακόμη κράτη μέλη της ΕΕ, **η Φινλανδία και η Σουηδία, υπέβαλαν αίτηση προσχώρησης στο NATO**, εγκαταλείποντας, μετά τον απρόκλητο πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, τη μακροχρόνια πολιτική μη ένταξης σε στρατιωτικές συμμαχίες.

—
Το NATO είναι η ισχυρότερη στρατιωτική συμμαχία στον κόσμο και είναι μια αυστηρά αμυντική συμμαχία.

Η πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κ. Όυρσουλα φων ντερ Λάιεν, και ο πρόεδρος της Ουκρανίας, κ. Βολοντίμιρ Ζελένσκι.

ANTIMΕΤΩΠΙΣΗ ΕΓΚΛΗΜΑΤΩΝ ΠΟΛΕΜΟΥ, ΕΠΙΣΤΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΣ

Από κοινού με την ουκρανική κυβέρνηση, η ΕΕ διερευνά καταγγελίες για εγκλήματα πολέμου που διαπράττονται από τον ρωσικό στρατό. Η δικαιοσύνη αποτελεί τη βάση της συμφιλίωσης και οι υπεύθυνοι για τα εγκλήματα θα διωχθούν. Αφού τα ρωσικά στρατεύματα αποσύρθηκαν από την περιοχή γύρω από το Κίεβο, άρχισαν να γίνονται αναφορές για θηριωδίες. Η Γενική Εισαγγελία της Ουκρανίας, 13 κράτη μέλη της ΕΕ και η Εισαγγελία του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου έχουν κινήσει έρευνες για πιθανά **εγκλήματα πολέμου και εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας** που διαπράθηκαν από τον ρωσικό στρατό στην Ουκρανία.

Η **κοινή ομάδα έρευνας** που συστάθηκε στις 25 Μαρτίου 2022, με την υποστήριξη της Eurojust, αποσκοπεί στη διευκόλυνση του συντονισμού των διασυνοριακών ερευνών για βασικά διεθνή εγκλήματα, καθώς και των διώξεων στα συμμετέχοντα κράτη και ενώπιον του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου. Η ομάδα αποτελείται από ανακριτές και εισαγγελείς από την Εσθονία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Πολωνία, τη Σλοβακία και την Ουκρανία. Στις 25 Απριλίου το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο αποφάσισε να συμμετάσχει στην κοινή ομάδα έρευνας.

Ο πόλεμος στην Ουκρανία έχει επίσης παγκόσμιες επιπτώσεις, ιδίως στους πλέον ευάλωτους. **Ο πόλεμος του Πούτιν έχει θέσει σε σοβαρό κίνδυνο την παγκόσμια επιστιστική ασφάλεια**. Οι εξαγωγές, ιδίως δημητριακών και ελαιούχων σπόρων, έχουν περιοριστεί δραστικά λόγω του αποκλεισμού των λιμένων του Εύξεινου Πόντου από το ρωσικό ναυτικό. Η ΕΕ βοηθά την Ουκρανία να εξαγάγει τα γεωργικά προϊόντα της που βρίσκονται σήμερα αποθηκευμένα στη χώρα, αλλά και τις επόμενες σοδείες, μέσω οδικών, σιδηροδρομικών και εσωτερικών πλωτών οδών και να εισαγάγει τις γεωργικές εισροές που χρειάζεται, από σπόρους έως λιπάσματα και ζωτροφές, μέσω των λωρίδων αλληλεγγύης που ανακοίνωσε στις 12 Μαΐου 2022. Ήως τον Αύγουστο του 2022 **οι λωρίδες αλληλεγγύης της ΕΕ βοήθησαν στην εξαγωγή άνω των δέκα εκατομμυρίων τόνων ουκρανικών δημητριακών**, σχεδόν το ήμισυ της ποσότητας που βρισκόταν εγκλωβισμένη σε ουκρανικούς λιμένες λόγω του



ρωσικού αποκλεισμού. Καμία από τις κυρώσεις της ΕΕ δεν στοχεύει στον γεωργικό τομέα της Ρωσίας, προκειμένου ακριβώς να διασφαλιστεί η επισιτιστική ασφάλεια ορισμένων από τις πιο ευάλωτες χώρες σε ολόκληρο τον κόσμο.

Από κοινού, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της αποτελούν **τον μεγαλύτερο χορηγό ανθρωπιστικής και αναπτυξιακής βοήθειας παγκοσμίως**, μεταξύ άλλων όσον αφορά την επισιτιστική ασφάλεια. Η «Ομάδα Ευρώπη» έχει δρομολογήσει μια ολοκληρωμένη αντίδραση στην παγκόσμια επισιτιστική ανασφάλεια, η οποία περιλαμβάνει τόσο βραχυπρόθεσμη επείγουσα επισιτιστική βοήθεια και βοήθεια για τα μέσα διαβίωσης όσο και μεσοπρόθεσμη στήριξη για ανθεκτικά και βιώσιμα συστήματα τροφίμων στις χώρες εταίρους.

Στο πλαίσιο αυτής της αντίδρασης, η ΕΕ έχει κινητοποίησει 600 εκατ. ευρώ σε πρόσθετη χρηματοδότηση για τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού που πλήττονται περισσότερο. Η ΕΕ έχει επίσης δρομολογήσει έναν μποναρισμό επισιτισμού και ανθεκτικότητας ύψους 225 εκατ. ευρώ για τη Βόρεια Αφρική και τη Μέση Ανατολή. Έτσι, η συνολική στήριξη της ΕΕ για την επισιτιστική ασφάλεια ανέρχεται σε 7,7 δισ. ευρώ έως το 2024 σε χώρες ανά τον κόσμο. Η στήριξη της ΕΕ δεν αφήνει κανέναν στο περιθώριο, σε συνεργασία με ανθρωπιστικούς, αναπτυξιακούς και ειρηνευτικούς φορείς για τη διασφάλιση δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία.



Ο Mykola Kharytonov, επικεφαλής του κέντρου Dnipro για τη βιολογική γεωργία και την προστασία του περιβάλλοντος, συνεχίζει την έρευνά του σχετικά με τα λιπάσματα από την Καταλονία της Ισπανίας, επειδή επιθυμεί να συμβάλει στην ανοικοδόμηση της Ουκρανίας.

Προκειμένου να **καταπολεμήσει τις εκστρατείες παραπληροφόρησης και χειραγώγησης πληροφοριών του Κρεμλίνου**, στις 2 Μαρτίου 2022 η ΕΕ ενέκρινε την αναστολή των ραδιοτηλεοπτικών δραστηριοτήτων των κρατικών μέσων ενημέρωσης Sputnik και Russia Today στην ΕΕ, έως ότου τερματιστεί η επίθεση κατά της Ουκρανίας. Στις 3 Ιουνίου 2022 ανεστάλησαν οι ραδιοτηλεοπτικές δραστηριότητες άλλων τριών ρωσικών κρατικών μέσων ενημέρωσης — των Rossiya RTR/RTR Planeta, Rossiya 24/Russia 24 και TV Centre International. Τα εν λόγω μέσα ενημέρωσης συγκαταλέγονται μεταξύ των σημαντικότερων μέσων παραπληροφόρησης που υποστηρίζουν το Κρεμλίνο και απευθύνονται σε ακροατήρια στην Ουκρανία και την ΕΕ διαδίδοντας παραπληροφόρηση και προπαγάνδα υπέρ της επίθεσης της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

Η Επιτροπή συνεργάζεται επίσης με τον κλάδο και τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης παγκοσμίως για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και της προπαγάνδας του Κρεμλίνου. Τον Ιούνιο του 2022, 34 υπογράφοντες —συμπεριλαμβανομένων πλατφορμών και εταιρειών τεχνολογίας, όπως οι Facebook, Google, Twitter, Microsoft, Mozilla και TikTok, και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών— υπέγραψαν έναν νέο και ενισχυμένο **κώδικα δεοντολογίας για την παραπληροφόρηση**, ένα εθελοντικό πλαίσιο αυτορρύθμισης που βασίζεται σε καθοδήγηση από την Επιτροπή σύμφωνα με την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες. Ο κώδικας, που αναγνωρίζεται ευρέως ως πρωτοποριακό πλαίσιο, καθορίζει εκτεταμένες και ακριβείς δεσμεύσεις για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και σηματοδοτεί ένα ακόμη σημαντικό βήμα προς ένα πιο διαφανές, ασφαλές και αξόπιστο διαδικτυακό περιβάλλον.

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ

Μια συγκινητική στιγμή στην πορεία της Ουκρανίας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση σημειώθηκε στις 8 Απριλίου 2022. Η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν επέδωσε στον πρόεδρο κ. Ζελένσκι ερωτηματολόγιο που αποσκοπεί στη συλλογή πληροφοριών σχετικά με την ετοιμότητα της Ουκρανίας να γίνει χώρα υποψήφια προς ένταξη στην ΕΕ. Δέκα ημέρες αργότερα, οι ουκρανικές

αρχές υπέβαλαν επίσημα το συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο. Μέσω της σχετικής συμφωνίας σύνδεσης, η Ουκρανία έχει ήδη ευθυγραμμιστεί στενά με την ΕΕ και η διαδικασία κανονιστικής και πολιτικής προσέγγισης επιταχύνεται όσο το δυνατόν περισσότερο, ενώ παράλληλα διασφαλίζεται ότι τηρούνται όλες οι αξιοκρατικές προϋποθέσεις. Στις 17 Ιουνίου 2022 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξέδωσε θετική γνώμη σχετικά με τη χορήγηση **καθεστώτος υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας** στην Ουκρανία, μαζί με τη Μολδαβία, η οποία γνώμη επιβεβαιώθηκε ομόφωνα από τη Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 23 Ιουνίου 2022. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνώρισε επίσης την ευρωπαϊκή προοπτική της Γεωργίας. Εξέφρασε την προθυμία του να χορηγήσει στη Γεωργία καθεστώς χώρας υποψήφιας προς ένταξη, αφού αντιμετωπιστούν οι προτεραιότητες που εντοπίζονται στη γνώμη της Επιτροπής σχετικά με την αίτηση προσχώρησής της.

Η άμεση στήριξη της ΕΕ προς την ουκρανική κυβέρνηση είναι μακροχρόνια και συνοδεύεται από τη στενή συνεργασία της ΕΕ, των κρατών μελών και των ευρωπαϊκών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων. Από την έναρξη του πολέμου, η ΕΕ έχει εντείνει σημαντικά τη στήριξή της, κινητοποιώντας **9,5 δισ. ευρώ για τη στήριξη της συνολικής οικονομικής, κοινωνικής και χρηματοπιστωτικής ανθεκτικότητας της Ουκρανίας** με τη μορφή μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής, δημοσιονομικής στήριξης, βοήθειας έκτακτης ανάγκης, αντιμετώπισης κρίσεων, ανθρωπιστικής βοήθειας και στρατιωτικής βοήθειας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη. Συνολικά έχουν ήδη εκταμιευθεί πλήρως 2,2 δισ. ευρώ σε μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή από τον Μάρτιο έως τις αρχές Αυγούστου, καθώς και 120 εκατ. ευρώ σε δημοσιονομική στήριξη. Επιπλέον, στις 27 Απριλίου η Επιτροπή πρότεινε την αναστολή όλων των εναπομεινάντων εισαγωγικών δασμών για όλες τις ουκρανικές εξαγωγές προς την ΕΕ για τουλάχιστον ένα έτος.

Στις 17 Ιουνίου 2022 η Επιτροπή εξέδωσε θετική γνώμη σχετικά με τη χορήγηση στην Ουκρανία καθεστώτος υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας.

Σε μια εξαιρετική πράξη αλληλεγγύης και επινοητικότητας κατά τις πρώτες ημέρες του πολέμου, στις 16 Μαρτίου 2022 **τα δίκτυα πλεκτρικής ενέργειας της Μολδαβίας και της Ουκρανίας** συγχρονίστηκαν επιτυχώς με το ηπειρωτικό ευρωπαϊκό δίκτυο πλεκτρικής ενέργειας. Αυτό βοήθησε την Ουκρανία να διατηρήσει το δικό της σύστημα πλεκτρικής ενέργειας σταθερό, τα σπίτια ζεστά και τα φώτα αναμμένα σε αυτούς τους χαλεπούς καιρούς. Αποτελεί επίσης ορόσημο για τη σχέση ΕΕ-Ουκρανίας και παρέχει πλέον κυριολεκτική σύνδεση μεταξύ της Ουκρανίας και της ΕΕ.

Ωστόσο, η εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία είχε επίσης οικονομικό αντίκτυπο στην ίδια την ΕΕ. Στο πλαίσιο αυτό, τον Μάρτιο του 2022 η Επιτροπή ενέκρινε προσωρινό πλαίσιο κρατικών ενισχύσεων για την κρίση, ώστε να δώσει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να κάνουν χρήση της ευελιξίας που προβλέπεται από τους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις για τη **στήριξη της οικονομίας στο πλαίσιο της ρωσικής εισβολής**, προστατεύοντας παράλληλα τους ισότιμους όρους ανταγωνισμού στην ενιαία αγορά. Μέχρι σήμερα, η Επιτροπή έχει εκδώσει 89 αποφάσεις σχετικά με τη στήριξη της οικονομίας κατά την τρέχουσα γεωπολιτική κρίση, για εκτιμώμενο συνολικό εγκεκριμένο ποσό ύψους περίπου 430 δισ. ευρώ. Στις 20 Ιουλίου 2022 η Επιτροπή ενέκρινε τροποποιήση του προσωρινού πλαισίου κρίσης. Οι τροποποιήσεις περιλαμβάνουν νέες κατηγορίες ενισχύσεων για τη στήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών να καταστούν ανεξάρτητα από τα ορυκτά καύσιμα.



Στην **Εσθονία**, η Johanna-Maria Lehtme ίδρυσε την οργάνωση «Slava Ukraini», η οποία παρέδωσε πάνω από 60 ασθενοφόρα στην Ουκρανία, γεμάτα με ιατρικά εφόδια και άλλα είδη βοήθειας που απαιτούνται για τη διάσωση ανθρώπινων ζωών.

Σε συνεργασία με την ουκρανική κυβέρνηση, η Επιτροπή εναπονίζει ήδη το μέλλον, για την **ανοικοδόμηση μιας ελεύθερης και ευημερούσας Ουκρανίας που θα βασίζεται στις ευρωπαϊκές αξίες**. Σε αυτό το πνεύμα αλληλεγγύης, στις 18 Μαΐου 2022 η Επιτροπή παρουσίασε ένα φιλόδιο όραμα τόσο για τη βραχυπρόθεσμη ανακούφιση όσο και για τη μακροπρόθεσμη ανασυγκρότηση της Ουκρανίας, γνωρίζοντας ότι θα απαιτηθεί σημαντική παγκόσμια χρηματοδοτική προσπάθεια για την ανοικοδόμηση της χώρας μετά τον πόλεμο. Για την αντιμετώπιση των άμεσων αναγκών της Ουκρανίας, η Επιτροπή πρότεινε στις 7 Σεπτεμβρίου μια νέα πράξη **μακροοικονομικής συνδρομής** ύψους 5 δισ. ευρώ. Πρόκειται για το δεύτερο μέρος της έκτακτης δέσμης ύψους έως 9 δισ. ευρώ που προτάθηκε από την Επιτροπή στις 18 Μαΐου.

Με γνώμονα το μεσοπρόθεσμο μέλλον της χώρας, η ουκρανική κυβέρνηση και η Επιτροπή πρότειναν τη δημιουργία της **πλατφόρμας ανασυγκρότησης της Ουκρανίας**, η οποία θα οργανώσει και θα συντονίσει διεθνείς εταίρους και χρηματοπιστωτικά ιδρύματα για την υλοποίηση του **σχεδίου ανασυγκρότησης «RebuildUkraine»**. Το σχέδιο χαράζει μια σαφή ευρωπαϊκή πορεία για την Ουκρανία, συνδέοντας τη στήριξη της ΕΕ για την ανασυγκρότηση με την εφαρμογή ευρείας κλίμακας μεταρρυθμίσεων και μέτρων για την καταπολέμηση της διαφθοράς.



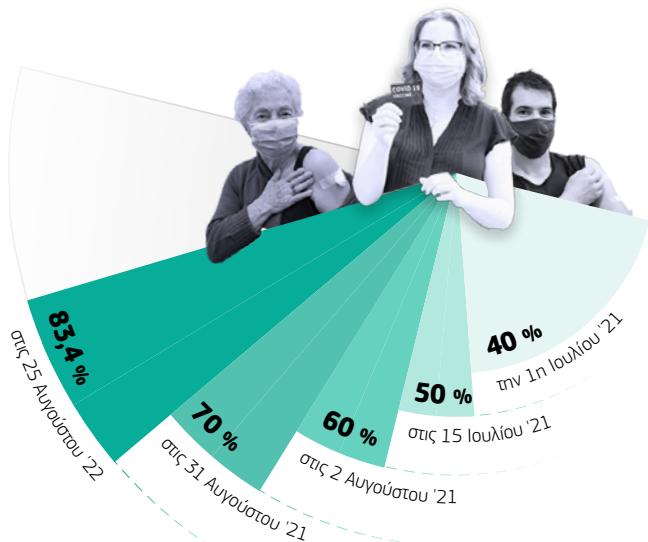
2. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΠΑΝΔΗΜΙΑΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΣ ΣΕ ΑΣΦΑΛΗ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΑ ΕΜΒΟΛΙΑ ΚΑΙ ΘΕΡΑΠΕΙΕΣ

Η πανδημία του κορονοϊού έχει διαταράξει τη ζωή εκατομμυρίων ανθρώπων στην Ευρώπη και σε ολόκληρο τον κόσμο. Η έκταση της κρίσης ήταν τέτοια που μόνο ως Ένωση θα μπορούσαμε να δώσουμε την απάντηση που χρειάζονταν οι πολίτες μας. Είχε έρθει η ώρα να αναλάβει πρωτοβουλία η Ευρώπη και ήταν μια αποφασιστική στιγμή για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Από τις πρώτες ημέρες της πανδημίας, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δραστηριοποιείται σε **τρία μέτωπα**. Πρώτον, εργαστήκαμε για να αναχαιτίσουμε την εξάπλωση του κορονοϊού και να προστατεύσουμε όσο το δυνατόν περισσότερους ανθρώπους με εμβόλια. Δεύτερον, ανταποκριθήκαμε στον οικονομικό κλυδωνισμό με ένα άνευ προηγουμένου σχέδιο ανάκαμψης, με επενδύσεις και μεταρρυθμίσεις. Τρίτον, μείναμε σταθεροί στην πορεία μας προς την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση — επειδή η πανδημία απλώς επιτάχυνε την ανάγκη για αλλαγή. Σήμερα μπορούμε να πούμε με ασφάλεια ότι η ΕΕ έχει ανταποκριθεί με επάρκεια, υπευθυνότητα και ενότητα στην πρόκληση της νόσου COVID-19.

—
Το **83,4 % του ενήλικου πληθυσμού της ΕΕ** έχει λάβει μια αρχική σειρά εμβολιασμού (μία ή δύο δόσεις) κατά της νόσου COVID-19.



ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΕΓΚΡΙΣΗΣ: ασφαλή και αποτελεσματικά εμβόλια κατά της COVID-19

BioNTech-Pfizer

21 Δεκεμβρίου
2020



AstraZeneca

29 Ιανουαρίου
2021



Novavax

20 Δεκεμβρίου
2021



Moderna

6 Ιανουαρίου
2021



Johnson & Johnson

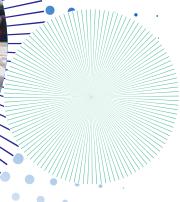
11 Μαρτίου
2021



Valneva

24 Ιουνίου
2022





Χάρη στη **στρατηγική της ΕΕ για τα εμβόλια**, έχουν παραδοθεί σε όλες τις γωνιές της Ευρώπης περισσότερες από 1,7 δισεκατομμύρια δόσεις εμβολίων κατά της COVID-19. Ένα τεράστιο ποσοστό, το **83,4 % του ενίλικου πληθυσμού στην ΕΕ**, έχει λάβει μια αρχική σειρά εμβολιασμού (μία ή δύο δόσεις) κατά της νόσου, ενώ το 62 % έλαβε πρόσθετη αναμνηστική δόση, και χιλιάδες ζωές έχουν σωθεί.

Στις αρχές της πανδημίας του κορονοϊού, η Επιτροπή συνήψε **συμφωνίες προαγοράς** με μεμονωμένους παραγωγούς εμβολίων εξ ονόματος των κρατών μελών. Σε αντάλλαγμα για το δικαίωμα αγοράς συγκεκριμένου αριθμού δόσεων εμβολίου εντός καθορισμένου χρονικού διαστήματος και σε καθορισμένη τιμή, η Επιτροπή κινητοποίησε το **μέσο στήριξης έκτακτης ανάγκης**, που έχει προϋπολογισμό ύψους 2,7 δισ. ευρώ, για να χρηματοδοτήσει μέρος του αρχικού κόστους με το οποίο επιβαρύνονται οι παραγωγοί εμβολίων. Με τον τρόπο αυτό, η Επιτροπή συνέβαλε στην ανάπτυξη και την παρασκευή ασφαλών και αποτελεσματικών εμβολίων σε χρόνο ρεκόρ. Χάρη σε αυτή την προνοποιότητα, η Ευρώπη έχει πλέον θέσει υπό έλεγχο τη χειρότερη πανδημία του αιώνα.

Από το 2020 έχουν εγκριθεί έξι εμβόλια κατά της νόσου COVID-19, αφού πέρασαν τις **αυστηρότερες κλινικές δοκιμές και διαδικασίες κανονιστικής έγκρισης σε παγκόσμιο επίπεδο**. Κατά το προηγούμενο έτος, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συνέχισε να οικοδομεί τα μεγαλύτερα, ασφαλέστερα και αποτελεσματικότερα χαρτοφυλάκια εμβολίων στον κόσμο για τους κατοίκους της ΕΕ. **Έχουν συναφθεί συμβάσεις για 4,2 δισεκατομμύρια δόσεις εμβολίων** με οκτώ φορείς ανάπτυξης και παρασκευαστές εμβολίων. Στην περίπτωση νέων παραλλαγών, εάν εγκριθεί ένα προσαρμοσμένο εμβόλιο έως το φθινόπωρο του 2022, η ΕΕ θα έχει πρόσθιαση σε παραδόσεις με τη μορφή προσαρμοσμένων εμβολίων από τις BioNTech-Pfizer και Moderna. Εάν επελάσει νέο πανδημικό κύμα στην ήπειρό μας, η Ευρώπη θα είναι προετοιμασμένη.

Η προστασία της υγείας των πολιτών απαιτεί κάτι παραπάνω από τα εμβόλια — απαιτεί θεραπείες. Οι ασθενείς που πάσχουν από τη νόσο COVID-19 χρειάζονται ασφαλείς και αποτελεσματικές θεραπείες για την καταπολέμηση της λοιμωχής, τη βελτίωση της προοπτικής τους για ταχεία ανάρρωση, τη μείωση των νοσηλεύων και, κυρίως, την πρόληψη της απώλειας ανθρώπινων ζωών. Η **στρατηγική της ΕΕ για τα φαρμακοθεραπευτικά μέσα κατά της COVID-19** στηρίζει την ανάπτυξη και τη διαθεσιμότητα φαρμάκων, μεταξύ άλλων για τους ασθενείς που ανακάμπτουν από τη νόσο COVID-19.

Τον Οκτώβριο του 2021 η Επιτροπή δημιούργησε ένα χαρτοφυλάκιο 10 δυνητικών φαρμακοθεραπευτικών μέσων κατά της νόσου COVID-19, μετά τον έλεγχο 82 υποψήφιων φαρμακοθεραπευτικών μέσων σε προχωρημένο στάδιο κλινικής ανάπτυξης, λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτούνται διαφορετικοί τύποι προϊόντων για διαφορετικούς πληθυσμούς ασθενών και σε διαφορετικά στάδια και βαθμούς σοβαρότητας της νόσου. Έως τον Μάιο του 2022 **είχαν εγκριθεί οκτώ θεραπείες για τη νόσο COVID-19**. Έχουν επίσης συναφθεί με παρασκευαστές αρκετές συμβάσεις από κοινού προμηθειών για φάρμακα κατά της νόσου COVID-19, προκειμένου να διευκολυνθεί η πρόσθιαση των κρατών μελών σε θεραπείες για τη νόσο COVID-19.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΗΓΕΤΙΚΟΣ ΡΟΛΟΣ ΣΤΗΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΜΒΟΛΙΩΝ

Από την πρώτη ημέρα της πανδημίας του κορονοϊού, η Επιτροπή είναι προσπλωμένη στη διεθνή συνεργασία για την καταπολέμηση της πανδημίας. Επιλέξαμε την αλληλεγγύη όχι μόνο εντός της Ευρώπης, αλλά και με τον υπόλοιπο κόσμο. Η ΕΕ είναι ο μεγαλύτερος προμηθευτής εμβολίων κατά της νόσου COVID-19 στον κόσμο και ένας από τους κύριους χορηγούς του COVAX (μηχανισμός παγκόσμιας πρόσθιασης σε εμβόλιο κατά της COVID-19) στις αναπτυσσόμενες χώρες. Μεταξύ Νοεμβρίου 2020 και Ιουλίου 2022, **η ΕΕ εξήγαγε πάνω από 2,4 δισεκατομμύρια δόσεις εμβολίων κατά της νόσου COVID-19 σε συνολικά 168 χώρες**, εκ των οποίων 478 εκατομμύρια δόσεις δωρίστηκαν σε χώρες που έχουν ανάγκη, ιδίως στην Αφρική, κυρίως μέσω του COVAX.

Η **σύνοδος κορυφής ΕΕ-Αφρικανικής Ένωσης**, τον Φεβρουάριο του 2022, κατέληξε στη δρομολόγηση της δέσμης επενδυτικών μέτρων της Global Gateway για την Αφρική. Η συνιστώσα της δέσμης μέτρων που αφορά την υγεία περιλαμβάνει κινητοποίηση τουλάχιστον 425 εκατ. ευρώ για την επιτάχυνση του ρυθμού εμβολιασμού στην ήπειρο. Κατά τη διάρκεια της **δεύτερης παγκόσμιας συνόδου κορυφής για τη νόσο COVID**, τον Μάιο του 2022, και ενώψει της μεταβολής της κατάστασης όσον αφορά την προσφορά και τη ζήτηση εμβολίων, η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν ανακοίνωσε την προσαρμογή των προσπαθειών της ΕΕ για τη στήριξη της πλέον αποδοτικής χρήσης των διαθέσιμων δόσεων. Το ποσό αυτό περιλαμβάνει δέσμευση ύψους 450 εκατ. ευρώ υπέρ του Ταμείου Διεθνούς Ετοιμότητας Έναντι Πανδημιών, με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη διακυβέρνηση του Ταμείου. Αυτό καταδεικνύει την ισχύ του **Θεματολογίου ΕΕ-ΗΠΑ για την καταπολέμηση της παγκόσμιας πανδημίας**:

εμβολιασμός του παγκόσμιου πληθυσμού, διάσωση
ζωών τώρα και καλύτερη ανοικοδόμηση παγκόσμιας
υγειονομικής ασφάλειας.

Μεσοπρόθεσμα, πάνω από 1 δισ. ευρώ από τον προϋ-
πολογισμό της ΕΕ και από τα κράτη μέλη θα χρησιμο-
ποιηθούν **με σκοπό την ενίσχυση της παραγωγικής
ικανότητας στην Αφρική και της πρόσβασης σε
εμβόλια, φάρμακα και τεχνολογίες υγείας**, για τη
στήριξη του στόχου της Αφρικανικής Ένωσης να παρα-
σκευάζεται τοπικά, έως το 2040, το 60 % των εμβολίων
που χρησιμοποιούνται στην ήπειρο, ενισχύοντας παράλ-
ληλα τα τοπικά φαρμακευτικά συστήματα.

Τον Σεπτέμβριο του 2021, με τη στήριξη της ΕΕ, ιδρύ-
θηκε στη Νότια Αφρική ο παγκόσμιος **Κόμβος μετα-
φοράς τεχνολογίας mRNA** του Παγκόσμιου Οργανι-
σμού Υγείας. Σε περιφερειακό επίπεδο, η ΕΕ στηρίζει τη
σύσταση του Αφρικανικού Οργανισμού Φαρμάκων με
τεχνογνωσία και χρηματοδότηση. Σε εθνικό επίπεδο,
δίνεται έμφαση στην αύξηση της παραγωγικής ικανό-
τητας και στη δημιουργία του κατάλληλου οικοσυστή-
ματος για επενδύσεις σε πρωτοπόρες χώρες, συμπερι-
λαμβανομένων της Γκάνας, της Ρουάντας, της Σενεγά-
λης και της Νότιας Αφρικής.

Τον Ιούνιο του 2022 η ΕΕ και τα κράτη μέλη, με επικε-
φαλής την Ισπανία, εγκαίνιασαν επίσης εταιρική σχέση
με τη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική για τη στήριξη
της τοπικής παρασκευής εμβολίων, φαρμάκων και
άλλων τεχνολογιών υγείας, καθώς και για την ενίσχυση
της ανθεκτικότητας των συστημάτων υγείας στις περι-
οχές αυτές.

Τέλος, η ΕΕ βρίσκεται στην πρώτη γραμμή των εργα-
σιών για την **παγκόσμια εμπορική αντίδραση στην
πανδημία του κορονοϊού**. Κατά τη 12η Υπουργική
Συνδιάσκεψη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου
τον Ιούνιο του 2022, τα μέλη συμφώνησαν να άρουν
ορισμένες υποχρεώσεις διανοπτικής ιδιοκτησίας σχετικά
με τα εμβόλια κατά της νόσου COVID-19 βάσει κειμένου
που διαπραγματεύτηκε επιτυχώς η ΕΕ με την Ινδία, τη
Νότια Αφρική και τις Ηνωμένες Πολιτείες.

ΕΠΑΝΕΝΑΡΞΗ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

Η πανδημία του κορονοϊού είναι η πρώτη πανδημία που
καταπολεμάται στην ψηφιακή εποχή. Το **Ψηφιακό
Πιστοποιητικό COVID της ΕΕ** αποτελεί καινοτομία
ζωτικής σημασίας για την αντίδραση της Ευρώπης και
γρήγορα κατέστη παγκόσμιο πρότυπο. Το σύστημα, που
εγκρίθηκε στις 14 Ιουνίου 2021, θεσπίζει κοινό πλαίσιο
για την έκδοση, την επαλήθευση και την αποδοχή πιστο-
ποιητικών εμβολιασμού κατά της νόσου COVID-19,
διαγνωστικού της ελέγχου και ανάρρωσης από αυτή,
με σκοπό τη διευκόλυνση της ελεύθερης κυκλοφορίας.
Από τότε που άρχισε να εφαρμόζεται ο κανονισμός,
έχουν εκδοθεί περισσότερα από 2 δισεκατομμύρια
πιστοποιητικά σε ολόκληρη την ΕΕ.



Το 2020 ο 6χρονος Adam King από την
Ιρλανδία, ο οποίος υποφέρει από ατελή
οστεογένεση, αποφάσισε να στείλει μια
εικονική αγκαλιά σε ολόκληρο τον κόσμο
ως σύμβολο ελπίδας κατά τη διάρκεια
της πανδημίας του κορονοϊού. Η ιδέα του
ταξίδεψε πολύ μακριά και βοήθησε στη
συλλογική επούλωση.

Με το σύστημα αυτό, η **ΕΕ ανέπτυξε ένα παγκόσμιο
πρότυπο**: 48 τρίτες χώρες και εδάφη σε πέντε πεπέριους
έχουν προσχωρήσει στο σύστημα, επιπλέον των 27
κρατών μελών. Ως εκ τούτου, το ψηφιακό πιστοποιητικό
COVID της ΕΕ όχι μόνο ήταν καίριας σημασίας για την
προάσπιση του θεμελιώδους δικαιώματος ελεύθερης
κυκλοφορίας εντός της ΕΕ στο πλαίσιο των περιορισμών
που επιβλήθηκαν για την επιβράδυνση της εξάπλωσης
της νόσου COVID-19, αλλά συνέβαλε επίσης στην



επανέναρξη των ασφαλών διεθνών ταξιδιών. Τον Αύγουστο του 2022 περισσότερα από 1,6 δισεκατομμύρια άτομα παγκοσμίως μπορούν να χρησιμοποιούν τα ψηφιακά πιστοποιητικά COVID της ΕΕ για τα διεθνή ταξίδια τους.

Λόγω της συνεχιζόμενης αβεβαιότητας σχετικά με την εξέλιξη της πανδημίας, συμφωνήθηκε να παραταθεί η εφαρμογή του κανονισμού για τα ψηφιακά πιστοποιητικό COVID της ΕΕ έως τις 30 Ιουνίου 2023, όπως προτάθηκε από την Επιτροπή.

Η χρήση του ψηφιακού πιστοποιητικού COVID της ΕΕ έχει συνδυαστεί με το **Re-open EU** — μια εφαρμογή για το διαδίκτυο και τις φορητές συσκευές που βοηθά τους Ευρωπαίους να βρίσκουν επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με τα ταξιδιωτικά και τα υγειονομικά μέτρα στις ευρωπαϊκές χώρες σε 24 γλώσσες. Το Re-open EU έχει καταστεί **η ευρύτερα χρησιμοποιούμενη εφαρμογή για φορητές συσκευές που έχει παραχθεί ποτέ από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ**, με σχεδόν 4 εκατομμύρια τηλεφορτώσεις και 43 εκατομμύρια επισκέψεις.

Για να διασφαλιστεί ότι οι εθνικές εφαρμογές ικνηλάτησης επαφών θα μπορούν να «συνομιλούν» μεταξύ τους σε διασυνοριακό επίπεδο, η Επιτροπή εγκαινίασε την υπηρεσία ευρωπαϊκής πύλης διαλειτουργικότητας. Έως το φθινόπωρο του 2021, **19 κράτη μέλη αντάλλασσαν στοιχεία επαφών υψηλού κινδύνου μέσω της ευρωπαϊκής πύλης**, ενώ οι εθνικές εφαρμογές τους είχαν τηλεφορτωθεί πάνω από 70 εκατομμύρια φορές. Οι εν λόγω τηλεφορτώσεις αντιστοιχούν στο 23 % του πληθυσμού στα συνδεδεμένα κράτη μέλη. Οι εν λόγω εθνικές εφαρμογές και η ευρωπαϊκή πύλη σχεδιάστηκαν ως προσωρινά εργαλεία που θα διακοπούν μετά το πέρας της πανδημίας. Μέχρι στιγμής, εννέα κράτη μέλη έχουν διακόψει τις εφαρμογές τους για φορητές συσκευές.

Εκτός από την επανέναρξη των ταξιδιών στο εσωτερικό της Ευρώπης και στο εξωτερικό, και με βάση την αρχική εμπειρία από την προσέγγιση των **«πράσινων λωρίδων»**, που αποσκοπούσε στη συνέχιση των δραστηριοτήτων διασυνοριακής μεταφοράς και παράδοσης εμπορευμάτων στους καταναλωτές καθ' όλη τη διάρκεια της πανδημίας, τον Μάιο του 2022 η Επιτροπή παρουσίασε το **ενωσιακό σχέδιο έκτακτης ανάγκης στον τομέα των μεταφορών**. Το εν λόγω σχέδιο αποσκοπεί στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας του ευρωπαϊκού τομέα μεταφορών σε περιόδους κρίσης.

Τέλος, ενισχύσαμε επίσης την εμπορική μας πολιτική με την ανακοίνωσή μας —**Μια ανοικτή, βιώσιμη και δυναμική εμπορική πολιτική**— που εγκρίθηκε τον

Φεβρουάριο του 2021. Ο πυλώνας του ανοικτού χαρακτήρα της εμπορικής πολιτικής μας παραμένει ζωτικής σημασίας για τις οικονομικές και γεωπολιτικές φιλοδοξίες της ΕΕ. Το ανοικτό εμπόριο που βασίζεται σε κανόνες στηρίζει την απασχόληση και την ανάπτυξη στην ΕΕ, συμβάλλοντας παράλληλα στη δημιουργία ανθεκτικών και διαφοροποιημένων αλυσίδων εφοδιασμού και διασφαλίζοντας την πρόσβαση στα αγαθά και τις πρώτες ύλες που χρειαζόμαστε για να αποφύγουμε επιβλαβείς εξαρτήσεις. Και σύμφωνα με τη νέα δυναμική μας προσέγγιση για την υπεράσπιση και την προώθηση των συμφερόντων των επιχειρήσεων και των καταναλωτών μας, εφαρμόσαμε αυτόνομα εργαλεία, όπως **το μέσο για τις διεθνείς δημόσιες συμβάσεις και ο κανονισμός για τις ξένες επιδοτήσεις**, ο οποίος αποτελεί νέο μέσο για την αντιμετώπιση των δυνητικών στρεβλωτικών επιπτώσεων των ξένων επιδοτήσεων στην ενιαία αγορά.

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ ΜΙΑΣ ΙΣΧΥΡΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΥΓΕΙΑΣ

Αυτή είναι η πρώτη πανδημία που έπληξε τόσο σοβαρά την Ευρώπη από την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ωστόσο, θα μπορούσαμε να αντιμετωπίσουμε παρόμοιες επιδημικές εξάρσεις στο μέλλον. Λόγω της απώλειας βιοποικιλότητας και της κλιματικής αλλαγής, άλλοι ζωνονοσογόνοι ιοί θα μπορούσαν να μεταποδήσουν από τα ζώα στον άνθρωπο. Σε περίπτωση άλλης πανδημίας, πρέπει να είμαστε βέβαιοι ότι όλες οι ευρωπαϊκές χώρες είναι εξίσου προετοιμασμένες και μπορούν να ανταποκριθούν. Πρόκειται για σαφές δίδαγμα της πανδημίας και είναι ένας από τους κύριους λόγους για τους οποίους η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν έθεσε τα **θεμέλια μιας Ευρωπαϊκής Ένωσης Υγείας**.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση Υγείας είναι το επόμενο βήμα προς μια καλύτερη ΕΕ. Έχει σχεδιαστεί για την καλύτερη προστασία της σωματικής και ψυχικής υγείας των πολιτών



της ΕΕ, τον εξοπλισμό της ΕΕ και των κρατών μελών της με σκοπό την πρόληψη και την αντιμετώπιση μελλοντικών πανδημιών, και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας των ευρωπαϊκών συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης.

Η πλέον άμεση εστίαση της Ευρωπαϊκής Ένωσης Υγείας είναι η ετοιμότητα και η ικανότητα αντίδρασης σε περιπτώσεις κρίσεων. Ο **κανονισμός σχετικά με τις**



σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας, ο οποίος θα παράσχει ένα νομικό πλαίσιο εντάς του οποίου η ΕΕ θα μπορεί να αντιδρά γρήγορα σε διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας, οριστικοποιείται από τους Ευρωπαίους συννομοθέτες.

Η **νέα Αρχή Ετοιμότητας και Αντιμετώπισης Καταστάσεων/Έκτακτης Υγειονομικής Ανάγκης (HERA)**, η οποία συστάθηκε τον Σεπτέμβριο του 2021 με την ευκαιρία της ομιλίας για την κατάσταση της Ένωσης εκείνο το έτος, συνεισφέρει στην ανάπτυξη, την παραγωγή και την αποθήκευση φαρμάκων, εμβολίων και άλλων ιατρικών αντιμέτρων —όπως μέσων ατομικής προστασίας— που συχνά έλειπαν κατά την πρώτη φάση της αντιμετώπισης του κορονοϊού. Η HERA θα συμβάλει στην καλύτερη **πρόληψη, τον εντοπισμό και την ταχεία αντίδραση σε καταστάσεις έκτακτης υγειονομικής ανάγκης** σε επίπεδο ΕΕ και σε παγκόσμιο επίπεδο. Κατά το πρώτο έτος ενεργοποίησή της, η HERA συγκρότησε ομάδα εμπειρογνωμόνων για τις παραλλαγές της νόσου COVID-19 με σκοπό την παρακολούθηση των μεταλλάξεων, πραγματοποίησε αγορές εμβολίων κατά της ευλογιάς των πιθήκων, δημιούργησε τον μηχανισμό **ΕU FAB** —ένα δίκτυο συνεχώς διαθέσιμων ικανοτήτων παραγωγής εμβολίων και φαρμάκων που μπορεί να ενεργοποιηθεί σε περίπτωση μελλοντικών κρίσεων— και ξεκίνησε τη δημιουργία αποθεμάτων εξοπλισμού και φαρμάκων κατά χημικών και πυρπολικών απειλών.

—
Με τον νέο ευρωπαϊκό χώρο δεδομένων για την υγεία, η Επιτροπή κάνει ένα ιστορικό βήμα προς την ψηφιακή υγειονομική περίθαλψη στην ΕΕ.

Η ταχεία αντίδραση σε παραλλαγές είναι δυνατή διότι, σε πρώιμο στάδιο της πανδημίας, η Επιτροπή κάλεσε τα κράτη μέλη να αυξήσουν την έκταση της αλληλούχησης γονιδιώματος και να παρακολουθούν την παρουσία παραλλαγών σε τουλάχιστον 5 %, και κατά προτίμων 10 %, των θετικών αποτελεσμάτων των διαγνωστικών εξετάσεων, και χορήγησε στήριξη ύψους 110 εκατ. ευρώ μέσω του **Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων**. Με επιπλέον 123 εκατ. ευρώ από το πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας της ΕΕ —το πρόγραμμα «Ορίζοντας Ευρώπη»— η ΕΕ διαθέτει σημαντική ικανότητα παρακολούθησης της εμφάνισης νέων παραλλαγών.

Η πανδημία είχε και εξακολουθεί να έχει σημαντικό αντίκτυπο στους ασθενείς, το ιατρικό και υγειονομικό προσωπικό και τα συστήματα υγείας στην Ευρώπη. Το **πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία»** υπερβαίνει την αντιμετώπιση κρίσεων και καλύπτει περαιτέρω την ανθεκτικότητα των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης. Αντλώντας διδάγματα από τις επιτυχίες της αντίδρασης στην πανδημία, το πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία» επενδύει 5,3 δισ. ευρώ σε μέτρα με ενωσιακή προστιθέμενη αξία και βοηθά τα συστήματα υγείας των κρατών μελών να αναπτύξουν πρόσθετες ικανότητες και να ανακάμψουν από την πανδημία.

Η φαρμακευτική στρατηγική για την Ευρώπη, που εγκρίθηκε τον Νοέμβριο του 2020, παρουσιάζει συγκεκριμένες πρωτοβουλίες για τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ασφαλή, υψηλής ποιότητας, οικονομικά προσιτά φάρμακα για τους ασθενείς και ανταποκρίνεται σε μη καλυπτόμενες ιατρικές ανάγκες, διευκολύνοντας παράλληλα την επιστημονική και τεχνολογική καινοτομία. Αποσκοπεί επίσης στην ενίσχυση της **ασφάλειας του εφοδιασμού**, στην αντιμετώπιση των ελλείψεων και στην προώθηση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ, ώστε να μπορούμε να παρέχουμε φάρμακα, μεταξύ άλλων σε περιόδους κρίσης. Τον Μάρτιο του 2022 ενισχύθηκε η εντολή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων με σκοπό την καλύτερη παρακολούθηση και τον μετριασμό των ελλείψεων φαρμάκων κρίσιμης σημασίας.

Μια εμβληματική πρωτοβουλία της Ένωσης Υγείας είναι το **ευρωπαϊκό σχέδιο για την καταπολέμηση του καρκίνου**. Με χρηματοδότηση ύψους 4 δισ. ευρώ, συμπεριλαμβανομένων 1,25 δισ. ευρώ από το πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία», το σχέδιο ενισχύει ήδη την πρόληψη του καρκίνου, την έρευνα και την περίθαλψη των ασθενών. Η Επιτροπή έχει αρχίσει να ιδρύει ευρωπαϊκά κέντρα και δίκτυα για τον καρκίνο σε κάθε

κράτος μέλος της ΕΕ, για διασυνοριακή συνεργασία. Με την ευκαιρία της Παγκόσμιας Ημέρας κατά του Καρκίνου τον Φεβρουάριο του 2022, η Επιτροπή εγκαινίασε ένα νέο μπτρώο ανισοτήτων όσον αφορά τον καρκίνο, το οποίο παρακολουθεί την πρόοδο των κρατών μελών στην καταπολέμηση του καρκίνου και θέτει προτεραιότητες συνεργασίας.

Με τον νέο **ευρωπαϊκό χώρο δεδομένων για την υγεία**, η Επιτροπή κάνει ένα **ιστορικό βήμα προς την ψηφιακή υγειονομική περίθαλψη** στην ΕΕ. Με την εν λόγω πρόταση, η Επιτροπή ενδυναμώνει τους πολίτες ώστε να αποκτήσουν πλήρη έλεγχο των δεδομένων υγείας τους και βελτιώνει την υγειονομική περίθαλψη σε ολόκληρη την ΕΕ. Θα προωθήσει επίσης μια γνήσια ευρωπαϊκή ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και προϊόντων υγείας. Αυτό θα γίνει μέσω της παροχής ενός συνεκτικού, αξιόπιστου και αποδοτικού πλαισίου για τη χρήση των δεδομένων υγείας για την έρευνα, την καινοτομία, τη χάραξη πολιτικής και τις ρυθμιστικές δραστηριότητες, διασφαλίζοντας παράλληλα την πλήρη συμμόρφωση με τα **υψηλά ενωσιακά πρότυπα προστασίας των δεδομένων**. Αυτό θα είναι ανεκτίμητο για τους επιστήμονες, τους ερευνητές, τους φορείς καινοτομίας και τους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής που εργάζονται σε καινοτόμες θεραπείες που σώζουν ζωές.

Χάρη στα ασφαλή και αποτελεσματικά εμβόλια, τα υψηλά ποσοστά εμβολιασμού, τις αποτελεσματικές θεραπευτικές επιλογές, τις ψηφιακές καινοτομίες, όπως το ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ, ένα ισχυρότερο Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων που υποστηρίζεται από τη νέα HERA, τα αποθέματα ιατρικών εφοδίων έκτακτης ανάγκης και μια ολοκληρωμένη ικανότητα διαγνωστικών εξετάσεων, η ΕΕ έχει αναπτύξει **ανθεκτικότητα παγκόσμιας κλάσης στην πανδημία του κορονοϊού και στις μελλοντικές κρίσεις στον τομέα της υγείας**.



3. ΗΓΕΤΙΚΟΣ ΡΟΛΟΣ ΣΤΗΝ ΠΡΑΣΙΝΗ, ΤΗΝ ΨΗΦΙΑΚΗ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΚΑΙΗ ΜΕΤΑΒΑΣΗ

NEXTGENERATIONEU: ΜΙΑ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Κατά την έναρξη της θητείας της Επιτροπής φον ντερ Λάιεν, χαράζαμε μια νέα και φιλόδοξη πορεία για την Ευρωπαϊκή Ένωση: οικοδόμηση μιας πιο πράσινης, ψηφιακής και κοινωνικά δίκαιης Ευρώπης. **Η νόσος COVID-19 και η επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας επιβεβαίωσαν ότι το σχέδιο δράσης μας ήταν ορθό.** Οι περιορισμοί της κυκλοφορίας επιτάχυναν την ψηφιακή μετάβαση των οικονομιών μας: μέσα σε λίγες εβδομάδες σημειώθηκε πρόοδος στην ψηφιακή καινοτομία και τον μετασχηματισμό, ο οποίας κανονικά θα χρειαζόταν χρόνια. Η πανδημία κατέδειξε επίσης την ανάγκη να επανορθώσουμε τις σχέσεις μας με τον πλανήτη μας, και πολλοί Ευρωπαίοι ανακάλυψαν εκ νέου τη σημασία της φύσης στη ζωή τους. Επιπλέον, ο ενεργειακός εκβιασμός του Κρεμλίνου έχει προσθέσει έναν ακόμη λόγο απεξάρτησής μας από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα. Ενωμένη και αλληλέγγυα, η ΕΕ όχι μόνο καταπολεμά τον ίο, επανεκκινεί τις οικονομίες της και στηρίζει την Ουκρανία, αλλά επενδύει επίσης με σιγουριά σε ένα ισχυρό και βιώσιμο μέλλον για την επόμενη γενιά Ευρωπαίων.

Αυτή είναι η υπόσχεση του **NextGenerationEU**, του ιστορικού σχεδίου ανάκαμψης της Ευρώπης. Η αξία του ανέρχεται σε πάνω από 800 δισ. ευρώ και, σε συνδυασμό με τον μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό της ΕΕ

—
Μέχρι στιγμής, περισσότερα από 100 δισ. ευρώ έχουν εκταμιευθεί στα κράτη μέλη στο πλαίσιο του **μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας**.

για το 2027, η ευρωπαϊκή δέσμη κινήτρων ανέρχεται συνολικά σε πάνω από 2 τρισ. ευρώ. Έως την άνοιξη του 2022, η Επιτροπή είχε εγκρίνει σχεδόν όλα τα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας των κρατών μελών. Σχεδόν το 40 % των επενδύσεων έχει δεσμευτεί για μέτρα σχετικά με το κλίμα, και πάνω από το 26 % προορίζεται για την ψηφιακή μετάβαση. Τα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας περιλαμβάνουν επίσης **πληνθώρα διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων** που θα έχουν μακροχρόνιο αντίκτυπο και θα επιταχύνουν την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Μέχρι στιγμής, περισσότερα από 100 δισ. ευρώ έχουν εκταμιευθεί στα κράτη μέλη στο πλαίσιο του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας. Η Επιτροπή εκτιμά ότι το πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα από τις επενδύσεις του NextGenerationEU θα μπορούσε να **τονώσει την οικονομική ανάπτυξη της ΕΕ** κατά 1,5 % έως το 2027 και να συμβάλει στη δημιουργία 2 εκατομμυρίων νέων θέσεων εργασίας.

800 δισ. ευρώ

σχέδιο ανάκαμψης
NextGenerationEU

40 %

των επενδύσεων έχει δεσμευτεί για μέτρα σχετικά με το κλίμα

26 %

των επενδύσεων έχει δεσμευτεί για την ψηφιακή μετάβαση

Το NextGenerationEU επενδύει σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας για να **επιταχύνει την πράσινη μετάβαση** και, υπό το φως της εισβολής της Ρωσίας στην Ουκρανία, να καταστήσει την ΕΕ ανεξάρτητη από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα πολύ πριν από το 2030, χάρη στο σχέδιο REPowerEU. Επενδύουμε σε πιο πράσινες πόλεις, με αποκατάσταση της φύσης, και σε μια συνδεδεμένη ύπαιθρο, με διαδίκτυο υψηλής ταχύτητας. Επενδύουμε στη βιομηχανική βάση υψηλής τεχνολογίας της Ευρώπης, από τον πράσινο χάλυβα έως τις ανανεώσιμες μπαταρίες και τα μικροκυκλώματα. Και επενδύουμε σε ίσες και υψηλής ποιότητας εκπαίδευτικές και επαγγελματικές ευκαιρίες για τους νέους σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Για τη χρηματοδότηση του NextGenerationEU, η Επιτροπή βρίσκεται σε καλό δρόμο ώστε να καταστεί **ο μεγαλύτερος εκδότης πράσινων ομολόγων** στον κόσμο για τη χρηματοδότηση πράσινων τεχνολογιών. Από αυτά, ποσό ύψους έως και 250 δισ. ευρώ, ή 30 % του NextGenerationEU, θα συγκεντρώθει μέσω πράσινων ομολόγων NextGenerationEU. Η εκταμίευση κονδυλίων από την Επιτροπή στο πλαίσιο του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας βρίσκεται επίσης σε καλό δρόμο και εξαρτάται από την υλοποίηση των συμφωνηθεισών δεσμεύσεων από τα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων όπως η ενίσχυση της καινοτομίας ή η πρόσπιση του κράτους δικαίου. **Οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, τοπικοί και περιφερειακοί ενδιαφερόμενοι φορείς και κοινωνικοί και οικονομικοί εταίροι** συμβάλλουν στην καθοδήγηση των επενδύσεων εκεί όπου είναι περισσότερο αναγκαίες.

Η βιώσιμη χρηματοδότηση βρίσκεται στο επίκεντρο της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης. Από τότε που η Επιτροπή ενέκρινε τη φιλόδοξη και ολοκληρωμένη **δέσμη μέτρων για τη βιώσιμη χρηματοδότηση** τον Απρίλιο του 2021, η ΕΕ κατέχει πνευτική θέση παγκοσμίως στον καθορισμό περιβαλλοντικών, κοινωνικών και σχετικών με τη διακυβέρνηση προτύπων στις χρηματοπιστωτικές αγορές. Η **ταξινομία της ΕΕ** δημιουργεί ένα πρώτο στο είδος του σύστημα ταξινόμησης για βιώσιμες δραστηριότητες. Για την καταπολέμηση της προβολής ψευδοοικολογικής ταυτότητας, η Επιτροπή επικαιροποιεί επίσης τη νομοθεσία της ΕΕ σχετικά με την **υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας από τις εταιρείες**, η οποία απαιτεί από τις μεγάλες εταιρείες να δημοσιοποιούν πληροφορίες σχετικά με τις

δραστηριότητές τους. Σε συνδυασμό με μεταρρυθμίσεις στις κεφαλαιαγορές, η Επιτροπή οικοδομεί μια **ενιαία αγορά κεφαλαίων**, όχι μόνο για να διοχετεύσει ιδιωτικές επενδύσεις στην πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, αλλά και για να ωφελήσει τους καταναλωτές, τους επενδυτές και τις εταιρείες με βαθιές, αποδοτικές και αξιόπιστες πηγές χρηματοδότησης, ανεξάρτητα από τον τόπο εγκατάστασής τους στην ΕΕ.

Η ΠΡΩΤΗ ΚΛΙΜΑΤΙΚΑ ΟΥΔΕΤΕΡΗ ΗΠΕΙΡΟΣ ΕΩΣ ΤΟ 2050

Η **Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία** είναι ο χάρτης πορείας βάσει του οποίου η Ευρώπη θα καταστεί η πρώτη κλιματικά ουδέτερη ήπειρος έως το 2050 και θα εφαρμόσει την Ατζέντα του 2030 για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη. Από την πανδημία έως τον πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έμεινε σταθερή στην πορεία της και μάλιστα επέμεινε στην πράσινη μετάβαση, όπως κάνουμε και πάλι με το σχέδιο **REPowerEU**. Όχι μόνο η υγεία των κατοίκων της ΕΕ εξαρτάται από την υγεία του πλανήτη μας, αλλά και η ενεργειακή ασφάλεια της ΕΕ εξαρτάται από τη μαζική στροφή προς τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας. Η πράσινη μετάβαση είναι η ευκαιρία της γενιάς μας για τη βελτίωση της ευημερίας και της ανθεκτικότητας των πολιτών μας, της άγριας πανίδας και χλωρίδας και του πλανήτη μας.

Από τότε που η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν παρουσίασε την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, μόλις 10 ημέρες αφότου ανέλαβε την εντολή της, η ΕΕ επιτάχυνε τη δράση για τη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, την επένδυση σε πράσινες τεχνολογίες και την προστασία του φυσικού περιβάλλοντος. Με το **νομοθέτημα για το κλίμα**, αποτυπώσαμε τη φιλοδοξία μας για το 2050 σε δεσμευτική ενωσιακή νομοθεσία.

Μείωση καθαρών εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 55 % έως το 2030



Το νομοθέτημα για το κλίμα θέτει επίσης έναν ενδιάμεσο στόχο για τη μείωση των καθαρών εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά τουλάχιστον 55 % έως το 2030, σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990. Η **δέσμη μέτρων προσαρμογής στον στόχο του 55 % («Fit for 55»)**, που παρουσίασε η Επιτροπή το καλοκαίρι του 2021, περιλαμβάνει τα συγκεκριμένα μέτρα που απαιτούνται για την επίτευξη των φιλοδοξιών μας. Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία είναι το πιο ολοκληρωμένο σχέδιο μετασχηματισμού στον κόσμο. Η Ευρώπη έχει το όραμα και τους στόχους με το NextGenerationEU έχουμε την επένδυση και τώρα είναι **η στιγμή να επιταχυνθεί η υλοποίηση**, με τα ακόλουθα μέσα:



Τον Ιανουάριο του 2022 η Επιτροπή εξέδωσε τις νέες **κατευθυντήριες γραμμές για τις κρατικές ενισχύσεις στους τομείς του κλίματος, της προστασίας του περιβάλλοντος και της ενέργειας** («CEEAG»), οι οποίες δημιουργούν ένα ευέλικτο, κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό πλαίσιο που θα βοηθήσει τα κράτη μέλη να παράσχουν την αναγκαία στήριξη για την επίτευξη των στόχων της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας με στοχευμένο και οικονομικά αποδοτικό τρόπο.

Η Επιτροπή δημοσίευσε τον Μάρτιο του 2021 **σχέδιο δράσης για την ανάπτυξη του τομέα της βιολογικής παραγωγής** με σκοπό τη στήριξη των γεωργών της ΕΕ ώστε να επιτύχουν τον στόχο για βιολογική καλλιέργεια του 25 % της γεωργικής γης και για σημαντική αύξηση της βιολογικής υδατοκαλλιέργειας έως το 2030. Το σχέδιο δράσης προτείνει συγκεκριμένες δράσεις για την τόνωση τόσο της κατανάλωσης όσο και της παραγωγής βιολογικών προϊόντων, σε συνδυασμό με την περαιτέρω αύξηση της βιωσιμότητας του τομέα.

Επίσης, τον Μάρτιο του 2022 η Επιτροπή παρουσίασε δέσμη προτάσεων για να καταστούν **τα βιώσιμα προϊόντα** κανόνας στην αγορά της ΕΕ. Οι νέοι κανόνες καθιστούν τα προϊόντα πιο ανθεκτικά, επαναχρησιμοποιητικά, αναβαθμίσιμα, επισκευάσιμα, ανακυκλώσιμα και αποδοτικά ως προς την ενέργεια και τους πόρους. Οι προτάσεις βασίζονται στις υφιστάμενες απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού, οι οποίες μόνο το 2021 οδήγησαν σε 10 % χαμηλότερη ετήσια κατανάλωση ενέργειας για τα καταναλωτικά είδη, όπως οι οικιακές

συσκευές, και επέτρεψαν στους καταναλωτές της ΕΕ να εξοικονομήσουν 120 δισ. ευρώ. Στο πλαίσιο της νέας δέσμης μέτρων, η Επιτροπή παρουσίασε επίσης σχέδια για να καταστούν τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα πιο ανθεκτικά, επιδιορθώσιμα και ανακυκλώσιμα, καθώς και νέους κανόνες για την ενδυνάμωση των καταναλωτών στο πλαίσιο της πράσινης μετάβασης, διασφαλίζοντας ότι είναι καλύτερα ενημερωμένοι σχετικά με την περιβαλλοντική βιωσιμότητα των προϊόντων και ότι προστατεύονται καλύτερα από την προβολή ψευδοοικολογικής ταυτότητας.

Τον Ιούνιο του 2022 η Επιτροπή παρουσίασε δύο νέες πράξεις για την **ανάκαμψη της φύσης σε ολόκληρη την ΕΕ**. Η προτεινόμενη πράξη για την αποκατάσταση της φύσης αποτελεί βασικό βήμα για την πρόληψη των χειρότερων επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής και της απώλειας βιοποικιλότητας, εστιάζοντας στην **αποκατάσταση των υγροτόπων, των ποταμών, των δασών, των λειμώνων, των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και του αστικού περιβάλλοντος της ΕΕ**, καθώς και των ειδών που αυτά φιλοξενούν. Οι νέοι προτεινόμενοι κανόνες για τα χημικά φυτοφάρμακα **θα μειώσουν την χρήση φυτοφαρμάκων κατά 50 % έως το 2030**, θα μειώσουν το περιβαλλοντικό αποτύπωμα του συστήματος τροφίμων της ΕΕ, θα προστατεύσουν την υγεία και την ευεξία των πολιτών και των εργαζομένων στον γεωργικό τομέα και θα συμβάλουν στον μετριασμό των οικονομικών απωλειών που προκαλούνται από την υποβάθμιση της υγείας του εδάφους και την απώλεια επικονιαστών λόγω φυτοφαρμάκων. Αυτό αποτελεί μέρος του στόχου της ΕΕ για τη νομική προστασία τουλάχιστον του 30 % των χερσαίων περιοχών της και του 30 % των θαλάσσιων περιοχών της έως το 2030, όπως καθορίζεται στη στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030. Η Επιτροπή υπέβαλε επίσης πρόταση για την απαγόρευση της εισόδου στην ενιαία αγορά της ΕΕ αγαθών και εμπορευμάτων που προκαλούν αποψίλωση δασών σε άλλα μέρη του κόσμου.

**ΜΕΙΩΣΗ της χρήσης φυτοφαρμάκων
κατά 50 % έως το 2030**



Για να στεφθεί με επιτυχία η πράσινη μετάβαση της Ευρώπης, χρειαζόμαστε **τη στήριξη και την ενεργό συμμετοχή των πολιτών και των επιχειρήσεων** σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Ως εκ τούτου, η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία περιλαμβάνει ένα **ευρωπαϊκό σύμφωνο για το κλίμα**, στο οποίο συμμετέχουν πολίτες από ολόκληρη την ΕΕ με σκοπό την κοινή δράση για το κλίμα και τη βιωσιμότητα ως εθελοντές πρεσβευτές.

Η ανάγκη για συνδημιουργικές λύσεις από τη βάση προς την κορυφή για την κλιματική αλλαγή είναι επίσης ο λόγος για τον οποίο η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2020, εγκαινίασε το **Νέο Ευρωπαϊκό Μπάουχαους**, ένα κίνημα για να καταστεί η πράσινη μετάβαση βιώσιμη, καλαίσθητη και χωρίς αποκλεισμούς εμπειρία για τους πολίτες στην καθημερινή τους ζωή. Τον Σεπτέμβριο του 2021 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανακοίνωσε τους 20 νικητές των βραβείων Νέου Ευρωπαϊκού Μπάουχαους και των βραβείων για τα ανερχόμενα αστέρια του Νέου Ευρωπαϊκού Μπάουχαους. Για να παράσχει δημόσιο χώρο στην αναπτυσσόμενη κοινότητα, η Επιτροπή εγκαινίασε το **εργαστήριο του Νέου Ευρωπαϊκού Μπάουχαους** την άνοιξη του 2022 και το φεστιβάλ του Νέου Ευρωπαϊκού Μπάουχαους το καλοκαίρι. Το εργαστήριο στηρίζει την κοινότητα στη δοκιμή των εργαλείων, των λύσεων και των μέτρων πολιτικής που θα διευκολύνουν τον μετασχηματισμό στην πράξη. Το νέο ερευνητικό κέντρο της Επιτροπής στη Σεβίλλη εφαρμόζει επίσης αυτές τις ιδέες στην πράξη: το κτίριο δεν θα είναι μόνο πλήρως ουδέτερο από πλευράς ανθρακούχων εκπομπών, αλλά και ενεργειακά θετικό. Το Νέο Ευρωπαϊκό Μπάουχαους δείχνει ότι η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία δεν περιορίζεται στην εξεύρεση εμπνευσμένων αποτελεσματικών λύσεων για την κλιματική αλλαγή: αφορά τη **βελτίωση της ζωής των ανθρώπων ως προς τον τρόπο που σχεδιάζουμε και χτίζουμε τα σπίτια, τις κωμοπόλεις και τις πόλεις μας**.

—

To Νέο Ευρωπαϊκό Μπάουχαους είναι ένα κίνημα για να καταστεί η πράσινη μετάβαση μια βιώσιμη και συμπεριληπτική εμπειρία για τους πολίτες στην καθημερινή τους ζωή.



Στην παγκόσμια σκηνή, κατά τη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (**COP26**) στη Γλασκόβη τον Νοέμβριο του 2021, η Ευρωπαϊκή Ένωση άσκησε πιέσεις για σημαντική πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή της **συμφωνίας του Παρισιού**, διασφαλίζοντας ότι η παγκόσμια φιλοδοξία για περιορισμό της υπερθέρμανσης του πλανήτη στον $1,5^{\circ}\text{C}$ παραμένει εφικτή. Ως μια ιδιαίτερα καινοτόμος και βιομηχανοποιημένη περιοχή, **η ΕΕ αναλαμβάνει πυγετικό ρόλο στα κλιματικά ζητήματα και εμπνέει και άλλους γύρω της να την ακολουθήσουν**. Στη Γλασκόβη, η Επιτροπή δεσμεύτηκε να διαθέσει 1 δισ. ευρώ για την προστασία των δασών του πλανήτη, τα οποία είναι απαραίτητα για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προστασία της βιοποικιλότητας. Η πρωτοποριακή εταιρική σχέση δίκαιης ενέργειας μετάβασης με τη Νότια Αφρική βοηθά τη χώρα να εγκαταλείψει τη χρήση του γαιάνθρακα, και θα αποτελέσει υπόδειγμα συνεργασίας για το κλίμα και την τεχνολογία με άλλους εταίρους, όπως το Βιετνάμ. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της εξακολουθούν να αποτελούν τον μεγαλύτερο χορηγό **δημόσιας χρηματοδότησης για το κλίμα** προς τις αναπτυσσόμενες οικονομίες. Και η Πράσινη Συμμαχία με την Ιαπωνία επιβεβαιώνει τη στενή συνεργασία μας με δημοκρατικές χώρες με στόχο την κλιματική ουδετερότητα έως το 2050.



Η Maria Teresa Ferres, που κατάγεται από πέντε γενιές **Καταλανών** αλιέων, ίδρυσε τον συνεταιρισμό «*Sea of Women*», ο οποίος προωθεί τη δεοντολογική ενασχόληση με θαλάσσιες δραστηριότητες και την προβολή του ρόλου των γυναικών στον τομέα της αλιείας.

Τον Ιούνιο του 2022 η Επιτροπή **ενσωμάτωσε σταθερά τα κριτήρια βιωσιμότητας στις διμερείς εμπορικές συμφωνίες της**. Αυτό έχει σημασία επειδή η ΕΕ είναι η πρώτη εμπορική δύναμη στον κόσμο. Μετά την επανεξέταση των πτυχών των εμπορικών συμφωνιών μας που αφορούν τη βιώσιμη ανάπτυξη, η ΕΕ θα συνεργαστεί στενότερα με τους εμπορικούς εταίρους της για την επιβολή και την εφαρμογή βασικών κριτηρίων βιωσιμότητας, ιδίως της συμφωνίας του Παρισιού και των συμβάσεων εργασίας της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας. Η εμπορική συμφωνία ΕΕ-Νέας Ζηλανδίας, η οποία συνήφθη την 1η Ιουλίου 2022, αποτελεί την πρώτη απόδειξη της νέας φιλοδοξίας μας. Η συμφωνία περιλαμβάνει σύγχρονες διατάξεις για το εμπόριο και τη βιωσιμότητα, μεταξύ αυτών και κυρώσεις που συνδέονται με την τήρηση της συμφωνίας του Παρισιού.

Επίσης, τον Ιούνιο, κατά τη 12η Υπουργική Συνδιάσκεψη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, η ΕΕ συνέβαλε στην επίτευξη **συμφωνίας-ορόσημου για την αντιμετώπιση των επιζήμιων αλιευτικών επιδοτήσεων** παγκοσμίως. Η συμφωνία θα απαγορεύσει τις επιδοτήσεις για την παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία και τα υπεραλιευόμενα αποθέματα, δύο μάστιγες που αδειάζουν τους ωκεανούς μας. Για την επιβολή αυτού του στόχου και την καθοδήγηση μιας συλλογικής παγκόσμιας προσέγγισης με σκοπό την προστασία και την αποκατάσταση της ανοικτής θάλασσας, η Επιτροπή παρουσίασε το νέο της θεματολόγιο για τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών. Διαφυλάσσουμε τους ωκεανούς μας για τις μελλοντικές γενιές.

ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΨΗΦΙΑΚΗΣ ΔΕΚΑΕΤΙΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Η ΕΕ είναι πρωτοπόρος παγκοσμίως στην πορεία προς έναν ασφαλή και αξιόπιστο ψηφιακό κόσμο. Η πανδημία του κορονοϊού απέδειξε τα οφέλη της ψηφιοποίησης στην καθημερινή μας ζωή, καθώς και τον λόγο για τον οποίο **η ανθρωποκεντρική ψηφιακή μετάβαση της Ευρώπης** είναι η σωστή πορεία προς τα εμπρός. Η ελευθερία σύνδεσης με φίλους και οικογένειες σε διασυνοριακό επίπεδο πρέπει να αποτελεί δικαίωμα και όχι προνόμιο. Η ελευθερία εργασίας ή σπουδών εξ αποστάσεως γίνεται γρήγορα πραγματικότητα για πολλούς Ευρωπαίους, ανοίγοντας νέες δυνατότητες για τις νεαρές οικογένειες, τις επιχειρήσεις και τις αγροτικές κοινότητες. Η ανάπτυξη της προσωπικής και επαγγελματικής μας ζωής στο διαδίκτυο θα πρέπει να συνδεύεται από αυχημένη προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δεδομένων μας στο διαδίκτυο.

Τον Ιανουάριο του 2022 η Επιτροπή πρότεινε σχέδιο **ευρωπαϊκής διακήρυξης σχετικά με τα ψηφιακά δικαιώματα και τις ψηφιακές αρχές**. Το Ευρωπαϊκό

Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο συνεργάστηκαν με την Επιτροπή για να διαπραγματευθούν το τελικό κείμενο, το οποίο θα εγκριθεί και από τα τρία θεσμικά όργανα. Η εν λόγω πρόταση ακολουθεί μια σειρά σημαντικών νομοθετικών πράξεων της ΕΕ που οικοδομούν έναν ασφαλέστερο και πιο ελεύθερο ψηφιακό χώρο, στην Ευρώπη και πέραν αυτής.

Η Επιτροπή δημοσίευσε το πολυαναμενόμενο σχέδιο **πράξης για την τεχνητή νοημοσύνη** τον Απρίλιο του 2021. Η πράξη αυτή αντιπροσωπεύει την πλέον μακρόπινη προσπάθεια ρύθμισης των τεχνολογιών τεχνητής νοημοσύνης σε παγκόσμιο επίπεδο, καθορίζοντας μια διατομεακή κανονιστική προσέγγιση βάσει κινδύνου για τη χρήση των συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης στην ΕΕ και την ενιαία αγορά της. Η Επιτροπή επιθυμεί να καταστήσει τους κανόνες για την τεχνητή νοημοσύνη συνεπείς σε ολόκληρη την ΕΕ και, ως εκ τούτου, να διασφαλίσει την ασφάλεια δικαιού, να ενθαρρύνει τις επενδύσεις και την καινοτομία στην τεχνητή νοημοσύνη και να καλλιεργήσει την εμπιστοσύνη του κοινού ότι τα συστήματα τεχνητής νοημοσύνης χρησιμοποιούνται με τρόπους που σέβονται τις ευρωπαϊκές αξίες και τα θεμελιώδη δικαιώματα.

Η πράξη της Επιτροπής για τη διακυβέρνηση των δεδομένων, η οποία συμφωνήθηκε με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το φθινόπωρο του 2021, αυξάνει την εμπιστοσύνη στην κοινοχρησία δεδομένων. Τον Φεβρουάριο του 2022 η εν λόγω πράξη συμπληρώθηκε με πρόταση **πράξης για τα δεδομένα**, η οποία καθορίζει νέους κανόνες σχετικά με το ποιος μπορεί να χρησιμοποιεί και να έχει πρόσβαση σε δεδομένα που παράγονται στην ΕΕ σε όλους τους οικονομικούς τομείς. Η Επιτροπή θεσπίζει επίσης κοινούς ευρωπαϊκούς χώρους δεδομένων σε στρατηγικούς τομείς, με τη συμμετοχή ιδιωτικών και δημόσιων φορέων.

Τον Μάρτιο του 2022 οι συννομοθέτες της ΕΕ κατέληξαν σε συμφωνία-ορόσημο σχετικά με την **πράξη για τις ψηφιακές αγορές**, η οποία ρυθμίζει τις δραστηριότητες των μεγάλων ψηφιακών πλατφορμών, ή των «ρυθμιστών της πρόσβασης», προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η ευρωπαϊκή ψηφιακή ενιαία αγορά είναι ανοικτή και δικαιού. Οι εν λόγω ρυθμιστές της πρόσβασης θα υπόκεινται σε μια σειρά σαφώς καθορισμένων υποχρεώσεων

και απαγορεύσεων που εμποδίζουν τις μεγάλες ψηφιακές εταιρείες να κάνουν κατάχρηση της ισχύος τους στην αγορά και επιτρέπουν σε νέους παράγοντες να εισέλθουν στην αγορά. Με την πράξη για τις ψηφιακές αγορές, η Επιτροπή θα είναι ο πρώτος στον κόσμο φορέας που θα επιβάλει ρυθμίσεις στην αγορά των μεγάλων τεχνολογικών εταιρειών, καλύπτοντας πολυάριθμες πρακτικές και ψηφιακές υπηρεσίες.

Τον Απρίλιο του τρέχοντος έτους επιτεύχθηκε ακόμα μία συμφωνία-ορόσημο σχετικά με την **πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες**, η οποία είναι η πρώτη παγκοσμίως στον τομέα της νομοθετικής ρύθμισης του ψηφιακού κλάδου. Η πράξη αυτή ακολουθεί την αρχή ότι αυτό που είναι παράνομο εκτός διαδικτύου πρέπει να είναι παράνομο και στο διαδίκτυο: οι πολύ μεγάλες διαδικτυακές πλατφόρμες και οι μηχανές αναζήτησης θα υπόκεινται σε αυστηρότερες απαιτήσεις για την προστασία των χρηστών τους από παράνομο περιεχόμενο, αγαθά και υπηρεσίες. Επιπλέον, οι διαδικτυακές πλατφόρμες και οι μηχανές αναζήτησης θα υποχρεούνται να αξιολογούν και να μετριάζουν τις ευρύτερες βλάβες που μπορεί να προκαλέσουν οι δραστηριότητες και οι αλγόριθμοί τους στα θεμελιώδη δικαιώματα, την ευζωία των παιδιών και τον πολιτικό λόγο. Τόσο η πράξη για τις ψηφιακές αγορές όσο και η πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες εγκρίθηκαν από την ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις αρχές Ιουλίου, θα τεθούν σε ισχύ φέτος και θα αρχίσουν να εφαρμόζονται το 2023.

Μια ανθρωποκεντρική ψηφιακή μετάβαση αποτελεί τη βάση πάνω στην οποία στηρίζονται οι **τέσσερις πυλώνες** της ψηφιακής δεκαετίας της Ευρώπης: ενδυνάμωση των πολιτών με ψηφιακές δεξιότητες; ψηφιοποίηση των δημόσιων υπηρεσιών και ενίσχυση των ψηφιακών υποδομών. Κατόπιν συμφωνίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου τον Ιούλιο του 2022, το **πρόγραμμα πολιτικής**



Η πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Κ. Ούρσουλα φον ντερ λέιεν, επικεκρίται την εταιρία Advanced Semiconductor Materials Lithography (ASML) στο Eindhoven την Κάτιο Χορών.



«Πορεία προς την ψηφιακή δεκαετία» έθεσε συγκεκριμένους στόχους με βάση αυτούς τους τέσσερις πυλώνες και θέσπισε έναν ισχυρό μηχανισμό υλοποίησης. Με την τόνωση της ψηφιοποίησης κατά 250 δισ. ευρώ από το NextGenerationEU, η Ευρώπη σημειώνει πρόοδο και στους τέσσερις πυλώνες. Για παράδειγμα, φέτος η Επιτροπή θα εκδώσει την πρότασή της για μια **πράξη για τις υποδομές συνδεσιμότητας** με σκοπό την προώθηση της αποδοτικότερης και ταχύτερης εγκατάστασης δικτύων πλεκτρονικών επικοινωνιών πολύ υψηλής χωρητικότητας, συμπεριλαμβανομένων των οπτικών ινών και των δικτύων 5G, σε ολόκληρη την ΕΕ.

Η πρόταση **ευρωπαϊκής πράξης για τα μικροκυκλώματα**, που εκδόθηκε από την Επιτροπή τον Φεβρουάριο του 2022, αποτελεί εμβληματικό έργο για τον μετασχηματισμό της ΕΕ. Δεν υπάρχει ψηφιακό μέλλον χωρίς μικροκυκλώματα. Μικροκυκλώματα υπάρχουν στα τηλέφωνα, στους υπολογιστές, στα αυτοκίνητα, στα ιατροτεχνολογικά προϊόντα και σε όλες τις συνδεδεμένες συσκευές μας. Οι συνεχιζόμενες διαταραχές της αλυσίδας εφοδιασμού που προκλήθηκαν από την πανδημία ενίσχυσαν την ανάγκη για επενδύσεις, με αξιοποίηση της ευρωπαϊκής ερευνητικής βάσης παγκόσμιας κλάσης για τους ημιαγωγούς, προκειμένου να επιτευχθεί επιστροφή στην πρωτοπορία του σχεδιασμού και της παραγωγής. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη κινητοποιούνται 43 δισ. ευρώ σε δημόσιες επενδύσεις, γεγονός που έχει ήδη προσελκύσει τον μεγαλύτερο κατασκευαστή μικροκυκλώμάτων στις Ηνωμένες Πολιτείες να επενδύσει 19 δισ. ευρώ στην ΕΕ.

— **Η πρόταση ευρωπαϊκής πράξης για τα μικροκυκλώματα είναι ένα εμβληματικό έργο για τον μετασχηματισμό της Ευρώπης.**

Παράλληλα, η Επιτροπή εξέδωσε αναθεωρημένη ανακοίνωση σχετικά με τους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις για **σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος** με σκοπό τη στήριξη σημαντικών διασυνοριακών

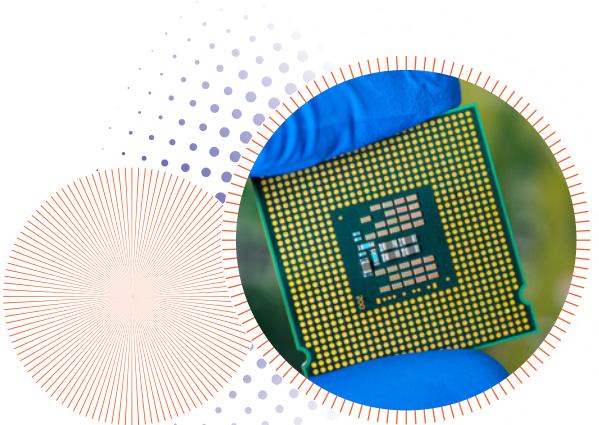
επενδύσεων σε υποδομές σε ρητικέλευθες καινοτομίες, για παράδειγμα για την αξιακή αλυσίδα των μπαταριών.

Δύο αναδυόμενα σύνορα της ψηφιακής μετάβασης είναι ο χρηματοοικονομικός τομέας και το διάστημα· και σ' αυτούς τους τομείς της ΕΕ είναι πρωτοπόρος. Τον Ιανουάριο του 2021 η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα συμφώνησαν να συνεργαστούν για την ανάλυση των διαφόρων επιλογών σχεδιασμού και των σχετικών κανονιστικών επιπτώσεων του **ψηφιακού ευρώ**. Το ψηφιακό ευρώ αποτελεί μια ψηφιακή μορφή χρήματος κεντρικής τράπεζας και αναμένεται ότι θα προσφέρει περισσότερες επιλογές στους καταναλωτές και τις επιχειρήσεις. Λαμβανομένων υπόψη της ψηφιοποίησης, των γρήγορων αλλαγών στο τοπίο των πληρωμών και της δημιουργίας των κρυπτοπεριουσιακών στοιχείων, το ψηφιακό ευρώ θα μπορεί να συμπληρώνει τα μετρητά και να ανταποκρίνεται στις νέες ανάγκες πληρωμών.

Η ΕΕ είναι η πρώτη ρυθμιστική αρχή στον κόσμο που προστατεύει τους πολίτες της από ορισμένους από τους κινδύνους που συνδέονται με τις επενδύσεις κρυπτοπεριουσιακών στοιχείων, διατηρώντας έτσι τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, επιτρέποντας παράλληλα την καινοτομία και ενισχύοντας την ελκυστικότητα του τομέα των κρυπτοπεριουσιακών στοιχείων. Τον Ιούνιο του 2022 οι συννομοθέτες της ΕΕ κατέληξαν σε συμφωνία-ορόσημο σχετικά με τον προτεινόμενο **κανονισμό της Επιτροπής για τα κρυπτοπεριουσιακά στοιχεία**.

Το **διαστημικό πρόγραμμα** της ΕΕ παρέχει ήδη πολύτιμα δεδομένα και υπηρεσίες για ένα ευρύ φάσμα καθημερινών εφαρμογών, για παράδειγμα για την υποστήριξη των εμπορικών μεταφορών και της προσωπικής πλούγησης, της γεωργίας ακριβείας και των λύσεων για την κλιματική αλλαγή. Τον Φεβρουάριο του 2022 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε δύο νέες εμβληματικές πρωτοβουλίες για την ενίσχυση της **ασφαλούς δορυφορικής συνδεσιμότητας** και της **διαχείρισης της διαστημικής κυκλοφορίας**.

Το **Συμβούλιο Εμπορίου και Τεχνολογίας ΕΕ-ΗΠΑ**, που συστάθηκε τον Ιούνιο του 2021, παρέχει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Ηνωμένες Πολιτείες μια αποτελεσματική πλατφόρμα για τον συντονισμό των προσεγγίσεών τους και την εμβάθυνση της συνεργασίας σε βασικά ψηφιακά, τεχνολογικά, οικονομικά και εμπορικά ζητήματα. Πραγματοποίησε την πρώτη συνεδρίασή του στο Πίταμπουργκ της Πενσιλβανία στις 29 Σεπτεμβρίου 2021, και τη δεύτερη στο Paris-Saclay της Γαλλίας στις 16 Μαΐου 2022. Οι συμπρόεδροι της ΕΕ και των ΗΠΑ βασίστηκαν σε ισχυρά θεμέλια και ανακοίνωσαν νέες πρωτοβουλίες για τις αλυσίδες εφοδιασμού, την επισιτιστική ασφάλεια, τις αναδυόμενες τεχνολογίες, τις ψηφιακές υποδομές και το εμπόριο. Οι πρωτοβουλίες αυτές θα ενισχύσουν τις κοινές δημοκρατικές αξίες μας και θα τονώσουν τη διατλαντική παγκόσμια ανταγωνιστικότητα, θα



ωφελήσουν τους εργαζομένους και τις οικογένειες και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού και θα διαμορφώσουν την παγκόσμια ψηφιακή και τεχνολογική μετάβαση.

Επιπλέον, τον Απρίλιο του 2022 η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν και ο πρωθυπουργός της Ινδίας κ. Ναρέντρα Μόντι συμφώνησαν να συστήσουν **Συμβούλιο Εμπορίου και Τεχνολογίας ΕΕ-Ινδίας** για την αντιμετώπιση βασικών εμπορικών, οικονομικών και τεχνολογικών προκλήσεων και για την προώθηση της συνεργασίας στους τομείς αυτούς. Η Ευρωπαϊκή Ένωση συνεργάζεται με ομόφρονες εταίρους σε ολόκληρο τον κόσμο για τη διαμόρφωση παγκόσμιων κανόνων στον ψηφιακό τομέα. Αναβαθμίζουμε τις ψηφιακές σχέσεις με βασικούς εταίρους με σόχο τη θέσπιση κανόνων για το ψηφιακό εμπόριο, συνδέοντας τον σόχο αυτόν με την προβολή των εσωτερικών μας μεταρρυθμίσεων. Μια ψηφιακή εταιρική σχέση συνήφθη με την Ιαπωνία κατά τη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Ιαπωνίας τον Μάιο του 2022, ενώ παρόμοιες διαπραγματεύσεις βρίσκονται σε εξέλιξη με τη Σινγκαπούρη και τη Νότια Κορέα.

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΚΛΑΣΗΣ

Με χρηματοδότηση ύψους 95,5 δισ. ευρώ για την περίοδο έως το 2027, το πρόγραμμα «**Ορίζοντας Ευρώπη**» είναι το μεγαλύτερο διακρατικό πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας στον κόσμο. Τόσο η πράσινη όσο και η ψηφιακή μετάβαση στην Ευρώπη εξαρτώνται από έρευνα και καινοτομία παγκόσμιου επιπέδου. Η Επιτροπή δρομολόγησε **πέντε αποστολές έρευνας και καινοτομίας της ΕΕ** τον Σεπτέμβριο του 2021, με σκοπό την εξεύρεση συγκεκριμένων λύσεων σε ορισμένες από τις μεγαλύτερες προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε.

Στις 14 Οκτωβρίου 2021 το **Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας**, μια εμβληματική πρωτοβουλία του προγράμματος «Ορίζοντας Ευρώπη», επέλεξε 65 καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις και μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις για τη χορήγηση χρηματοδότησης ύψους 363 εκατ. ευρώ για ρηγικέλευθες καινοτομίες στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης, των ψηφιακών τεχνολογιών, της ενέργειας, της βιοτεχνολογίας, του διαστήματος και σε άλλους τομείς. Το Δεκέμβριο του 2021 επιλέχθηκαν άλλες 99 νεοφυείς επιχειρήσεις για να λάβουν έως και 627 εκατ. ευρώ. Τον Ιούνιο του 2022 η Επιτροπή δρομολόγησε δράση στήριξης ύψους 20 εκατ. ευρώ από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας για τουλάχιστον 200 νεαφυείς επιχειρήσεις υπερπροηγμένης τεχνολογίας από την Ουκρανία και επέλεξε ακόμα μία ομάδα 74 νεοφυών επιχειρήσεων και ΜΜΕ. Οι εταιρείες αυτές προβλέπεται να λάβουν 382 εκατ. ευρώ.

Το νέο **ευρωπαϊκό θεματολόγιο καινοτομίας** εγκρίθηκε τον Ιούλιο του 2022 και περιλάμβανε πέντε μείζονα εμβληματικά προγράμματα για να καταστεί η ΕΕ παγκόσμιος πήγης στην καινοτομία στον τομέα της υπερπροηγμένης τεχνολογίας. Το θεματολόγιο μπορεί να κινητοποιήσει περίπου 45 δισ. ευρώ από ιδιώτες θεσμικούς επενδυτές για τη στήριξη της επέκτασης των εταιρειών. Επιπλέον, το θεματολόγιο θα θεσπίσει πρόγραμμα κατάρτισης 1 εκατομμυρίου ανθρώπων σε δεξιότητες υπερπροηγμένης τεχνολογίας, από τα νέα υλικά και τη συνθετική βιολογία έως την καθαρή τεχνολογία.

Η Επιτροπή ενισχύει επίσης τις προσπάθειες για πρωτοποριακά έργα πράσινης τεχνολογίας με τη δρομολόγηση της σύμπραξης **EU-Catalyst** με σόχο την ενίσχυση και την κλιμάκωση των επενδύσεων σε έργα υψηλού αντικτύπου στην ΕΕ πάνω σε τεχνολογίες κρίσιμης σημασίας για το κλίμα, οι οποίες αναμένεται να επιτρέψουν τη μετάβαση στη μελλοντική οικονομία μηδενικών καθαρών εκπομπών (πράσινο υδρογόνο, βιώσιμα αεροπορικά

ΤΟΜΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ



Υγεία του εδάφους
και τρόφιμα



Προσαρμογή στην
κλιματική αλλαγή,
συμπεριλαμβανομένου
του κοινωνικού
μετασχηματισμού



Καταπολέμηση του καρκίνου



Κλιματικά ουδέτερες
και έξυπνες πόλεις



Υγιείς ωκεανοί, υγιείς
θάλασσες και υγιή παράκτια
και εσωτερικά ύδατα

καύσιμα, άμεση δέσμευση άνθρακα από την ατμόσφαιρα, μακροπρόθεσμη αποθήκευση ενέργειας). Η σύμπραξη παρουσιάστηκε κατά την COP26 και μπορεί να κινητοποιήσει έως και 840 εκατ. ευρώ έως το 2026 και να συνεισφέρει στην υλοποίηση των φιλοδοξιών της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και των κλιματικών στόχων της ΕΕ για το 2030.

Επιστήμονες που είχαν υποστηριχθεί από το **Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας** κέρδισαν κορυφαία διεθνή βραβεία στους τομείς της ιατρικής έρευνας, της αστροφυσικής και των μαθηματικών, καθώς και βραβεία Νόμπελ Χημείας και Φυσικής το περασμένο έτος. Πρόσφατες αναλύσεις έδειξαν ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας χρηματοδότησε εκατοντάδες ερευνητικά έργα καίριας σημασίας για τη δράση της ΕΕ για το κλίμα, τις πολιτικές για την υγεία και τον ψηφιακό μετασχηματισμό, ενώ περισσότεροι από ένας στους δέκα δικαιούχους ίδρυσαν νεοφυείς επιχειρήσεις ή μεταβίβασαν τα αποτελέσματα της έρευνάς τους σε άλλες εταιρείες.

Επιπλέον, με τη στήριξη του προγράμματος «Ορίζοντας Ευρώπη», η ΕΕ θα υπερδιπλασιάσει τον αριθμό των **«κοιλάδων υδρογόνου»** από τις 21, που είναι σήμερα, στις 50 έως το 2025, προσελκύοντας περισσότερες επενδύσεις από τη βιομηχανία και τα κράτη μέλη. Η ΕΕ θα επεκτείνει επίσης το υφιστάμενο δίκτυο κοιλάδων υδρογόνου σε άλλα μέρη του κόσμου αναπτύσσοντας 100 κοιλάδες υδρογόνου παγκοσμίως με την αποστολή καινοτομίας (Mission Innovation: η παγκόσμια πρωτοβουλία για την επιτάχυνση της καινοτομίας στον τομέα της καθαρής ενέργειας μέσω συνεργασίας προσανατολισμένης στη δράση). Επιπλέον, η Επιτροπή έχει χορηγήσει περίπου 4 εκατ. ευρώ στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus+ για τη στήριξη μιας μακροπρόθεσμης σύμπραξης μεταξύ της βιομηχανίας και της εκπαίδευσης, με σκοπό την ανάπτυξη των απαραίτητων **δεξιοτήτων για την οικονομία του υδρογόνου** και τη διάθεσή τους σε όλα τα εκπαιδευτικά ιδρύματα.

Μετά τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία, η ΕΕ διέκοψε τη συμμετοχή ρωσικών δημόσιων οντοτήτων και συνδεδεμένων φορέων στα προγράμματα έρευνας και καινοτομίας της ΕΕ, απέκλεισε τη μελλοντική συνεργασία με οποιαδήποτε ρωσική νομική οντότητα και δρομολόγησε μέτρα στήριξης για την ερευνητική κοινότητα της Ουκρανίας. **Η Ουκρανία είναι ήδη επιλέξιμη για χρηματοδότηση από την ΕΕ στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας Ευρώπη».** Η Επιτροπή έχει ήδη δρομολογήσει ειδικό πρόγραμμα, ύψους 25 εκατ. ευρώ, για τη στήριξη Ουκρανών ερευνητών μέσω των δράσεων Marie Skłodowska-Curie. Το **πρόγραμμα MSCA4Ukraine** θα προσφέρει υποτροφίες για υποψήφιους διδάκτορες και μεταδιδακτορικούς ερευνητές, ώστε αυτοί να συνεχίσουν το έργο τους σε ακαδημαϊκά και μη ακαδημαϊκά ιδρύματα στην ΕΕ και σε χώρες συνδεδεμένες με το πρόγραμμα «Ορίζοντας Ευρώπη».

ΚΑΝΕΙΣ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΕΝ ΜΕΝΕΙ ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ

Η κοινωνική δικαιοσύνη πρέπει να βρίσκεται στο επίκεντρο της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, αντικατοπτρίζοντας τις **αξίες της ευρωπαϊκής κοινωνικής οικονομίας της αγοράς**. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν δημιούργησε τον **μπλανισμό δίκαιης μετάβασης**, ο οποίος θα κινητοποιήσει μέχρι και 55 δισ. ευρώ έως το 2027 για τις περιφέρειες της ΕΕ που πλήττονται περισσότερο. Πρότεινε επίσης ένα **Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα**, το οποίο θα χρηματοδοτείται άμεσα από τα έσοδα που προέρχονται από το ευρωπαϊκό σύστημα εμπορίας εκπομπών, για να βοηθήσει τα πλέον ευάλωτα νοικοκυριά στην κοινωνία μας να διαχειριστούν τους λογαριασμούς ενέργειας και μεταφορών.

Τον Ιούνιο του 2022 το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο κατέληξαν σε ιστορική συμφωνία σχετικά με την **οδηγία για επαρκείς κατώτατους μισθούς**.

Η αντίδραση της ΕΕ στην πανδημία, και τώρα στον πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, λειτουργεί χάρη σ' έναν συνδυασμό βραχυπρόθεσμης ευελιξίας και μακροπρόθεσμου οράματος. Αυτή η ευέλικτη προσέγγιση, η οποία βασίζεται στις ευρωπαϊκές αξίες κοινωνικής οικονομίας της αγοράς, ενσωματώνεται στο πρόγραμμα στήριξης της Επιτροπής για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης (**SURE**). Το SURE βοήθησε τους εργοδότες να διατηρήσουν τους εργαζομένους στην εργασία καταβάλλοντας τους μισθούς τους κατά τη διάρκεια των μέτρων περιορισμού της κυκλοφορίας. 92 δισ. ευρώ



ΤΟ SURE ΣΤΗΡΙΞΕ ΣΧΕΔΟΝ ΤΟ 30 % ΤΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΝΑ ΤΕΤΑΡΤΟ ΤΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΣΤΙΣ 19 ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ ΧΩΡΕΣ

92 ΔΙΣ. ΕΥΡΩ
χρηματοδοτικής συνδρομής



χρηματοδοτικής συνδρομής εκταμιεύθηκαν σε 19 κράτη μέλη προς άμεσο όφελος των δικαιούχων. Μόνο το 2020 το SURE στήριξε περίπου 31 εκατομμύρια άτομα στην ΕΕ και 2,5 εκατομμύρια επιχειρήσεις. Το SURE στήριξε σχεδόν το 30 % της συνολικής απασχόλησης και το ένα τέταρτο του συνόλου των επιχειρήσεων στις 19 δικαιούχους χώρες. Το 2021 το SURE συνέχισε να προστατεύει τις θέσεις εργασίας, θέτοντας παράλληλα τις βάσεις για μια ισχυρή οικονομική ανάκαμψη.

Σήμερα, η ΕΕ διαθέτει την πιο εύρωστη αγορά εργασίας της εδώ και δεκαετίες. Από τις αρχές του 2021 έως τις αρχές του 2022 **δημιουργήθηκαν σχεδόν 6 εκατομμύρια θέσεις εργασίας στην ΕΕ**. Καθώς η οικονομία ανέκαμπτε, τα κράτη μέλη μετέβαιναν σταδιακά από τα συστήματα βραχυπρόθεσμης εργασίας έκτακτης ανάγκης σε μελλοντοστρεφή μέτρα στις αγορές εργασίας, σύμφωνα με τη σύσταση της Επιτροπής για την αποτελεσματική ενεργό στήριξη της απασχόλησης (**EASE**). Παρά τις σοβαρές οικονομικές επιπτώσεις του πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας σε ορισμένους τομείς, μέχρι στιγμής τα ποσοστά απασχόλησης στην ΕΕ παραμένουν ως επί το πλείστον ανεπιρρέαστα και η ανεργία έχει φτάσει σε πρωτοφανώς χαμηλά επίπεδα (6,0 % τον Ιούνιο του 2022). Παρότι επικρατεί αυχενέν πολιτική αβεβαιότητα, οι τρέχουσες προβλέψεις δείχνουν ότι η απασχόληση αναμένεται να συνεχίσει να αυξάνεται το 2023.

Ένα άλλο εργαλείο για την επίτευξη κοινής ανάκαμψης σε ολόκληρη την ΕΕ, ιδίως για **την τόνωση της ανάπτυξης στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες**, ήταν η πρωτοβουλία «Συνδρομή στην Ανάκαμψη για τη Συνοχή και τις Περιοχές της Ευρώπης» (**REACT-EU**). Τα ταμεία της πολιτικής συνοχής έλαβαν σημαντική συμπλορωματική ενίσχυση ύψους άνω των 50 δισ. ευρώ. Το REACT-EU ήταν το πρώτο μέσο που

χρησιμοποιήθηκε στο πλαίσιο του **NextGenerationEU**, με την πρώτη δόση να καταβάλλεται ήδη τον Ιούνιο του 2021. Αυτή η ταχεία δράση άμβλυνε τις επιπτώσεις της κρίσης λόγω της πανδημίας και αποτέλεσε γέφυρα προς το μακροπρόθεσμο σχέδιο ανάκαμψης. Το REACT-EU στηρίζει την ανάπτυξη των επιχειρήσεων και των εταιρειών, ενισχύει τα συστήματα υγειονομικής περίθαλψης, χρηματοδοτεί προγράμματα κατάρτισης και απασχόλησης και παρέχει σχολικό εξοπλισμό και υλική βοήθεια σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη.

Οι **κρατικές ενισχύσεις** αποτέλεσαν επίσης σημαντικό μέρος της οικονομικής αντίδρασης της Επιτροπής στην πανδημία. Από την έναρξη της κρίσης, η Επιτροπή έχει εκδώσει περισσότερες από 1 430 αποφάσεις για κρατικές ενισχύσεις, εγκρίνοντας σχεδόν 1 010 εθνικά μέτρα με εκτιμώμενο συνολικό εγκριθέν ποσό ύψους περίπου 3,2 τρισ. ευρώ. Το προσωρινό πλαίσιο κρατικών ενισχύσεων για την COVID καταργήθηκε σταδιακά στις 30 Ιουνίου 2022.

Τον Νοέμβριο του 2021 η Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση σχετικά με μια **πολιτική ανταγωνισμού κατάλληλη για νέες προκλήσεις**, στην οποία τονίζεται ο σημαντικός ρόλος που διαδραματίζει η πολιτική ανταγωνισμού στην πορεία της Ευρώπης προς την ανάκαμψη, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, αλλά και για μια ανθεκτική ενιαία αγορά. Στην ανακοίνωση υπογραμμίζεται η εγγενής ικανότητα της πολιτικής ανταγωνισμού να προσαρμόζεται στις νέες συνθήκες της αγοράς, στις προτεραιότητες πολιτικής και στις ανάγκες των πελατών. Επιπλέον, η Επιτροπή διενεργεί, επί του παρόντος, επανεξέταση των εργαλείων της πολιτικής ανταγωνισμού, με σκοπό να διασφαλίσει ότι όλα τα μέσα ανταγωνισμού (συγχωνεύσεις, αντιμονοπωλιακή νομοθεσία και έλεγχος των κρατικών ενισχύσεων) παραμένουν κατάλληλα για τον επιδιωκόμενο σκοπό, και εμπλουτίζει την υφιστάμενη εργαλειοθήκη της.

Όπως απέδειξε η πανδημία, μια εύρωστη κοινωνική οικονομία της αγοράς που δίνει προτεραιότητα στην ευημερία των ανθρώπων είναι το πιο ανθεκτικό μοντέλο για έναν μεταπανδημικό κόσμο ο οποίος θα βασίζεται στην τεχνολογία. Το σχέδιο δράσης για τον **ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων**, που εγκρίθηκε τον Μάρτιο του 2021 και χαιρετίστηκε από τους πρόεδρους της ΕΕ στη σύνοδο κορυφής του Πόρτο, προτείνει τρεις φιλόδοξους πρωταρχικούς στόχους της ΕΕ για το 2030 στους τομείς της απασχόλησης, των δεξιοτήτων και της μείωσης της φτώχειας. Με συνολικό προϋπολογισμό 99 δισ. ευρώ, το **Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο** αποτελεί βασικό χρηματοδοτικό μέσο για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Τον Ιούνιο του 2022 όλα τα κράτη μέλη υπέβαλαν τους εθνικούς στόχους τους, αποδεικνύοντας τη δέσμευσή τους να τηρήσουν τις υποσχέσεις που δόθηκαν κατά τη σύνοδο κορυφής του Πόρτο.

**Πρωταρχικοί στόχοι για το 2030
στο σχέδιο δράσης για τον
ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών
δικαιωμάτων**

τουλάχιστον

78 %

**του πληθυσμού πλικίας 20 έως
64 ετών θα πρέπει να απασχολείται
ενεργά έως το 2030**

τουλάχιστον

60 %

**όλων των ενηλίκων θα πρέπει
να συμμετέχουν σε κατάρτιση
κάθε χρόνο έως το 2030**

μείωση κατά τουλάχιστον

15 εκατομμύρια

**του αριθμού των ατόμων
που κινδυνεύουν από φτώχεια
ή κοινωνικό αποκλεισμό**

Το **ευρωπαϊκό Θεματολόγιο δεξιοτήτων**, που παρουσιάστηκε τον Ιούλιο του 2020, είναι ένα πενταετές σχέδιο για να βοηθήσει τα άτομα και τις επιχειρήσεις να αναπτύξουν περισσότερες και καλύτερες δεξιότητες, να καλύψουν τα κενά θέσεων εργασίας και να ευδοκιμήσουν σε μια πιο πράσινη και πιο ψηφιακή οικονομία. Το σύμφωνο δεξιοτήτων, που δρομολογήθηκε τον Νοέμβριο του 2020, φέρνει σε επαφή επιχειρήσεις, εργαζομένους, τοπικές αρχές, κοινωνικούς εταίρους, παρόχους κατάρτισης και υπηρεσίες απασχόλησης για να προσδιορίσει ποιες δεξιότητες θα χρειαστούν σε διάφορους τομείς και να αναλάβει δεσμεύσεις για την

επανειδίκευση των εργαζομένων. Μέχρι στιγμής, περισσότεροι από 700 οργανισμοί έχουν προσχωρήσει στο σύμφωνο και 12 συνεργασίες μεγάλης κλίμακας έχουν προετοιμαστεί, με τη δέσμευση να συμβάλουν στην αναβάθμιση δεξιοτήτων μέχρι και 6 εκατομμυρίων ανθρώπων.

Τον Ιούνιο του 2022 το Συμβούλιο ενέκρινε συστάσεις σχετικά με τους **ατομικούς λογαριασμούς μάθησης και τα μικροδιαπιστευτήρια**. Και για να διασφαλιστεί ότι η Ευρώπη θα διατηρήσει την παγκόσμια κλάση της στην εκπαίδευση, η Επιτροπή δρομολόγησε μια **ευρωπαϊκή στρατηγική για τα πανεπιστήμια**, η οποία θα βελτιώσει σημαντικά την ανταγωνιστικότητα των συστημάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης μέσω ευρύτερης και βαθύτερης διακρατικής συνεργασίας. Με τον τρόπο αυτό θα δημιουργηθούν καλύτερες συνθήκες για την άνθηση των ταλέντων στην κοινωνία της γνώσης.

Τον Ιούνιο του 2022 το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο κατέληξαν σε **ιστορική συμφωνία σχετικά με την οδηγία για επαρκείς κατώτατους μισθούς**, την οποία πρότεινε η Επιτροπή τον Οκτώβριο του 2020. Η εν λόγω νομοθετική πράξη αποτέλεσε εξαρχής προτεραιότητα για την Επιτροπή φον ντερ Λάιεν και θα συμβάλει στη βελτίωση της επάρκειας των κατώτατων μισθών και στην αύξηση της πρόσβασης των εργαζομένων σε προστασία με τη μορφή κατώτατου μισθού σε ολόκληρη την ΕΕ.

Για την προστασία των εργαζομένων από νέες προκλήσεις που συνδέονται με την ψηφιοποίηση του κόσμου της εργασίας, η Επιτροπή πρότεινε τον Δεκέμβριο του **2021 οδηγία σχετικά με τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας των εργαζομένων σε πλατφόρμες**. Στόχος της πρότασης είναι να διασφαλιστεί ότι στα άτομα που εργάζονται μέσω ψηφιακών πλατφορμών εργασίας παρέχεται το νομικό καθεστώς απασχόλησης που αντιστοιχεί στις πραγματικές εργασιακές ρυθμίσεις τους και μπορούν να απολαμβάνουν τα εργασιακά δικαιώματα και τις κοινωνικές παροχές που δικαιούνται. Με την πρόταση αντιμετωπίζεται επίσης το πολύπλοκο ζήτημα της αλγορίθμικής διαχείρισης στις πλατφόρμες, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανθρώπινη εποπτεία και διαφάνεια.



Όταν η Ρωσία επιτέθηκε στην Ουκρανία, η **ρουμανική** επιχειρηματική κοινότητα συνεννοήθηκε και δημιούργησε το jobs4ukr.com, μια πλατφόρμα που βοηθά τους Ουκρανούς πρόσφυγες να βρουν απασχόληση σε ολόκληρη την ΕΕ.

Επίσης, τον Δεκέμβριο η Επιτροπή παρουσίασε ένα **σχέδιο δράσης για την κοινωνική οικονομία**. Η ενισχυμένη στήριξη στην κοινωνική οικονομία όχι μόνο δημιουργεί θέσεις εργασίας, αλλά δίνει επίσης τη δυνατότητα στις οργανώσεις να αυξήσουν τον κοινωνικό τους αντίκτυπο σε όλη την ΕΕ. Το σχέδιο δράσης εξομαλύνει το έδαφος για την ευημερία και την ανάπτυξη των οργανώσεων της κοινωνικής οικονομίας, αυξάνοντας την προβολή τους, θέτοντας σε εφαρμογή τα κατάλληλα πολιτικά και νομικά πλαίσια και βοηθώντας τες να ξεκινήσουν και να επεκταθούν.

Σε παγκόσμιο επίπεδο, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της πρωτοστατούν στη μεταρρύθμιση της φορολογίας των εταιρειών. Το 2021, μετά την υπογραφή διεθνούς συμφωνίας από 137 χώρες σχετικά με πραγματικό φορολογικό συντελεστή 15 %, η Επιτροπή πρότεινε οδηγία για τη διασφάλιση ελάχιστου πραγματικού φορολογικού συντελεστή για τις παγκόσμιες δραστηριότητες μεγάλων πολυεθνικών ομίλων. Η πρόταση ανταποκρίνεται στη δέσμευση της ΕΕ να προχωράσει ταχύτατα και να είναι ανάμεσα στους πρώτους που θα εφαρμόσουν την **ιστορική παγκόσμια συμφωνία φορολογικής μεταρρύθμισης**, η οποία έχει ως στόχο να φέρει δικαιοσύνη, διαφάνεια και σταθερότητα στο διεθνές πλαίσιο φορολογίας των εταιρειών.

Η ΕΥΡΩΠΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ GLOBAL GATEWAY

Το φθινόπωρο η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν ανακοίνωσε τη στρατηγική **Global Gateway**, την προσφορά της Ευρώπης σε έναν κόσμο που χρειάζεται μαζικές επενδύσεις: επενδύσεις σε καθαρές μορφές ενέργειας, σε αντιπλημμυρικές οδούς και γέφυρες και σε κτίρια που μπορούν να αντέξουν σε ακραίους καύσωνες: επενδύσεις με σκοπό την προετοιμασία των συστημάτων υγείας για τις μελλοντικές πανδημίες και την προσαρμογή της γεωργίας σε ξηρότερες συνθήκες: επενδύσεις για τον εφοδιασμό των εργαζομένων μας με δεξιότητες που αντιστοιχούν στις θέσεις εργασίας του αύριο: ή επενδύσεις σε ψηφιακές υποδομές, επειδή το καύσιμο της νέας οικονομίας είναι τα δεδομένα.

Η στρατηγική Global Gateway θα συμβάλει στην υλοποίηση τέτοιων επενδύσεων — είτε δημόσιων είτε ιδιωτικών. Αυτό θα προωθήσει τη δημιουργία έξυπνων, καθαρών και ασφαλών δεσμών στους τομείς της ψηφιακής τεχνολογίας, της ενέργειας και των μεταφορών και θα ενισχύσει τα συστήματα υγείας, εκπαίδευσης και έρευνας σε ολόκληρο τον κόσμο. Για τον λόγο αυτόν, η ΕΕ διευρύνει την προσφορά της προς τους εταίρους

της για την **υποστήριξη μεγάλων έργων υποδομών σε ολόκληρο τον κόσμο**, με έμφαση στην προώθηση της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης. Η «Ομάδα Ευρώπη» επιδιώκει την κινητοποίηση επενδύσεων ύψους έως 300 δισ. ευρώ μέχρι το 2027, εκ των οποίων το ήμισυ στην Αφρική.

Η στρατηγική Global Gateway βασίζεται σε **πέντε αρχές**: βιωσιμότητα, επέκταση των ανθρωπίνων και κοινωνικών δικαιωμάτων, χρηστή διακυβέρνηση, ασφάλεια και προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων. Στόχος είναι να δοθούν στις διάφορες χώρες μεγαλύτερες δυνατότητες επιλογών **βάσει αξίας**. Η ΕΕ θα συνεργαστεί στενά με ομοιδεάτες εταίρους για την υλοποίηση αυτής της πρωτοβουλίας.

Χάρη στη στρατηγική Global Gateway, η ΕΕ συνεισφέρει στην κατασκευή **δύο εργοστασίων στη Ρουάντα και τη Σενεγάλη για την παρασκευή προπυγμένων εμβολίων mRNA**. Αρχής γενομένης από το επόμενο έτος, τα εμβόλια αυτά θα πωλούνται σε αφρικανικές χώρες σε μη κερδοσκοπικές τιμές. Παρόμοιες εργασίες βρίσκονται επίσης σε εξέλιξη με την Γκάνα και τη Νότια Αφρική. Η στρατηγική Global Gateway **στηρίζει ήδη το «μεγάλο πράσινο τείχος**, με στόχο την τόνωση της παραγωγής τροφίμων από τον Νίγηρα και τη Σενεγάλη έως την Αιθιοπία, ως ασπίδα κατά της επισιτιστικής ανασφάλειας και της κλιματικής αλλαγής.

Η ΕΕ επενδύει εκτενώς στην εδραίωση της ασφάλειας, της σταθερότητας και της ευημερίας στην ευρωπαϊκή γειτονία μας. Για τα **Δυτικά Βαλκάνια**, η ΕΕ διαθέτει δέσμη οικονομικών μέτρων και επενδύσεων ύψους σχεδόν 30 δισ. ευρώ —το ένα τρίτο του συνολικού ακαθάριστου εγκώριου προϊόντος της περιοχής— με



δέκα εμβληματικές επενδύσεις στους τομείς των βιώσιμων μεταφορών, της καθαρής ενέργειας, του περιβάλλοντος και του κλίματος, του ψηφιακού μέλλοντος, του ιδιωτικού τομέα και του ανθρώπινου κεφαλαίου. Οι επενδύσεις της ΕΕ στηρίζουν επίσης ταχέως τη μετάβαση στην πράσινη ενέργεια στα Δυτικά Βαλκάνια και τη σταδιακή κατάργηση του γαιάνθρακα ως κύριας πηγής ενέργειας. Το 2022 η ΕΕ έκανε επίσης ένα σημαντικό βήμα σχετικά με την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων με την Αλβανία και τη Βόρεια Μακεδονία.

Όσον αφορά την **Ανατολική Εταιρική Σχέση**, η ΕΕ κινητοποιεί επενδύσεις ύψους έως 17 δισ. ευρώ σε όλους τους τομείς. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνονται έργα ψηφιακής συνδεσιμότητας, όπως η εγκατάσταση **καλωδίου οπτικών ινών κάτω από τον Εύξεινο Πόντο** και η ανάπτυξη ευρυζωνικών υποδομών υψηλής ταχύτητας. Θέλουμε επίσης να δημιουργήσουμε γραμμές

μεταφορών που θα διευκολύνουν τη μεταφορά προσώπων και εμπορευμάτων μεταξύ του Καυκάσου και της ΕΕ. Άλλα 30 δισ. ευρώ επενδύονται στη Νότια Γειτονία, κυρίως σε υποδομές ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.

Οι επενδύσεις της στρατηγικής Global Gateway είναι βιώσιμες τόσο για το περιβάλλον όσο και για τα οικονομικά των εταίρων μας. Οι επενδύσεις μας θα δίνουν πάντα προτεραιότητα στους ανθρώπους. Στο πλαίσιο αυτό, **Θα σχεδιάζουμε πάντα έργα από κοινού με τους εταίρους μας**, ώστε να διασφαλίσουμε ότι θα αποφέρουν διαρκή οφέλη για τις τοπικές κοινότητες. Η Ευρώπη έχει σαφές στρατηγικό συμφέρον για το θέμα αυτό. Έχουμε συμφέρον να συνεργαστούμε για τον πλανήτη μας, να κάνουμε τους γείτονες και τους εταίρους μας πιο ανθεκτικούς σε κάθε είδους κλιματικούς και να αντικαταστήσουμε τις μη βιώσιμες εξαρτήσεις με πιο ισορροπημένες αλληλεξαρτήσεις.

GLOBAL GATEWAY: 5 ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ

ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

Η ΕΕ θα στηρίξει το ανοικτό και ασφαλές διαδίκτυο



ΚΛΙΜΑ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Η ΕΕ θα στηρίξει τις επενδύσεις και τους κανόνες που προετοιμάζουν το έδαφος για τη μετάβαση στην καθαρή ενέργεια



ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Η ΕΕ θα στηρίξει όλα τα μέσα πράσινων, έξυπνων και ασφαλών μεταφορών

ΥΓΕΙΑ

Η ΕΕ θα συμβάλει στην ενίσχυση των αλυσίδων εφοδιασμού και στην τοπική παραγωγή εμβολίων



ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑ

Η ΕΕ θα επενδύσει σε υψηλής ποιότητας εκπαίδευση, με ιδιαίτερη έμφαση στα κορίτσια, τις γυναίκες και τις ευάλωτες ομάδες

4. ΟΙ ΠΥΛΩΝΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΑΣΠΙΖΕΙ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΔΙΚΑΙΟΥ

Η δημοκρατία στην ευρωπαϊκή ήπειρο δέχεται επιθέσεις. Η επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας αποτελεί πόλεμο κατά της ίδιας της δημοκρατίας. Είναι ένας πόλεμος κατά της ιδέας ότι ο λαός της Ουκρανίας πρέπει να είναι ο μόνος που να μπορεί να παίρνει κυρίαρχες αποφάσεις για το ίδιο του το μέλλον. Η στήριξή μας προς την Ουκρανία απορρέει άμεσα από τις **δημοκρατικές αξίες μας**. Όταν ο λαός της Ουκρανίας αντικρίζει την Ένωση μας, βλέπει τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα, το κράτος δικαίου και την ατομική και οικονομική ελευθερία. Αυτές είναι οι αξίες που αντιπροσωπεύει η Ευρωπαϊκή Ένωση σήμερα. Ωστόσο, η δημοκρατία μας δεν μπορεί να θεωρείται δεδομένη. Χρειάζεται καθημερινή καλλιέργεια και επιμέλεια. Αυτός είναι ο στόχος της Επιτροπής φον ντερ Λάιεν από την έναρξη της θητείας της.

Η αντιπροσωπευτική δημοκρατία χρειάζεται επίσης συνεχή αναζωογόνηση. Τον Νοέμβριο του 2021 η Επιτροπή υπέβαλε **πρόταση σχετικά με τη διαφάνεια και τη στόχευση της πολιτικής διαφήμισης**, στο πλαίσιο μέτρων που αποσκοπούν στην προστασία της ακεραιότητας των εκλογών και του ανοικτού δημοκρατικού διαλόγου, όπως ανακοινώθηκε στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για την ευρωπαϊκή δημοκρατία. Οι προτεινόμενοι κανόνες θα απαιτούν κάθε πολιτική διαφήμιση να επισημαίνεται σαφώς ως τέτοια και να περιλαμβάνει πληροφορίες, όπως π.χ. το ποιος πλήρωσε γι' αυτήν και πόσο. Η Επιτροπή πρότεινε επίσης την επικαιροποίηση των ισχύοντων κανόνων της ΕΕ για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και ιδρύματα, καθώς και των κανόνων που

αφορούν τους «μετακινούμενους πολίτες» της ΕΕ (που ζουν σε χώρα της ΕΕ διαφορετική από εκείνη της ιθαγένειάς τους). Μολονότι υπάρχουν περίπου 13,5 εκατομμύρια τέτοιοι πολίτες, λίγοι απ' αυτούς ασκούν το δικαίωμα ψήφου τους στις ευρωπαϊκές και δημοτικές εκλογές. Οι νέες προτάσεις θα διευκολύνουν την ψήφο των μετακινούμενων πολιτών.

Η Επιτροπή ενεργεί ως θεματοφύλακας των συνθηκών. Είναι καθήκον της Επιτροπής να προστατεύει τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, οπουδήποτε και αν ζουν στην Ένωση μας. Το κράτος δικαίου είναι η ουσία που διατηρεί ενωμένη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Είναι καίριας σημασίας για την προστασία των αξιών στις οποίες βασίζεται η ΕΕ: δημοκρατία, ελευθερία, ισότητα και σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Και σ' αυτό έχουν προσχωρήσει και τα 27 κράτη μέλη ως μέρος της ΕΕ, ως κυρίαρχες χώρες και ως ελεύθεροι λαοί.

Η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν έχει θεσπίσει ιστορικά μέτρα για την ενίσχυση της ικανότητας της ΕΕ να προάγει και να προστατεύει το κράτος δικαίου. Η Επιτροπή έχει θεσπίσει έναν ολοκληρωμένο **μπλαντάρισμό για το κράτος δικαίου**, ο οποίος προβλέπει διαδικασία ετήσιου διαλόγου με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή, από κοινού με τα κράτη μέλη, μαζί με τα εθνικά κοινοβούλια, την κοινωνία των πολιτών και άλλους ενδιαφερόμενους φορείς στον τομέα του κράτους δικαίου.

Για τη διευκόλυνση αυτού του διαλόγου, η Επιτροπή εκδίδει επήσεις **εκθέσεις για το κράτος δικαίου** στην ΕΕ, οι οποίες εστιάζουν σε τέσσερις βασικούς τομείς: τα συστήματα απονομής δικαιοισύνης, τα πλαίσια για την καταπολέμηση της διαφθοράς, την πολυφωνία των μέσων μαζικής επικοινωνίας και άλλα θεσμικά ζητήματα σχετικά με το σύστημα ελέγχων και ισορροπιών. Κάθε έκθεση αξιολογεί την κατάσταση στην ΕΕ στο σύνολό της και περιλαμβάνει 27 κεφάλαια που εξετάζουν τις εξελίξεις σε κάθε κράτος μέλος χωριστά. Μέχρι στιγμής έχουν δημοσιευτεί τρεις επήσεις εκθέσεις για το κράτος δικαίου, εκ των οποίων η τελευταία τον Ιούλιο του 2022. Από φέτος, οι εκθέσεις περιλαμβάνουν ειδικές συστάσεις για τα κράτη μέλη.

Η Επιτροπή έχει την ευθύνη να προστατεύει τον προϋπολογισμό της ΕΕ από παραβιάσεις του κράτους δικαίου. Από το 2021 ο προϋπολογισμός της Ένωσης διαθέτει



πρόσθετο επίπεδο προστασίας έναντι παραβιάσεων των αρχών του κράτους δικαίου. Αυτό οφείλεται στο γενικό καθεστώς αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ —που είναι επίσης γνωστό ως «**κανονισμός για την αιρεσιμότητα**»— το οποίο ισχεί από τον Ιανουάριο του 2021. Ο μηχανισμός αυτός βρίσκεται στο επίκεντρο του NextGenerationEU και του ευρωπαϊκού προϋπολογισμού. Εάν διαπιστωθεί ότι οι παραβιάσεις του κράτους δικαίου σε οποιοδήποτε κράτος μέλος επηρεάζουν ή απειλούν σοβαρά να επηρεάσουν τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση του προϋπολογισμού της ΕΕ ή τα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ, πρέπει να λαμβάνονται μέτρα.

Στις 27 Απριλίου 2022 η Επιτροπή απέστειλε **γραπτή κοινοποίηση στις ουγγρικές αρχές** βάσει του κανονισμού για την αιρεσιμότητα του προϋπολογισμού. Η Επιτροπή θεωρεί ότι ορισμένα ζητήματα κράτους δικαίου στην Ουγγαρία επηρεάζουν ή απειλούν σοβαρά να επηρεάσουν τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση του προϋπολογισμού της Ένωσης ή την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Με την κοινοποίηση αυτή ξεκίνησε μια διαδικασία κατά τη διάρκεια της οποίας η Επιτροπή συζήτησε με τις εθνικές αρχές τους τρόπους με τους οποίους θα μπορούσαν να αντιμετωπιστούν εποικοδομητικά τα ζητήματα που τέθηκαν. Στις 22 Αυγούστου η Ουγγαρία υπέβαλε παρατηρήσεις και διορθωτικά μέτρα. Η Επιτροπή αναλύει αυτή τη στιγμή την απάντηση αυτή, προτού αποφασίσει εάν θα προτείνει μέτρα προς έγκριση από το Συμβούλιο.

Σήμερα η Ευρωπαϊκή Ένωση επενδύει περισσότερα χρήματα από ποτέ για να πρωθήσει τη συλλογική μας ανάκαμψη και για να απαλλαγούμε από την εξάρτησή μας από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα. Ως εκ τούτου,

πρέπει να φροντίσουμε ιδιαίτερα ώστε τα χρήματα αυτά να χρησιμοποιούνται με χρηστό και αποτελεσματικό τρόπο. Αυτό δεν αποτελεί μόνο ζωτικό συστατικό των δημοκρατιών μας: δημιουργεί επίσης εμπιστοσύνη για τους επενδυτές και τις επιχειρήσεις σε αυτή την κρίσιμη συγκυρία.

Η δημοκρατία και το κράτος δικαίου βρίσκονται επίσης στο επίκεντρο της διαδικασίας προσχώρησης στην ΕΕ. Αυτό προσδοκούν οι πολίτες των Δυτικών Βαλκανίων, της Ουκρανίας, της Μολδαβίας και της Γεωργίας για τις χώρες τους και οι αξίες αυτές συνιστούν τον πυρήνα της προσέγγισης **«προτεραιότητα στις θεμελιώδεις αρχές»** που χαρακτηρίζει τη μεθοδολογία της διαδικασίας διεύρυνσης.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Θεμελιώδης αρχή της δημοκρατίας είναι ότι ο κυβέρνησης υπηρετεί τον λαό. Οι δημοκρατίες ενδυναμώνουν τους πολίτες τους ώστε να λαμβάνουν αποφάσεις και να υποχρέωνται τους εκλεγμένους αξιωματούχους τους να λογοδοτούν. Αυτό απαιτεί δωρεάν και υψηλής ποιότητας πρόσβαση σε ενημέρωση. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο η **ελευθερία και η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης** είναι απαραίτητες για την εύρυθμη λειτουργία του δημοκρατικού συστήματος και αποτελούν τομέα προτεραιότητας στο **σχέδιο δράσης για την ευρωπαϊκή δημοκρατία**.

Τον Δεκέμβριο του 2021 η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν προήδρευσε σε μια συνεδρίαση πηγετών στο πλαίσιο



συνόδου κορυφής για τη δημοκρατία που διοργάνωσε ο πρόεδρος των ΗΠΑ, κ. Μπάιντεν, λέγοντας ότι «πρέπει να καλλιεργούμε καθημερινά και να βελτιώνουμε τη δημοκρατία, γιατί γνωρίζουμε πόσο γρήγορα και καταστροφικά μπορεί να αλλάξει η ιστορία». Η Επιτροπή ανακοίνωσε ένα νέο **πρόγραμμα για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στο πλαίσιο του μπχανισμού «Η Ευρώπη στον κόσμο»**, ύψους 1,5 δισ. ευρώ, με σκοπό την ενίσχυση της στήριξης της ΕΕ για την προώθηση και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των θεμελιωδών ελευθεριών, της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και του έργου των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε ολόκληρο τον κόσμο έως το 2027.



Γενναίοι δημοσιογράφοι διακινδυνεύουν τη ζωή τους καλύπτοντας τον ανθρώπινο αντίκτυπο του πολέμου στην Ουκρανία. Ο **Frederic Leclerc-Imhoff**, από τη **Γαλλία**, ήταν μόλις 32 ετών όταν έχασε τη ζωή του σε ρωσική επίθεση κατά αυτοκινητοπομπής ανθρωπιστικής βοήθειας στην Ουκρανία.

Η Επιτροπή **στηρίζει ενεργά τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης και την κοινωνία των πολιτών της Ουκρανίας**, στο πλαίσιο της ανθρωπιστικής βοήθειας ύψους 335 εκατ. ευρώ που χορηγήθηκε στην Ουκρανία. Η ευρωπαϊκή κοινωνία των πολιτών εντείνει επίσης την υποστήριξη της προς τους Ουκρανούς δημοσιογράφους.

Μία ημέρα μετά την επίθεση της Ρωσίας στην Ουκρανία, στις 25 Φεβρουαρίου, μια ομάδα μέσων ενημέρωσης-εταιριών μικρής κλίμακας από όλη την Ευρώπη, συμπεριλαμβανομένου του Ιδρύματος Are We Europe, συσπειρώθηκε με έναν στόχο: να συγκεντρώσει 150 000 ευρώ ως ταμείο έκτακτης ανάγκης για ουκρανικούς οργανισμούς μέσων ενημέρωσης και μεμονωμένους δημοσιογράφους. Μία εβδομάδα αργότερα, η εκστρατεία της **Keep Ukraine's Media Going** είχε συγκεντρώσει πάνω από 1,5 εκατ. ευρώ, κυρίως σε μικρές δωρεές από

χιλιάδες ανθρώπους σε ολόκληρο τον κόσμο. Οι δωρεές αυτές προορίζονται απευθείας για Ουκρανούς δημοσιογράφους με σκοπό να καλύψουν το λειτουργικό κόστος των πολεμικών ρεπορτάζ, να παράσχουν επείγοντα εξοπλισμό, να μετεγκατασταθούν ή να ιδρύσουν νέα γραφεία σε ασφαλείς πόλεις της Ουκρανίας ή στην ΕΕ.

Ωστόσο, οι δημοσιογράφοι αντιμετωπίζουν επίσης αυξανόμενες προκλήσεις εντός της ΕΕ. Δεδομένων των τεχνολογικών και ψηφιακών αλλαγών στο περιβάλλον των μέσων ενημέρωσης, οι οποίες επιταχύνθηκαν από την πανδημία του κορονοϊού, και των αυξανόμενων απειλών και επιθέσεων κατά δημοσιογράφων, πολλοί δημοσιογράφοι αντιμετωπίζουν ολοένα και περισσότερα εμπόδια στην εκτέλεση του ουσιαστικού τους έργου για τη δημοκρατία. Μέχρι στιγμής έχουν τεθεί σε εφαρμογή ή βρίσκονται στο στάδιο της προετοιμασίας από την Επιτροπή τρία μέτρα για την αντιστροφή αυτών των τάσεων.

Πρώτον, τον Σεπτέμβριο του 2021 η Επιτροπή παρουσίασε συστάσεις στα κράτη μέλη σχετικά με τον τρόπο βελτίωσης της **ασφάλειας των δημοσιογράφων** — τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου. Οι βασικές πρωτοβουλίες περιλαμβάνουν τη δημιουργία ανεξάρτητων εθνικών υπηρεσιών υποστήριξης, συμπεριλαμβανομένων γραμμών βοήθειας, νομικών συμβουλών, ψυχολογικής υποστήριξης, αυξημένης προστασίας των δημοσιογράφων κατά τη διάρκεια διαδηλώσεων, και καταφυγίων για δημοσιογράφους και επαγγελματίες των μέσων ενημέρωσης που αντιμετωπίζουν απειλές.

Δεύτερον, τον Απρίλιο του 2022 η Επιτροπή πρότεινε ισχυρή **νομοθεσία για την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από καταχρηστικές αγωγές**. Τα νέα μέτρα θα επιτρέψουν στους δικαστές να απορρίπτουν γρήγορα τις λεγόμενες «αγωγές SLAPP» (στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού) και θα ενδυναμώσουν τους δημοσιογράφους και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όταν αυτοί εκφράζουν τις απόψεις τους προς το δημόσιο συμφέρον.

Και τρίτον, η Επιτροπή υποβάλλει τώρα **πράξη για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης**. Η εν λόγω πράξη θα κατοχυρώσει για πρώτη φορά στο δίκαιο της ΕΕ κοινές διασφαλίσεις για την προστασία της πολυφωνίας και της συντακτικής ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης. Η ελευθερία και η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και η ασφάλεια των δημοσιογράφων παρακολουθούνται επίσης στις επίσημες εκθέσεις για το κράτος δικαίου.

ΕΝΩΣΗ ΙΣΟΤΗΤΑΣ

Στην πολιτική, τις επιχειρήσεις και την κοινωνία στο σύνολό της μπορούμε να αξιοποιήσουμε πλήρως τις δυνατότητές μας μόνο αν εκμεταλλευθούμε όλα τα ταλέντα και την πολυμορφία μας. Καινοτομία παράγεται



όταν άτομα από διαφορετικά περιβάλλοντα και με διαφορετικές προοπτικές συνεργάζονται αρμονικά. Με τις δημογραφικές προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε, δεν έχουμε την πολυτέλεια να μην ενδυναμώσουμε και να μην αξιοποιήσουμε τις δυνατότητες όλων των μελών των πολύμορφων κοινωνιών μας. Πρέπει να υπάρχουν οι ίδιες ευκαιρίες για όλους όσοι έχουν τις ίδιες φιλοδοξίες, και αυτό αποτελεί μία από τις κύριες προτεραιότητες της Επιτροπής φον ντερ Λάιεν από την έναρξη της θητείας της. Η οικοδόμηση ενός κόσμου όπου θα επικρατεί ισότητα μεταξύ των φύλων αποτελεί βασικό στόχο ενσωματωμένο στις εξωτερικές δράσεις της ΕΕ.

Η ισότητα και η καταπολέμηση των διακρίσεων αποτελούν θεμελιώδεις αξίες κάθε δημοκρατίας. Η ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών αποτελεί θεμελιώδη αξία της ΕΕ, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η ένταξη και η πολυμορφία προωθούν επίσης την καινοτομία και την οικονομική παραγωγικότητα. Δέκα χρόνια μετά την πρώτη πρόταση οδηγίας της Επιτροπής για τη βελτίωση της **ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων στα διοικητικά συμβούλια των εταιρειών**, οι συννομιθέτες κατέληξαν σε συμφωνία χάρη στις νέες προσπάθειες της Επιτροπής φον ντερ Λάιεν.

Οι μισθολογικές διακρίσεις στην εργασία εξακολουθούν να αποτελούν πρόβλημα. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή υπέβαλε, τον Μάρτιο του 2021, πρόταση οδηγίας για την ενίσχυση της εφαρμογής της αρχής της **ίσος αμοιβής για ίση εργασία** μέσω της μισθολογικής διαφάνειας και των μηχανισμών επιβολής. Επιπλέον, το πρόγραμμα «Ορίζοντας Ευρώπη» της Επιτροπής εγκαινίασε το πιλοτικό έργο **Women TechEU**, με στόχο να τεθούν οι γυναίκες στην πρώτη γραμμή της υπερπροηγένης τεχνολογίας. Το έργο Women TechEU αντιμετωπίζει το χάσμα μεταξύ των φύλων στον τομέα της καινοτομίας, στηρίζοντας 130 νεοφυείς επιχειρήσεις τεχνολογίας με επικεφαλής γυναίκες κάθε χρόνο.

Η έμφυλη βία εξακολουθεί να αποτελεί τρομακτική πραγματικότητα για πάρα πολλές γυναίκες στην ΕΕ. Τον Μάρτιο του 2022 η Επιτροπή πρότεινε ενωσιακό επιπέδου κανόνες για την **καταπολέμηση της έμφυλης**

βίας κατά των γυναικών και της εξ οικείων βίας. Η προτεινόμενη οδηγία θα ποινικοποιήσει τόσο τον βιασμό με βάση την απουσία συναίνεσης όσο και τον ακρωτηριασμό των γυναικείων γεννητικών οργάνων. Θα ποινικοποιήσει επίσης την κυβερνοβία με βάση το βιολογικό ή το κοινωνικό φύλο, ο οποία περιλαμβάνει τη μη συναινετική ανταλλαγή προσωπικών εικόνων, την παρενοχλητική κυβερνοπαρακολούθηση, την κυβερνο-παρενόχληση και την υποκίνηση βίας ή μίσους στο διαδίκτυο. Οι νέοι κανόνες ενισχύουν την πρόσβαση των θυμάτων στη δικαιοσύνη και ενθαρρύνουν τα κράτη μέλη να διευκολύνουν τη λήψη στάριξης.

Πέραν των συνόρων της ΕΕ, η **πρωτοβουλία Spotlight EE-OHE** για την καταπολέμηση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών έχει επιτύχει αξιοσημείωτα αποτελέσματα. Έχει προσεγγίσει 130 εκατομμύρια ανθρώπους παγκοσμίως μέσω εκστρατειών με στόχο την αλλαγή συμπεριφορών. Έχει πετύχει τον διπλασιασμό του αριθμού των καταδικών για εγκλήματα έμφυλης βίας στις συμμετέχουσες χώρες και έχει προσφέρει μεγαλύτερη δύναμη και δυνατότητα επιρροής σε χίλιες τοπικές οργανώσεις και οργανώσεις βάσης για τα δικαιώματα των γυναικών. Η πρωτοβουλία Spotlight, η οποία συνεχίστηκε ακόμη –και ιδίως– κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, βοήθησε ώστε περισσότερες από 1,6 εκατομμύρια γυναίκες και κορίτσια να λάβουν επιτόπιες υπορεσίες υποστήριξης κατόπιν έμφυλης βίας.

H

Η Επιτροπή συνεργάζεται με τα κράτη μέλη για την ανάπτυξη, την έγκριση και την εφαρμογή εθνικών σχεδίων δράσης ΛΟΑΤΚΙ+ και καταπολέμησης του ρατσισμού.

Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει δεσμευτεί για μια πλουραλιστική, ισότιμη ως προς τα φύλα και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνία, όπου τα ΛΟΑΤΚΙ+ άτομα, οι μειονότητες ή τα άτομα με αναπορία τυγχάνουν ίσης μεταχείρισης. Μια **ειδική ομάδα για την ισότητα** εργάζεται για την ενσωμάτωση της διάστασης της ισότητας σε όλους τους τομείς πολιτικής.

Η προεδρία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Βίργινα φον ντερ Λάιεν προέβη στην πρώτη φορά στην παραδοσιακή πραγματεία της Επιτροπής για την επιτελεστική στήριξη της ισότητας στην ΕΕ. Η προεδρία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Βίργινα φον ντερ Λάιεν προέβη στην πρώτη φορά στην παραδοσιακή πραγματεία της Επιτροπής για την επιτελεστική στήριξη της ισότητας στην ΕΕ.

Οι διακρίσεις δεν θα πρέπει να έχουν θέση στην ΕΕ. Η Επιτροπή συνεργάζεται με τα κράτη μέλη για την ανάπτυξη, την έγκριση και την εφαρμογή εθνικών **σχεδίων δράσης ΛΟΑΤΚΙ+ και καταπολέμησης του ρατσισμού**, και εξέδωσε σχετικές κατευθυντήριες γραμμές τον Μάρτιο και τον Απρίλιο του 2022 αντίστοιχα. Τον Δεκέμβριο του 2021 η Επιτροπή έλαβε τα πρώτα μέτρα για την επέκταση του καταλόγου των ευρωεγκλημάτων, ώστε να συμπεριληφθούν οι **ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους**. Αφού συμφωνηθεί με το Συμβούλιο, η πρωτοβουλία θα εξασφαλίσει ελάχιστους κοινούς κανόνες για τον καθορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων που θα εφαρμοστούν σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Ως θεματοφύλακας των Συνθηκών, η Επιτροπή δεν διστάζει να κινήσει **διαδικασίες επί παραβάσει κατά παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων**, όπως συνέβη, για παράδειγμα, σε σχέση με παραβιάσεις κατά της κοινότητας ΛΟΑΤΚΙ+ στην Ουγγαρία και την Πολωνία.



Η Anna Ohnweiler είναι μία από τις ιδρύτριες της οργάνωσης «Omas gegen rechts» (Γιαγιάδες κατά του εξτρεμισμού) για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού, του ρατσισμού και του μισογυνισμού.

Για να επέλθουν αλλαγές στην πράξη, είναι απαραίτητη η ανάληψη δράσης σε τοπικό επίπεδο. Σε αυτό το πνεύμα, τον Απρίλιο του 2022 παρουσιάστηκε για πρώτη φορά το **Βραβείο για τις Ευρωπαϊκές Πρωτεύουσες-Ένταξης και Διαφορετικότητας**, προκειμένου να αναγνωριστεί το έργο που επιτελούν οι κωμοπόλεις, οι πόλεις και οι περιφέρειες στην Ευρώπη για την προώθηση της ένταξης και τη δημιουργία κοινωνιών χωρίς διακρίσεις και μίσος. Η **πλατφόρμα για την αναπνηρία** παρέχει άλλο ένα πλαίσιο που επιτρέπει στα ενδιαφέρομενα μέρη να ανταλλάσσουν εμπειρίες και ορθές πρακτικές, να μαθαίνουν ο ένας από τον άλλον και να συνεργάζονται.

Οι Εβραίοι και οι εβραϊκές κοινότητες της Ευρώπης συμβάλλουν στην ανάπτυξη της Ευρώπης εδώ και πάνω από δύο χιλιετίες και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της ευρωπαϊκής ταυτότητας. Ο αντισημιτισμός είναι ασύμβατος με τις βασικές αξίες της Ευρώπης, αλλά δυστυχώς εξακολουθεί να υφίσταται στην Ευρώπη σήμερα. Η **στρατηγική της ΕΕ για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και τη διαφύλαξη της εβραϊκής ζωής**, η οποία εγκρίθηκε τον Οκτώβριο του 2021, καθορίζει μια σειρά μέτρων για την ενίσχυση του αγώνα κατά όλων των μορφών αντισημιτισμού, αλλά και, για πρώτη φορά, για την προώθηση της εβραϊκής κληρονομιάς και του εβραϊκού πολιτισμού και για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού πέραν των συνόρων της ΕΕ. Τα κράτη μέλη καταρτίζουν τώρα εθνικά σχέδια δράσης, τα οποία θα έχουν ολοκληρωθεί έως το τέλος του 2022.

Δεν υπάρχει χώρος για κανενάς είδους βία στις κοινωνίες μας, ιδίως για τη βία κατά των παιδιών. Στις 11 Μαΐου 2022 η Επιτροπή πρότεινε **νέα ενωσιακή νομοθεσία για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο**. Οι προτεινόμενοι κανόνες της ΕΕ θα υποχρεώσουν τους παρόχους υπηρεσιών να εντοπίζουν, να αναφέρουν και να αφαιρούν υλικό σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών. Ένα νέο ανεξάρτητο κέντρο της ΕΕ κατά της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών θα συνεργάζεται στενά με τις εθνικές αρχές επιβολής του νόμου, τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου και ομάδες στήριξης για τη **διάσωση και την ενδυνάμωση των επιζώντων και την παραπομπή των δραστών στη δικαιοσύνη**.

Την ίδια ημέρα, η Επιτροπή ενέκρινε μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική για ένα **καλύτερο διαδίκτυο για τα παιδιά**. Πέρα από περισσότερες επενδύσεις στην ψηφιακή εκπαίδευση των παιδιών, η Επιτροπή και τα ενδιαφέρομενα μέρη αναπτύσσουν κανόνες για τον πλιακά κατάλληλο σχεδιασμό των διαδικτυακών υπηρεσιών, με την ενεργό συμμετοχή των παιδιών. Τέθηκαν επίσης σε ισχύ κανόνες για την αφαίρεση τρομοκρατικού περιεχομένου από το διαδίκτυο. Τα πρότυπα αυτά θα συνάδουν με την εμβληματική μας πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες. Τα παιδιά σε όλο τον κόσμο, και όχι μόνο στην Ευρώπη, θα είναι ασφαλέστερα και πιο ενδυναμωμένα.

Η μειονεξία και ο αποκλεισμός σε νεαρή ηλικία επιρεάζουν την ικανότητα του παιδιού να επιτύχει αργότερα. Στόχος της **ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά** είναι να σπάσει αυτός ο κύκλος. Παρέχει στα κράτη μέλη καθοδήγηση και μέσα για τη στήριξη των παιδιών που έχουν ανάγκη, διασφαλίζοντας την πρόσβασή τους στην εκπαίδευση, σε εξωσχολικές δραστηριότητες, σε υγιεινά σχολικά γεύματα και σε υγειονομική περίθαλψη. Το 2022 η Επιτροπή βοήθησε 10 κράτη μέλη να καταστήσουν τα εκπαιδευτικά τους συστήματα πιο συμπεριληπτικά,

στηρίζοντας την ένταξη παιδιών με αναπηρία ή παιδιών που προέρχονται από μεταναστευτικό ή ευάλωτο περιβάλλον.

Από την έναρξη του πολέμου στην Ουκρανία, περισσότερα από **2 εκατομμύρια παιδιά από την Ουκρανία έχουν αναζητήσει καταφύγιο στην Ευρωπαϊκή Ένωση**. Τα παιδιά αυτά έχουν τα ίδια δικαιώματα και την ίδια προστασία που απολαμβάνουν τα παιδιά που είναι πολίτες της ΕΕ. Η υποδοχή τους στα σχολεία σε όλα τα κράτη μέλη ήταν συγκινητική. Τα παιδιά αυτά αξίζουν την καλύτερη δυνατή εκπαίδευση και φροντίδα ώστε, όταν τελειώσει ο πόλεμος, να μπορούν να επιστρέψουν στα σπίτια τους για να ανοικοδομήσουν την Ουκρανία και να την καθοδηγήσουν στην ευρωπαϊκή της πορεία.



Η Anastasiia Konovalova εγκατέλειψε την Οδησσό για το **Βουκουρέστι**, όπου τώρα διδάσκει μαθήματα πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης σε παιδιά από την Ουκρανία. Είναι 30 ετών.

ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΑ, ΑΓΡΟΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΚΑΙ ΠΟΛΥΜΟΡΦΙΑ

Η Ευρώπη έχει υποστεί και εξακολουθεί να αντιμετωπίζει **ριζικές δημογραφικές μεταβολές**. Τις τελευταίες πέντε δεκαετίες το προσδόκιμο ζωής κατά τη γέννηση στην ΕΕ αυξήθηκε κατά 10 έτη. Πρόκειται για αξιοσημείωτο επίτευγμα που καταδεικνύει τη δύναμη και την αξία της κοινωνικής μας οικονομίας της αγοράς. Ωστόσο, η γήρανση του πληθυσμού έχει αντίκτυπο στον τρόπο με τον οποίο ζούμε, και το κοινωνικό μοντέλο και οι πολιτικές μας πρέπει να προσαρμοστούν στον ρυθμό αυτής της νέας πραγματικότητας.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο η Επιτροπή ενέκρινε, στην αρχή της θητείας της, την **πράσινη βίβλο σχετικά με τη γήρανση** και δρομολόγησε εκτενή δημόσια συζήτηση σχετικά με τις προκλήσεις και τις ευκαιρίες που συνδέονται με τις μακροπρόθεσμες επιπτώσεις της γήρανσης, οι οποίες επηρεάζουν όλες τις γενιές. Το αποτέλεσμα της δημόσιας διαβούλευσης θα αντικατοπτρίζεται σε μεγάλο βαθμό στην **ευρωπαϊκή στρατηγική για τη φροντίδα**, την οποία θα παρουσιάσει η Επιτροπή τον Σεπτέμβριο του 2022.

Οι αγροτικές περιοχές της Ευρώπης —που φιλοξενούν σχεδόν το 30 % του πληθυσμού της ΕΕ και καλύπτουν το 80 % του εδάφους της— διαδραματίζουν ενεργό ρόλο στη διαμόρφωση της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης της ΕΕ.



Το μέλλον της Ευρώπης εξαρτάται επίσης από τις αγροτικές περιοχές, οι οποίες φιλοξενούν σχεδόν το 30 % του πληθυσμού της ΕΕ (137 εκατομμύρια άτομα) και καλύπτουν το 80 % του εδάφους της. **Οι αγροτικές περιοχές διαδραματίζουν ενεργό ρόλο στην πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση της ΕΕ.**

Η ελευθερία εργασίας ή σπουδών εξ αποστάσεως γίνεται γρήγορα πραγματικότητα για πολλά άτομα που ζουν στην ΕΕ, ανοίγοντας νέες δυνατότητες για τις νεαρές οικογένειες, τις επιχειρήσεις και τις αγροτικές κοινότητες. Οι καινοτομίες στη βιώσιμη γεωργία είναι επωφελείς όχι μόνο για την υγεία των ανθρώπων και το κλίμα, αλλά και για την επισιτιστική ασφάλεια της Ευρώπης.

Το μακρόπνοο όραμα για τις αγροτικές περιοχές, που δρομολογήθηκε τον Ιούνιο του 2021, περιγράφει την πορεία προς ισχυρές, συνδεδεμένες, ανθεκτικές και ευημερούσες αγροτικές περιοχές. Τον Δεκέμβριο του 2021 δρομολογήθηκε ένα **αγροτικό σύμφωνο**, στο πλαίσιο του οποίου εκφράστηκαν οι απόψεις των αγροτικών κοινοτήτων, ενώ ένα από κοινού δημιουργημένο αγροτικό σχέδιο δράσης θα συμβάλει στη μετατροπή του μακροπρόθεσμου οράματος σε πραγματικότητα. Στο πνεύμα αυτό, το NextGenerationEU δίνει ιδιαίτερη έμφαση στην ευημερία των αγροτικών περιοχών μας: τα 25 εθνικά σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας που είχαν εγκριθεί από το Συμβούλιο στις 30 Ιουνίου 2022 στηρίζουν τις αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές με χρηματοδότηση ύψους 14,6 δισ. ευρώ περίπου, συμπεριλαμβανομένων επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων σε ευρύ φάσμα τομέων, όπως η αποκατάσταση της φύσης, οι διαδικτυακές συνδέσεις υψηλής ταχύτητας και οι τοπικοί σιδηρόδρομοι.

Μια φιλόδοξη και βιώσιμη ενωσιακή πολιτική για τη νόμιμη μετανάστευση είναι απαραίτητη για να συμβάλει στην προσέλκυση των ταλέντων που χρειάζονται οι επιχειρήσεις μας στις πόλεις και τις αγροτικές περιοχές. Τον Απρίλιο του 2022 η Επιτροπή παρουσίασε τη **δέσμη μέτρων για τις δεξιότητες και τα ταλέντα**. Η εν λόγω δέσμη περιλαμβάνει νομοθετικές προτάσεις για τη βελτίωση των δικαιωμάτων των διακινούμενων εργαζομένων και τη διευκόλυνση της κινητικότητας εντός της ΕΕ για τους επί μακρόν διαμένοντες. Η Επιτροπή θα δρομολογήσει μια **δεξαμενή ταλέντων της ΕΕ** για τη διευκόλυνση της αντιστοίχισης της προσφοράς και της ζήτησης εργασίας με την αξιοποίηση του εργατικού δυναμικού τρίτων χωρών. Αυτόν τον καιρό δρομολογείται ένα πιλοτικό πρόγραμμα με επίκεντρο τους Ουκρανούς πρόσφυγες. Η Επιτροπή δρομολογεί συμπράξεις ταλέντων με βασικούς εταίρους, προκειμένου να ενισχύσει την επιχειρησιακή συνεργασία με τρίτες χώρες με σκοπό την **κάλυψη των αναγκών της αγοράς εργασίας και των αναγκών σε δεξιότητες**.

Αφότου η Επιτροπή παρουσίασε το **νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο** τον Σεπτέμβριο του



2020, έχει σημειωθεί πρόοδος όσον αφορά την αντιμετώπιση του ευρύτερου ζητήματος της μετανάστευσης. Το σύμφωνο συνδυάζει την άρτια και δίκαιη διαχείριση των συνόρων με αποτελεσματικούς και ανθρώπινους κανόνες για το άσυλο και τη μετανάστευση. Στις 2 Ιουνίου 2021 η Επιτροπή παρουσίασε μια νέα στρατηγική για την ενίσχυση του χώρου Σένγκεν, ώστε να διασφαλιστεί η **αποτελεσματική διαχείριση των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ**, να αυξηθεί η αστυνομική και δικαστική συνεργασία, να βελτιωθεί η ετοιμότητα και η διακυβέρνηση και να ολοκληρωθεί η διεύρυνση του χώρου Σένγκεν. Ο **Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο** άρχισε να λειτουργεί τον Ιανουάριο του 2022 και αύξησε το ποσό της βοήθειας που παρέχεται στα κράτη μέλη. Η ενεργοποίηση του δικτύου στρατηγικής της ΕΕ για την ετοιμότητα αντιμετώπισης και τη διαχείριση μεταναστευτικών κρίσεων, με στόχο τη βελτίωση της επίγνωσης των καταστάσεων και της έγκαιρης προειδοποίησης στον τομέα της μετανάστευσης, κατέδειξε τον καίριο ρόλο που διαδραματίζει η ανταλλαγή πληροφοριών.

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΙΚΗ ΧΑΡΑΞΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Λόγω της πανδημίας του κορονοϊού, οι νέοι θυσίασαν μεγάλο μέρος της ελευθερίας τους για την υγεία και την ασφάλεια των άλλων. Έχουν δώσει πραγματικά το παράδειγμα. Στην ομιλία για την κατάσταση της Ένωσης το 2021, ο πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν πρότεινε το 2022 να ανακηρυχθεί **Ευρωπαϊκό Έτος Νεολαίας**. Αυτό αποτελεί ευκαιρία για την Ευρωπαϊκή Ένωση να έρθει σε μεγαλύτερη επαφή με τους νέους, να ακούσει τις ζητούν και τι οραματίζονται για την Ευρώπη.

Στα μέσα του Ευρωπαϊκού Έτους έχουν ήδη επιτευχθεί εντυπωσιακά αποτελέσματα:

- Συμμετοχή 27 κρατών μελών, 6 τρίτων χωρών, 30 ΓΔ και υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, 120 οργανώσεων ενδιαφερομένων
- Περίπου 90 εμβληματικές πρωτοβουλίες της Επιτροπής αφιερωμένες στους νέους, χιλιάδες δραστηριότητες και εκδηλώσεις που υλοποιούνται από τα κράτη μέλη σε ολόκληρη την Ευρώπη και πέραν αυτής



- Αναρτήσεις σε μέσα κοινωνικής δικτύωσης στο πλαίσιο εκστρατειών ευαισθητοποίησης προβλήθηκαν 240 εκατομμύρια φορές και προσέγγισαν το 80 % των Ευρωπαίων ηλικίας 18-25 ετών.

Η Επιτροπή δρομολόγησε το 2022 μια νέα πρωτοβουλία με την ονομασία **ALMA** («Aim, Learn, Master, Achieve» — στοχεύω, μαθάινω, κατακτώ, επιτυχάνω), ώστε να βοηθήσει τους πλέον ευάλωτους ή μειονεκτούντες νέους να αποκτήσουν πρόσβαση στην αγορά εργασίας. Η ALMA περιλαμβάνει διαμονή υπό εποπτεία σε άλλο κράτος μέλος της ΕΕ για περίοδο 2 έως 6 μηνών, συνοδευόμενη από καθοδήγηση και παροχή συμβουλών πριν, κατά τη διάρκεια και μετά. Η ALMA έρχεται να προστεθεί στις ενισχυμένες **Εγγυήσεις για τη Νεολαία**, που ζεκίνησαν το 2020, και αποτελούν δέσμευση όλων των κρατών μελών να διασφαλίσουν ότι όλοι οι νέοι κάτω των 30 ετών λαμβάνουν ποιοτική προσφορά απασχόλησης, συνέχούς εκπαίδευσης, μαθητείας ή πρακτικής άσκησης εντός 4 μηνών από τη στιγμή που καθίστανται άνεργοι ή διακόπτουν ή ολοκληρώνουν τη μόρφωσή τους. Οι Εγγύησεις για τη Νεολαία, οι οποίες λειτουργούν με επιτυχία σε πολλά κράτη μέλη της ΕΕ, επεκτείνονται στα Δυτικά Βαλκάνια προκειμένου να διασφαλιστεί ότι κανένας νέος πολίτης στην περιοχή δεν θα μείνει στο περιθώριο.

Πιστεύουμε ότι η Ευρώπη χρειάζεται νεανικό πνεύμα για να ξεπεράσει την πανδημία και να ανοίξει ένα νέο κεφάλαιο. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το Ευρωπαϊκό Έτος Νεολαίας συνοδεύεται από το **NextGenerationEU**, το οποίο επενδύει σε μια πιο πράσινη, πιο ψηφιακή και πιο δίκαιη κοινωνία και οικονομία για τις επόμενες δεκαετίες.

Για να δοθεί η δυνατότητα στους νέους να εκφράσουν την άποψή τους στη διαδικασία χάραξης πολιτικής της ΕΕ, καθ' όλη τη διάρκεια του 2022 η Επιτροπή συντόνισε σειρά δραστηριοτήτων σε στενή επαφή με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τα κράτη μέλη, τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, τις οργανώσεις νεολαίας και τους νέους Ευρωπαίους άμεσα. Το ένα τρίτο των ομάδων πολιτών της **Διάσκεψης για το Μέλλον της Ευρώπης** ήταν νέοι (ηλικίας 16 έως 25 ετών).

Το 2022 αποτελεί επίσης τη 10η επέτειο της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών. Από τα μέσα Σεπτεμβρίου του 2021, η Επιτροπή έχει καταχωρίσει **δέκα νέες ευρωπαϊκές πρωτοβουλίες πολιτών**, οι οποίες ζητούν την ανάληψη δράσης από την ΕΕ σε τομείς που κυμαίνονται από τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας στον τομέα

της ένδυσης έως τη φορολόγηση των πράσινων προϊόντων και την ενίσχυση των δικαιωμάτων των ζώων. Κατά την περίοδο αυτή, τρεις πρωτοβουλίες συγκέντρωσαν πάνω από 1 εκατομμύριο υπογραφές πολιτών, οι οποίες θα πρέπει να επαληθευτούν από τις εθνικές αρχές:

- Σταματήστε την πρακτική αφαίρεσης πτερυγίων — Σταματήστε το εμπόριο.
- Σώστε τις μέλισσες και τους αγρότες! Ας οδεύσουμε προς μια γεωργία φιλική προς τις μέλισσες για ένα υγιές περιβάλλον.
- Ναι στα καλλυντικά που δεν δοκιμάζονται σε ζώα — Δέσμευση για μια Ευρώπη χωρίς δοκιμές σε ζώα.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να διασφαλίσει τη διαφάνεια και τη νομιμότητα της διαδικασίας χάραξης πολιτικής της ΕΕ. Ένας από τους βασικούς στόχους της είναι η προώθηση της συμμετοχής των Ευρωπαίων και της κοινωνίας των πολιτών στη χάραξη πολιτικής. Το κοινό και τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να συνεισφέρουν πλεκτρονικά μέσω της δικτυακής πύλης «**Πείτε την άποψή σας**» καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου χάραξης πολιτικής, από τις πρώτες ιδέες που προτείνει η Επιτροπή έως και μετά την έγκριση των πρωτοβουλιών από το Σώμα των Επιτρόπων.

Τον Νοέμβριο του 2021, για την περαιτέρω απλούστευση της διαδικασίας διαβούλευσης, η Επιτροπή εισήγαγε ενιαίες προσκλήσεις υποβολής στοιχείων, μια προσέγγιση που συνδύασε δύο προηγούμενα στάδια. Αυτή έχει πλέον μεταφραστεί σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ ώστε να επιτρέπεται όσο το δυνατόν μεγαλύτερη συμμετοχή του κοινού. Οι διαβούλευσεις έγιναν επίσης πιο **προσβάσιμες για τα άτομα με αναπηρία**, σύμφωνα με τη στρατηγική για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, και η επιστημονική ερευνητική κοινότητα ενθαρρύνεται να υποβάλει σχετική επιστημονική έρευνα από την έναρξη των διαβούλευσεων.

Για την ευρεία ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τις δυνατότητες συμβολής στη χάραξη πολιτικής μέσω των μέσων κοινωνικής δικτύωσης, η Επιτροπή



συνεργάζεται ενεργά με την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή των Περιφερειών, τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στα κράτη μέλη, τις εθνικές αρχές και άλλες αντιπροσωπευτικές ενώσεις. Συνολικά, η Επιτροπή έχει δημοσιεύσει περισσότερες από 5 000 ευκαιρίες ανατροφοδότησης και έχει λάβει περισσότερες από 3 εκατομμύρια συνεισφορές. Από την ομιλία για την κατάσταση της Ένωσης το 2021, η Επιτροπή έχει λάβει σχεδόν **600 000 συνεισφορές από πολίτες, επιχειρήσεις και ενδιαφερόμενα μέρη** σχετικά με περισσότερες από 800 πρωτοβουλίες πολιτικής της.



ΟΙ ΠΟΛΙΤΕΣ ΔΙΑΜΟΡΦΩΝΟΥΝ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Από τις 9 Μαΐου 2021 έως τις 9 Μαΐου 2022, η Ευρωπαϊκή Ένωση προσέγγισε εκατοντάδες χιλιάδες Ευρωπαίους που δεν είχαν σκεφτεί ποτέ να συμμετάσχουν στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της Ένωσής μας. Η **Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης** ήταν μια μοναδική άσκηση συμμετοχικής δημοκρατίας, πρωτοφανούς κλίμακας και εμβέλειας. Η τελική έκθεση της διάσκεψης, η οποία περιλαμβάνει **49 προτάσεις και 326 συγκεκριμένα μέτρα**, παρουσιάστηκε στους πρόεδρους των τριών θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις 9 Μαΐου 2022. Οι προτάσεις και τα μέτρα είναι το αποτέλεσμα διαβουλεύσεων της ολομέλειας της διάσκεψης, στην οποία συμμετείχαν πολίτες, εκλεγμένοι εκπρόσωποι από το ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, κοινωνικοί εταίροι και η κοινωνία των πολιτών.

Περισσότεροι από 750 000 συμμετέχοντες αντάλλαξαν και συζήτησαν περίπου 19 000 ιδέες στην πολύγλωσση ψηφιακή πλατφόρμα. Αυτή η **πλατφόρμα διαβουλευτικής δημοκρατίας**, που σχεδιάστηκε ειδικά για τη Διάσκεψη, είχε περισσότερες από 5 εκατομμύρια επισκέψεις και είναι διαθέσιμη και στις **24 επίσημες γλώσσες της ΕΕ**. Η αυτόματη μποχανική μετάφραση επέτρεψε τον άμεσο διακρατικό διάλογο μεταξύ των χρηστών, παρακάμπτοντας τα γλωσσικά εμπόδια. Όλα τα πρακτικά δημοσιεύθηκαν, για να εξασφαλιστεί πλήρης διαφάνεια, και η πλατφόρμα χρησιμεύει ως αποθετήριο της διαδικασίας.

Οι Leverne Nijman και Leah Corsmit ταξίδεψαν με ποδόλατο από το βόρειο άκρο των **Κάτω Χωρών** μέχρι τις Βρυξέλλες, με επιχορήγηση από το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης. Έδωσαν διαλέξεις για την ΕΕ και μίλησαν με περισσότερους από 800 νέους για να συλλέξουν ιδέες σχετικά με το ευρωπαϊκό μέλλον (τους).

Οι περισσότερες από 6 500 εκδηλώσεις που διοργανώθηκαν στο πλαίσιο της Διάσκεψης έλαβαν διάφορες μορφές, από τυχαία επιλεγμένες ομάδες πολιτών έως **εκδηλώσεις βάσης που διοργανώθηκαν από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών**, συχνά σε συνεργασία με τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές. Ένα τέτοιο έργο βάσης ήταν το **Untold Stories**, το οποίο έχει ως στόχο να ενισχύσει τις φωνές και να προβάλει τις ιστορίες ανθρώπων από χώρες που δεν αναφέρονται ούτε εκπροσωπούνται εξίσου στην ευρωπαϊκή σκηνή. Το Untold Stories περιλαμβάνει επτά διεπιστημονικά εργαστήρια σε επτά ευρωπαϊκές χώρες, όπου νέοι δημοσιογράφοι και διοργανωτές εκστρατειών συνεργάζονται για να δημιουργήσουν μια πλατφόρμα όπου θα παρουσιάζονται τοπικές εμβυθιστικές ιστορίες πολυμέσων και οι ιδέες τους σχετικά με το συλλογικό μας μέλλον.

Η Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης έδωσε στους πολίτες από όλα τα κοινωνικά στρώματα μεγαλύτερη δυνατότητα έκφρασης όσον αφορά το τι θα πρέπει να κάνει η ΕΕ στο μέλλον.



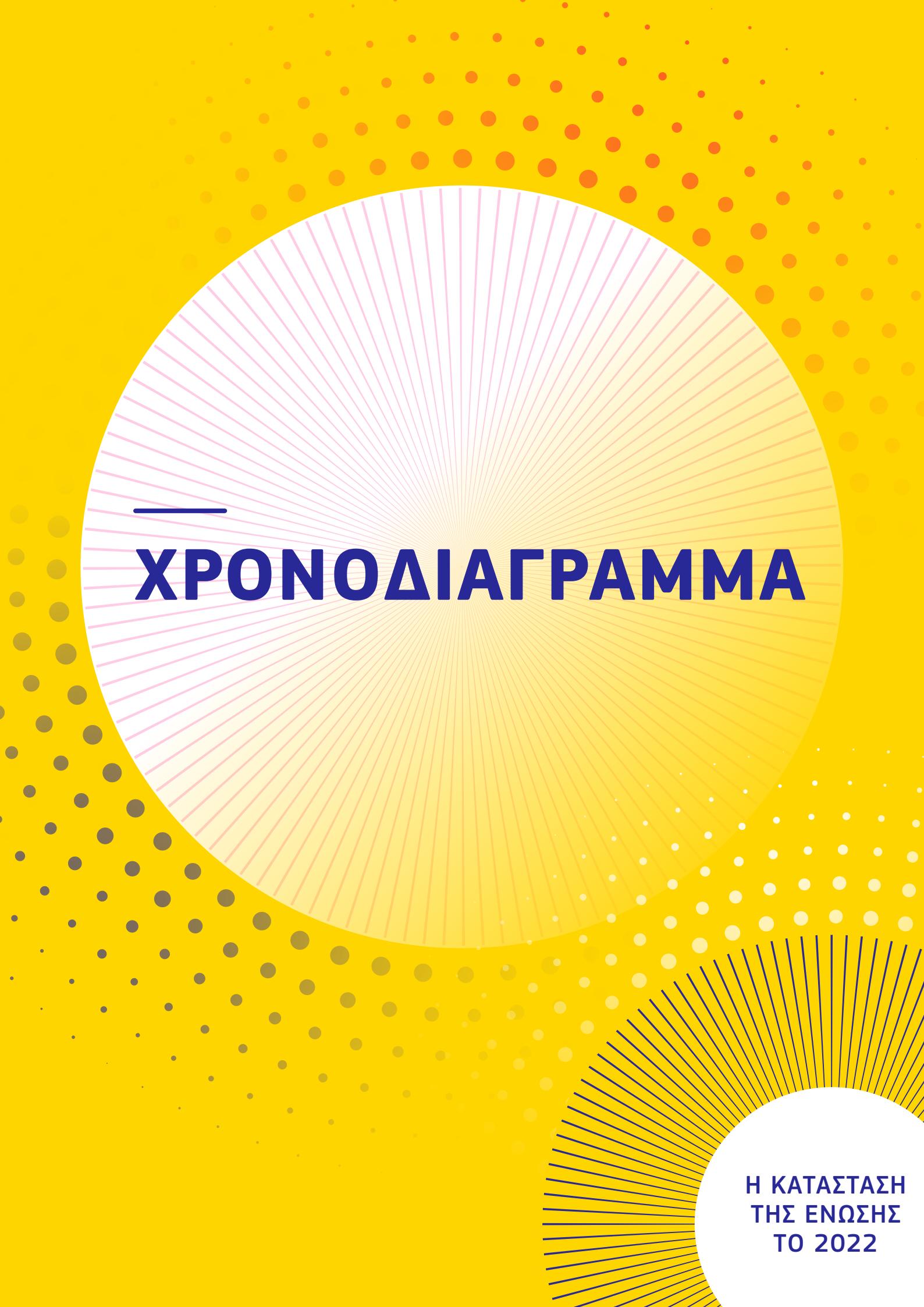
Κεντρικό στοιχείο της Διάσκεψης ήταν το έργο 800 τυχαία επιλεγμένων πολιτών που συμμετείχαν στις τέσσερις **ομάδες Ευρωπαίων πολιτών**. Το ένα τρίτο των συμμετεχόντων ήταν ηλικίας 16 έως 25 ετών, γεγονός που εξασφάλισε τη σημαντική συμμετοχή των νέων στη διάσκεψη. Συναντήθηκαν επί τρία Σαββατοκύριακα με σκοπό να διεξαγάγουν **διεξοδικές συζητήσεις και να εξετάσουν λύσεις** για τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση, με βάση τις συνεισφορές στην πλατφόρμα. Με βάση την επιτυχία αυτού του καινοτόμου φόρουμ διαβούλευσης, οι ομάδες πολιτών θα έχουν τον χρόνο και τους πόρους να υποβάλουν συστάσεις προτού η Επιτροπή υποβάλει βασικές νομοθετικές προτάσεις στο μέλλον.

Τον Ιούνιο του 2022 η Επιτροπή καθόρισε τέσσερις άξονες εργασίας για να **ανταποκριθεί στις προτάσεις της Διάσκεψης**. Πρώτον, υφιστάμενες πρωτοβουλίες που αφορούν τις προτάσεις (π.χ. το ευρωπαϊκό νομοθέτημα για το κλίμα): δεύτερον, πρωτοβουλίες που έχουν ήδη προταθεί από την Επιτροπή και με τις οποίες το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούνται να εγκρίνουν νομοθεσία (π.χ. το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση): τρίτον, προγραμματισμένες πρωτοβουλίες που θα υλοποιήσουν τις ιδέες, με βάση νέους προβληματισμούς από τη Διάσκεψη (π.χ. η πράξη για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης): και, τέταρτον, νέες πρωτοβουλίες ή τομείς εργασίας που εμπνέονται από τις

προτάσεις και εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Επιτροπής (π.χ. ζητήματα που σχετίζονται με την ψυχική υγεία).

Οι πρώτες νέες προτάσεις να ανακοινωθούν στο πλαίσιο της ομιλίας της **προέδρου κ. φον ντερ Λάιεν για την κατάσταση της Ένωσης** τον Σεπτέμβριο του 2022. Οι προτάσεις αυτές θα συμπεριληφθούν στο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2023. Η Επιτροπή, στη συνέχεια που θα δώσει στις προτάσεις αυτές, θα διασφαλίσει ότι οι νέες μεταρρυθμίσεις και πολιτικές δεν αποκλείουν τις συζητήσεις σχετικά με την ανάγκη τροποποίησης των Συνθηκών, εστιάζοντας στη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση των υφιστάμενων δυνατοτήτων, ενώ παράλληλα είναι ανοικτή σε αλλαγές των Συνθηκών όπου αυτό είναι αναγκαίο.

Για να ενημερωθούν οι πολίτες που συμμετείχαν στη Διάσκεψη και για να διατηρηθεί η δυναμική, θα διοργανωθεί **εκδήλωση ανατροφοδότησης της Διάσκεψης** το φθινόπωρο του 2022. Κατά την εκδήλωση αυτή θα παρουσιαστεί και θα εξηγηθεί ο τρόπος με τον οποίο τα τρία θεσμικά όργανα της ΕΕ δίνουν συνέχεια στα θέματα της Διάσκεψης και θα γίνει απολογισμός της προόδου που θα έχει επιτευχθεί σε εκείνο το στάδιο της διαδικασίας. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή έχουν δεσμευθεί συλλογικά να δώσουν συνέχεια στις προτάσεις της διάσκεψης με πλήρη διαφάνεια, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων του κάθε οργάνου και σύμφωνα με τις Συνθήκες.



ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΤΟ 2022

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2021

15.9

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκδίδει την ανακοίνωση για το **Νέο Ευρωπαϊκό Μπάουχαους**, στην οποία καθορίζει το πλαίσιο, τις βασικές αρχές και τα κυριότερα μέτρα που θα πρωθήσουν την πρωτοβουλία.



16.9

Η Επιτροπή προτείνει μια πορεία προς την ψηφιακή δεκαετία για την υλοποίηση του ψηφιακού μετασχηματισμού της ΕΕ έως το 2030.

16.9

Η Επιτροπή συστήνει την **Ευρωπαϊκή Αρχή Ετοιμότητας και Αντιμετώπισης Καταστάσεων Έκτακτης Υγειονομικής Ανάγκης (HERA)** για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την ταχεία αντίδραση σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας.



22.9

Η Επιτροπή εγκρίνει συνολική επανεξέταση των κανόνων της ΕΕ για την ασφάλιση, βοηθώντας τις ασφαλιστικές εταιρείες να αυξήσουν τις μακροπρόθεσμες επενδύσεις, ενώ παράλληλα αποσκοπεί στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας του ασφαλιστικού και αντασφαλιστικού τομέα.



16.9

16.9

Η Επιτροπή εκδίδει την πρώτη της σύσταση για την ασφάλεια των δημοσιογράφων.

16.9

Η ΕΕ προτείνει ενισχυμένη εταιρική σχέση με την περιοχή του Ινδοειρηνικού για την προώθηση του εμπορίου, των επενδύσεων και της συνδεσιμότητας.

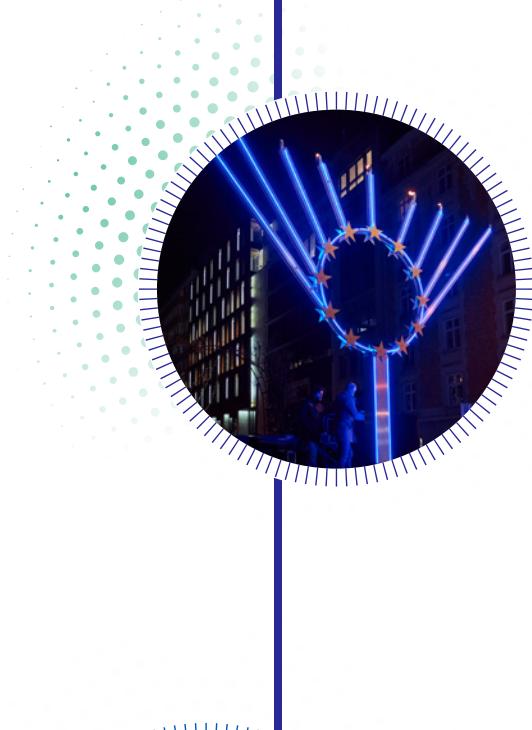
29.9

Η Επιτροπή εκδίδει την **ανακοίνωση σχετικά με τις ευρωπαϊκές αποστολές**, με στόχο, αφενός, την αντιμετώπιση σημαντικών προκλήσεων που σχετίζονται με την υγεία, το κλίμα και το περιβάλλον και, αφετέρου, την επίτευξη φιλόδοξων και εμπνευσμένων στόχων σε αυτούς τους τομείς.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2021

12.10

Η Επιτροπή εκδίβει το πρώτο πράσινο οιμόλογο για τη χρηματοδότηση της βιώσιμης ανάκαμψης.



13.10

Η Επιτροπή και ο ύπατος εκπρόσωπος / αντιπρόεδρος κ. Τζουζέπ Μπορέλ πρότειναν μια προσέγγιση για ισχυρότερη δέσμευση της ΕΕ για μια ειρηνική, βιώσιμη και ευημερούσα Αρκτική.



28.10

Τίθεται σε ισχύ η ενισχυμένη εντολή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων που πρότεινε η Επιτροπή.



5.10

Η Επιτροπή παρουσιάζει για πρώτη φορά μια στρατηγική της ΕΕ για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και τη διαφύλαξη της εβραϊκής ζωής.

27.10

Η Επιτροπή εγκρίνει επανεξέταση των τραπεζικών κανόνων της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι τράπεζες στην ΕΕ θα καταστούν πιο ανθεκτικές σε ενδεχόμενους μελλοντικούς οικονομικούς κλυδωνισμούς, συμβάλλοντας παράλληλα στην ανάκαμψη της Ευρώπης από την πανδημία COVID-19 και στη μετάβαση στην κλιματική ουδετερότητα.

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2021

2.11

Η Επιτροπή ανακοινώνει δέσμευση ύψους 1 δισ. ευρώ για την προστασία των δασών του πλανήτη κατά τη διάσκεψη COP26 για την κλιματική αλλαγή.



17.11

Η Επιτροπή εγκρίνει νέες προτάσεις για να σταματήσει η αποψίλωση των δασών, για καινοτομία στη βιώσιμη διαχείριση των αποβλήτων και για υγιή εδάφη για τους ανθρώπους, τη φύση και το κλίμα.



19.11

Το TAIEX (το μέσο τεχνικής βοήθειας και ανταλλαγής πληροφοριών της Επιτροπής) εορτάζει την 25η επέτειό του. Τις τελευταίες δυόμισι δεκαετίες, έχει κινητοποιήσει εμπειρογνώμονες του δημόσιου τομέα της ΕΕ πάνω από 40 000 φορές, βοηθώντας τις δημόσιες διοικήσεις στην ΕΕ και παγκοσμίως να αντιμετωπίσουν τις ψηφιακές, περιβαλλοντικές και υγειονομικές προκλήσεις.



25.11

Η Επιτροπή προτείνει νέα μέτρα για τη βελτίωση της ικανότητας των εταιρειών να αντλούν κεφάλαια σε ολόκληρη την ΕΕ και για τη διασφάλιση καλύτερων λύσεων για τις αποταμιεύσεις και τις επενδύσεις των κατοίκων της ΕΕ.

13.11

Επιτυχάνεται πολιτική συμφωνία για την ενίσχυση του έργου του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων, ιδίως στους τομείς της επιτήρησης, της έγκαιρης προειδοποίησης, της ετοιμότητας και της αντίδρασης.

18.11

Η Επιτροπή εκδίδει ανακοίνωση σχετικά με μια πολιτική ανταγωνισμού κατάλληλη για νέες προκλήσεις, στην οποία σκιαγραφείται ο σημαντικός ρόλος που διαδραματίζει η πολιτική ανταγωνισμού στην πορεία της Ευρώπης προς την ανάκαμψη, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, αλλά και για μια ανθεκτική ενιαία αγορά.

25.11

Η Επιτροπή θεσπίζει νέους νόμους για την πολιτική διαφήμιση, τα εκλογικά δικαιώματα και τη χρηματοδότηση των κομμάτων, με στόχο την προστασία της ακεραιότητας των εκλογών και τον ανοικτό δημοκρατικό διάλογο.

26.11

Κατά τη σύνοδο κορυφής ASEM, η ΕΕ και η Ασία επαναβεβαιώνουν την κοινή τους εταιρική σχέση και τη δέσμευσή τους για ισχυρότερη ανάκαμψη από την πανδημία.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2021

1.12

Η ΕΕ δρομολογεί την **Global Gateway**, μια νέα ευρωπαϊκή στρατηγική για τη βελτίωση των έξυπνων, καθαρών και ασφαλών συνδέσεων στους τομείς της ψηφιακής τεχνολογίας, της ενέργειας και των μεταφορών και για την ενίσχυση των συστημάτων υγείας, εκπαίδευσης και έρευνας σε ολόκληρο τον κόσμο.



1.12

Η Επιτροπή προλειαίνει το έδαφος για την περαιτέρω ψηφιοποίηση των συστημάτων απονομής δικαιοσύνης της ΕΕ, καθιστώντας τα πιο προσβάσιμα και αποτελεσματικά.

8.12

Στη σύνοδο κορυφής «Διατροφή για την ανάπτυξη», η Επιτροπή δεσμεύεται να βελτιώσει τη διατροφή παρέχοντας χρηματοδότηση ύψους 2,5 δισ. ευρώ μεταξύ 2021 και 2024.

8.12

Η Επιτροπή προτείνει ένα νέο εργαλείο για την αντιμετώπιση της χρήσης εσκεμμένων οικονομικών πιέσεων από τρίτες χώρες.

9.12

Η Επιτροπή προτείνει την επέκταση του καταλόγου των «ευρωεγκλημάτων» ώστε να συμπεριληφθούν η ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους.



9.12

Η Επιτροπή παρουσιάζει σχέδιο δράσης για να βοηθήσει την ευρωπαϊκή κοινωνική οικονομία να ευδοκιμήσει, αξιοποιώντας τόσο το οικονομικό δυναμικό της όσο και τη συμβολή της σε μια δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς ανάκαμψη από την πανδημία COVID-19.

9.12

Η Επιτροπή προτείνει τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας των ατόμων που εργάζονται μέσω ψηφιακών πλατφορμών εργασίας και δημοσιεύει σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού στις συλλογικές συμβάσεις από μεμονωμένους αυτοαπασχολούμενους.



14.12

Η Επιτροπή προτείνει τον εκσυγχρονισμό του συστήματος μεταφορών της ΕΕ, για τη στήριξη της μετάβασης σε καθαρότερη, πιο πράσινη και εξυπνότερη κινητικότητα.

14.12

Η Επιτροπή προτείνει νέους κανόνες για να καταστεί ανθεκτικότερος ο χώρος Σένγκεν χωρίς ελέγχους στα εσωτερικά σύνορα.

15.12

Μια νέα στρατηγική της Επιτροπής για τον ψηφιακό χρηματοοικονομικό τομέα ανοίγει τον δρόμο για σύγχρονη και εξορθολογισμένη υποβολή εποπτικών δεδομένων.



15.12

Η Επιτροπή προτείνει νέο πλαίσιο της ΕΕ για την απανθρακοποίηση των αγορών αερίου, την προώθηση του υδρογόνου και τη μείωση των εκπομπών μεθανίου.

15.12

Η ΕΕ και η Μολδαβία υπογράφουν συμφωνία χρηματοδότησης ύψους 60 εκατ. ευρώ, η οποία θα βοηθήσει τη χώρα να αντιμετωπίσει την τρέχουσα σοβαρή κρίση στον εφοδιασμό φυσικού αερίου.



16.12

Στη σύνοδο κορυφής της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης προτείνεται ανανεωμένο θεματολόγιο για τη μεταρρύθμιση όσον αφορά την ανάκαμψη και την ανθεκτικότητα.

21.12

Προτείνεται μια νέα πολιτική για τη στήριξη του αφοπλισμού, της αποστράτευσης και της επανένταξης πρώην μαχητών, στο πλαίσιο της ευρύτερης συμβολής της ΕΕ στην οικοδόμηση της ειρήνης.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2022

1.1

Είκοσι χρόνια με το ευρώ στην τσέπη. Το Ευρωπαϊκό Έτος Νεολαίας ξεκινά.



18.1

Στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, η Επιτροπή εγκρίνει δύο νέες πρωτοβουλίες για να καταστήσει τα πανεπιστήμια της ΕΕ έτοιμα για το μέλλον μέσω βαθύτερης διακρατικής συνεργασίας.



26.1

Η Επιτροπή προτείνει διακήρυξη ψηφιακών δικαιωμάτων και ψηφιακών αρχών για όλους τους κατοίκους της ΕΕ.



14.1

Η Επιτροπή εγκρίνει πρόταση σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με τη μάθηση για την περιβαλλοντική βιωσιμότητα.

18.1

Η Επιτροπή δημοσιεύει εργαλειοθήκη για τον μετριασμό των ξένων παρεμβάσεων στην έρευνα και την καινοτομία.

27.1

Η Επιτροπή εκδίδει νέες κατευθυντήριες γραμμές για τις κρατικές ενισχύσεις που αφορούν το κλίμα, την προστασία του περιβάλλοντος και την ενέργεια.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2022

1.2

Η Επιτροπή προτείνει δέσμη μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής έκτακτης ανάγκης ύψους 1,2 δισ. ευρώ για την Ουκρανία.

2.2

Η Επιτροπή προτείνει μια **στρατηγική τυποποίησης**, η οποία συνίσταται σε μια νέα προσέγγιση που θα καταστήσει δύνατη την παγκόσμια πηγετική θέση των προτύπων της ΕΕ που προωθούν τις αξίες και σε μια ανθεκτική, πράσινη και ψηφιακή ενιαία αγορά.

**2.2**

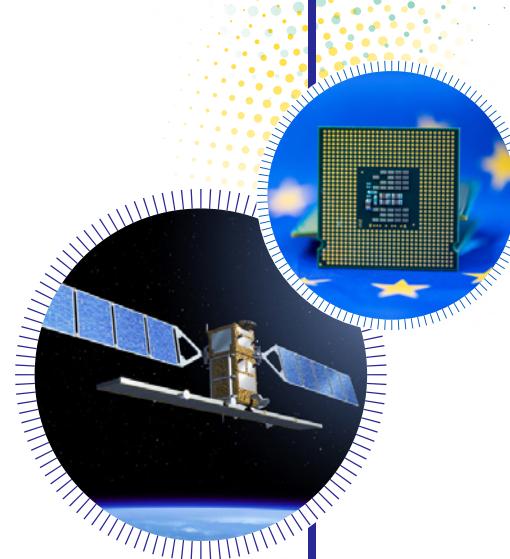
Η Επιτροπή εγκρίνει καταρχήν συμπληρωματική κατ' εξουσιοδότησην πράξη για το κλίμα, η οποία θα συμβάλει στην επιτάχυνση της μετάβασης από τα στερεά ή υγρά ορυκτά καύσιμα, συμπεριλαμβανομένου του γαιάνθρακα, προς ένα κλιματικά ουδέτερο μέλλον.

8.2

Η Επιτροπή προτείνει μια ολοκληρωμένη δέσμη μέτρων για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας, της τεχνολογικής υπεροχής και της ασφάλειας του εφοδιασμού της ΕΕ στον τομέα των **τεχνολογιών και εφαρμογών πηγαγωγών**.

15.2

Η ΕΕ εγκαινιάζει δορυφορικό σύστημα συνδεσιμότητας και ενισχύει τη δράση για τη διαχείριση της διαστημικής κυκλοφορίας με στόχο μια πιο ψηφιακή και ανθεκτική Ευρώπη.

**15.2**

Η Επιτροπή παρουσιάζει μέτρα για τη συμβολή στην ευρωπαϊκή άμυνα, την αύξηση της καινοτομίας και την αντιμετώπιση στρατηγικών εξαρτήσεων. Οι νέες αυτές πρωτοβουλίες αποτελούν συγκεκριμένα βήματα προς μια πιο ολοκληρωμένη και ανταγωνιστική ευρωπαϊκή αγορά στον τομέα της άμυνας, ιδίως με την ενίσχυση της συνεργασίας εντός της ΕΕ.

**17-18.2**

Στη σύνοδο κορυφής Αφρικανικής Ένωσης-ΕΕ στις Βρυξέλλες, οι ηγέτες συμφωνούν σε ένα κοινό όραμα για το 2030. Αυτό θα υποστηριχθεί από τη δέσμη επενδυτικών μέτρων Αφρικής-Ευρώπης με επενδύσεις ύψους 150 δισ. ευρώ.

19.2

Κατόπιν αιτήματος της Ουκρανίας για παροχή βοήθειας ενόψει της κλιμάκωσης των απειλών από τη Ρωσία, το Ευρωπαϊκό Κέντρο Συντονισμού Αντιμετώπισης Εκτάκτων Αναγκών ενεργοποιεί τον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της ΕΕ. Έως τα τέλη Αυγούστου, είχαν παραδοθεί στην Ουκρανία πάνω από 66 000 τόνοι βοήθειας από τα 27 κράτη μέλη της ΕΕ, την Τουρκία, τη Νορβηγία και τη Βόρεια Μακεδονία.

23.2

Η Επιτροπή προτείνει μια νέα πράξη της ΕΕ για τα δεδομένα, η οποία περιέχει κανόνες σχετικά με το ποιος μπορεί να χρησιμοποιεί και να έχει πρόσβαση σε δεδομένα που παράγονται στην ΕΕ σε όλους τους οικονομικούς τομείς, ώστε να διασφαλίζονται οι δικαιοσύνη στο ψηφιακό περιβάλλον και οι ανοικτές ευκαιρίες για καινοτομία που βασίζεται στα δεδομένα.



23.2

Η Επιτροπή προτείνει μια νέα οδηγία για την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα, η οποία θεσπίζει κανόνες για τον σεβασμό, από τις εταιρείες, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του περιβάλλοντος στις παγκόσμιες αξιακές αλυσίδες.



23.2

Η ΕΕ συμφωνεί για μια πρώτη δέσμη κυρώσεων ως απάντηση στην αναγνώριση, εκ μέρους της Ρωσίας, των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ στην Ουκρανία ως ανεξάρτητων οντοτήτων, καθώς και στην απόφαση αποστολής ρωσικών στρατευμάτων σε αυτές τις περιοχές.

25.2

Η ΕΕ επιβάλλει περαιτέρω ατομικές και οικονομικές κυρώσεις ως αντίδραση στη στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Αυτή η δεύτερη δέσμη κυρώσεων καλύπτει τους τομείς των οικονομικών, της ενέργειας, των μεταφορών και της τεχνολογίας, καθώς και την πολιτική θεωρήσεων.



28.2

Η ΕΕ εγκρίνει τρίτη δέσμη κυρώσεων κατά της Ρωσίας.

ΜΑΡΤΙΟΣ 2022

2.3

Η Επιτροπή προτείνει την ενεργοποίηση της οδηγίας για την προσωρινή προστασία, με σκοπό να προσφέρει ταχεία και αποτελεσματική βοήθεια στα άτομα που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία.

8.3

Η Επιτροπή προτείνει την πρωτοβουλία για τη δράση συνοχής για τους πρόσφυγες στην Ευρώπη, η οποία επιτρέπει στα κράτη μέλη και στις περιφέρειες να παρέχουν στήριξη έκτακτης ανάγκης σε άτομα που προσπαθούν να ξεφύγουν από τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία.

9.3

Η Επιτροπή θεσπίζει μηχανισμό αλληλεγγύης για τις ιατρικές μεταφορές προσφύγων εντός της ΕΕ στο πλαίσιο του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της ΕΕ.

11.3

Η ειδική ομάδα «Δέσμευση και κατάσχεση», που συστάθηκε από την Επιτροπή για να διασφαλίσει την αποτελεσματική εφαρμογή, σε ολόκληρο το έδαφος της ΕΕ, των κυρώσεων της ΕΕ κατά των Ρώσων και Λευκορώσων ολιγαρχών που περιλαμβάνονται στον σχετικό κατάλογο, αναλαμβάνει δράση.

**9.3**

Λόγω της κατάστασης στην Ουκρανία και ως αντίδραση στην εμπλοκή της Λευκορωσίας στην επίθεση, η ΕΕ επιβάλλει περαιτέρω στοχευμένες κυρώσεις.

16.3

Η Επιτροπή προτείνει αλλαγές στον κανονισμό για τα κεντρικά αποθετήρια τίτλων, με σκοπό την ενίσχυση της αποδοτικότητας των αγορών διακανονισμού της ΕΕ, διασφαλίζοντας παράλληλα τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα — βασική συνιστώσα του σχεδίου δράσης για την Ένωση Κεφαλαιαγορών του 2020.

15.3

Η ΕΕ επιβάλλει τέταρτη δέσμη οικονομικών και ατομικών κυρώσεων σε σύνδεση με τη στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

21.3

Η ΕΕ συμφωνεί σε μια στρατηγική πυξίδα για ισχυρότερη ασφάλεια και άμυνα της ΕΕ κατά την επόμενη δεκαετία.

22.3

Η Επιτροπή εγκαινιάζει υπηρεσία μίας στάσης για τη στήριξη Ουκρανών ερευνητών.

22.3

Η πρώτη ημέρα εφαρμογής του κανονισμού για το πανευρωπαϊκό ατομικό συνταξιοδοτικό προϊόν, που ανοίγει τον δρόμο για ένα νέο εθελοντικό σύστημα σε επίπεδο ΕΕ το οποίο θα βοηθήσει τους πολίτες να αποταμιεύσουν για τη συνταξιοδότησή τους.

23.3

Η Επιτροπή παρουσιάζει επιλογές για τη μείωση των υψηλών τιμών ενέργειας με από κοινού αγορές φυσικού αερίου και ελάχιστες υποχρεώσεις αποθήκευσης φυσικού αερίου.

**23.3**

Η Επιτροπή εγκρίνει προσωρινό πλαίσιο κρίσης, ώστε τα κράτη μέλη να μπορούν να κάνουν χρήση της ευελιξίας που προβλέπουν οι κανόνες περί κρατικών ενισχύσεων με στόχο τη στήριξη της οικονομίας στο πλαίσιο της εισβολής της Ρωσίας στην Ουκρανία.

23.3

Η Επιτροπή παρουσιάζει μέτρα για την ενίσχυση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας και τη στήριξη των γεωργών και των καταναλωτών στην ΕΕ υπό το πρίσμα της αύξησης των τιμών των τροφίμων και του κόστους των εισροών.

25.3

Η Επιτροπή και οι Ηνωμένες Πολιτείες ανακοινώνουν ότι έχουν συμφωνήσει καταρχήν για ένα νέο διατλαντικό πλαίσιο προστασίας της ιδιωτικότητας των δεδομένων, το οποίο θα προωθήσει τις διατλαντικές ροές δεδομένων.

24.3

Το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καταλήγουν σε πολιτική συμφωνία σχετικά με την πράξη για τις ψηφιακές αγορές. Η πράξη θα διασφαλίσει δίκαιες, ανοικτές και διεκδικήσιμες ψηφιακές αγορές, ώστε οι ψηφιακές επιχειρήσεις να αναπτυχθούν εντός της ενιαίας αγοράς και να είναι ανταγωνιστικές σε παγκόσμιο επίπεδο.

30.3

Στον τομέα της κυκλικής οικονομίας, προτείνονται νέοι κανόνες για να καταστούν τα βιώσιμα προϊόντα ο κανόνας στην ΕΕ, να βελτιωθούν τα κυκλικά επιχειρηματικά μοντέλα και να ενδυναμωθούν οι καταναλωτές για την πράσινη μετάβαση.

28.3

Η Επιτροπή εκδίδει σύσταση προς τα κράτη μέλη να λάβουν άμεσα μέτρα σχετικά με προγράμματα χορήγησης ιθαγένειας σε επενδυτές και προγράμματα χορήγησης άδειας διαμονής σε επενδυτές στο πλαίσιο της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία.

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2022

6.4

Η ΕΕ αναλαμβάνει δράση για τη στήριξη των αφρικανικών περιοχών του Σαχέλ και της λίμνης Τσαντ, με συνολική χρηματοδότηση ύψους 554 εκατ. ευρώ, που θα χρησιμοποιηθεί τόσο για την αντιμετώπιση της οξείας επισιτιστικής ανασφάλειας όσο και για την ενίσχυση της βιωσιμότητας των συστημάτων τροφίμων μακροπρόθεσμα.

6.4

Ως απάντηση στον αντίκτυπο της επίθεσης της Ρωσίας στην Ουκρανία, η ΕΕ ανακοινώνει δέσμη μέτρων στήριξης ύψους 225 εκατ. ευρώ για τη στήριξη της επισιτιστικής ασφάλειας και της ανθεκτικότητας στη Μέση Ανατολή και τη Βόρεια Αφρική.

8.4

Η ΕΕ συμφωνεί σε πέμπτη δέσμη περιοριστικών μέτρων κατά της Ρωσίας ως απάντηση στη βάναυση επίθεσή της κατά της Ουκρανίας και του ουκρανικού λαού.

9.4

Η παγκόσμια εκδήλωση δωρητών και εκστρατεία «Stand Up for Ukraine» συγκεντρώνει 9,1 δισ. ευρώ για τα άτομα που προσπαθούν να ξεφύγουν από τη ρωσική εισβολή, εντός και εκτός Ουκρανίας, εκ των οποίων 1 δισ. ευρώ από την Επιτροπή. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης δεσμεύεται να διαθέσει επιπλέον 1 δισ. ευρώ.

**8.4**

Η πρόεδρος της Επιτροπής, κ. Ούρσουλα φον ντερ Λάιεν, και ο ύπατος εκπρόσωπος, κ. Τζουζέπ Μπορέλ, επισκέπτονται την Ουκρανία και συναντώνται με τον Ουκρανό πρόεδρο, κ. Βολοντίμιρ Ζελένσκι. Η πρόεδρος φον ντερ Λάιεν παραδίδει το ερωτηματολόγιο για την ΕΕ.

**20.4**

Η ΕΕ συμπληρώνει 30 χρόνια επιχειρήσεων ανθρωπιστικής βοήθειας και πολιτικής προστασίας, βοηθώντας ανθρώπους σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης σε όλόκληρο τον κόσμο.

23.4

Το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καταλήγουν σε πολιτική συμφωνία σχετικά με την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες. Η πράξη καθορίζει ένα άνευ προηγουμένου νέο πρότυπο για τη λογοδοσία των επιγραμμικών πλατφορμών, το οποίο θα προστατεύει καλύτερα τους χρήστες του διαδικτύου και τα θεμελιώδη δικαιώματά τους.

25.4

Η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν και ο κ. Ναρέντρα Μόντι, πρωθυπουργός της Ινδίας, εγκαινιάζουν το Συμβούλιο Εμπορίου και Τεχνολογίας ΕΕ-Ινδίας.



25.4

Η Επιτροπή προτείνει να ενισχυθεί η εντολή του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης ώστε να συλλέγει και να διατηρεί αποδεικτικά στοιχεία για εγκλήματα πολέμου και να συνεργάζεται με διεθνή δικαστήρια στο πλαίσιο αυτό.

26.4

Η «Ομάδα Ευρώπη» εντείνει τη στήριξη προς τις χώρες που πλήττονται από την ξηρασία στο Κέρας της Αφρικής, ενώ η ΕΕ και τα κράτη μέλη της δεσμεύονται να διαθέσουν συνολικά 633 εκατ. ευρώ για τη βελτίωση της επισιτιστικής ασφάλειας.



27.4

Η Επιτροπή προτείνει νομοθεσία της ΕΕ και σύσταση για την αντιμετώπιση καταχρηστικών αγωγών κατά δημοσιογράφων και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.



27.4

Η Επιτροπή προτείνει μια πολιτική νόμιμης μετανάστευσης, συμπεριλαμβανομένων πρωτοβουλιών που θα ωφελήσουν την οικονομία της ΕΕ, θα ενισχύσουν τη συνεργασία με τρίτες χώρες και θα βελτιώσουν τη συνολική διαχείριση της μετανάστευσης μακροπρόθεσμα.



28.4

Η ΕΕ και διεθνείς εταίροι διατυπώνουν δάλωση για το μέλλον του διαδικτύου.

ΜΑΪΟΣ 2022

3.5

Η Επιτροπή εγκαινιάζει τον ευρωπαϊκό χώρο δεδομένων για την υγεία. Θα δώσει τη δυνατότητα στους πολίτες να ελέγχουν και να χρησιμοποιούν τα δεδομένα υγείας τους στη χώρα τους ή σε άλλα κράτη μέλη και θα προωθεί μια πραγματική ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και προϊόντων υγείας.

9-10.5

Η ΕΕ φιλοξενεί την 6η Διάσκεψη των Βρυξελλών με θέμα «Στηρίζοντας το μέλλον της Συρίας και της ευρύτερης περιοχής», κινητοποιώντας βοήθεια προς τους Σύριους και τις κοινότητες υποδοχής σε γειτονικές χώρες μέσω δεσμεύσεων συνολικού ύψους 6,4 δισ. ευρώ για το 2022 και μετέπειτα. Από το ποσό αυτό, η ΕΕ δεσμεύτηκε να διαθέσει περισσότερα από 4,8 δισ. ευρώ, εκ των οποίων πάνω από 3,1 δισ. ευρώ από την Επιτροπή.

9.5

Η Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης ολοκληρώνει τις εργασίες της. Το επίσημο ταξίδι διαλόγου, συζήτησης και συνεργασίας μεταξύ πολιτών και πολιτικών κορυφώνεται με 49 προτάσεις και περισσότερα από 320 μέτρα στα οποία θα δώσουν συνέχεια τα θεσμικά όργανα της ΕΕ.

**11.5**

Η Επιτροπή προτείνει νέα νομοθεσία της ΕΕ για την πρόληψη και την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών στο διαδίκτυο.

**11.5**

Η Επιτροπή προτείνει φορολογικά κίνητρα για τα ίδια κεφάλαια, που θα βοηθήσουν τις εταιρείες να αναπτυχθούν και να καταστούν ισχυρότερες και ανθεκτικότερες.

10.5

Επιτυγχάνεται πολιτική συμφωνία σχετικά με την πράξη για την ψηφιακή επιχειρησιακή ανθεκτικότητα, η οποία συμβάλλει στη διασφάλιση της ανθεκτικότητας του χρηματοπιστωτικού μας συστήματος σε κυβερνοεπιθέσεις και άλλους ψηφιακούς κινδύνους.

**12.5**

Κατά τη δεύτερη παγκόσμια σύνοδο κορυφής για τη νόσο COVID-19, η Επιτροπή δεσμεύεται να επιταχύνει τη διάθεση εμβολίων και τον ρυθμό εμβολιασμού, καθώς και άλλα μέτρα κατά της νόσου COVID-19 στην Αφρική, με περαιτέρω στήριξη ύψους 400 εκατ. ευρώ.

12.5

Στο Τόκιο, η ΕΕ και η Ιαπωνία διεξάγουν την 28η σύνοδο κορυφής τους. Επαναβεβαιώνουν τις στενές και ευρείες σχέσεις τους και δρομολογούν την ψηφιακή εταιρική σχέση.

**13.5**

Επιτυγχάνεται πολιτική συμφωνία σχετικά με νέους κανόνες για την κυβερνοασφάλεια των συστημάτων δικτύου και πληροφοριών, διασφαλίζοντας ότι οι πολίτες και οι επιχειρήσεις προστατεύονται και μπορούν να εμπιστεύονται τις βασικές υπηρεσίες.

**18.5**

Η Επιτροπή και ο ύπατος εκπρόσωπος παρουσιάζουν ανάλυση των επενδυτικών κενών στον τομέα της άμυνας και προτείνουν περαιτέρω μέτρα και δράσεις που απαιτούνται για την ενίσχυση της βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης της Ευρώπης στον τομέα της άμυνας.

**18.5**

Η Επιτροπή παρουσιάζει σχέδια για την άμεση αντίδραση της ΕΕ με σκοπό την αντιμετώπιση του χρηματοδοτικού κενού της Ουκρανίας και την πιο μακροπρόθεσμη ανασυγκρότηση της.

**25.5**

Η Επιτροπή προτείνει κανόνες για την ποινικοποίηση της παραβίασης των περιοριστικών μέτρων και για τη δέσμευση και δήμευση περιουσιακών στοιχείων προσώπων που παραβιάζουν περιοριστικά μέτρα και άλλων εγκληματιών.

12.5

Η Επιτροπή προτείνει τη δημιουργία λωρίδων αλληλεγγύης που θα βοηθήσουν την Ουκρανία να εξάγει γεωργικά προϊόντα.

18.5

Η ΕΕ παρουσιάζει το **σχέδιο REPowerEU** για την ταχεία μείωση της εξάρτησης από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα και την επιτάχυνση της πράσινης μετάβασης.

18.5

Η ΕΕ ανακοινώνει μια **στρατηγική εταιρική σχέση με τα κράτη του Κόλπου**, με στόχο τη διεύρυνση και την εμβάθυνση της συνεργασίας της με το Συμβούλιο Συνεργασίας του Περσικού Κόλπου και τα κράτη μέλη του.

23.5

Η Επιτροπή εγκρίνει **σχέδιο έκτακτης ανάγκης για τις μεταφορές**, στο οποίο καθορίζονται συγκεκριμένα μέτρα για την προστασία των μεταφορών της ΕΕ σε περιόδους κρίσης.

ΙΟΥΝΙΟΣ 2022

3.6

Η ΕΕ συμφωνεί για έκτη δέσμη περιοριστικών μέτρων κατά της Ρωσίας, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης των περισσότερων ρωσικών εισαγωγών πετρελαίου.



7.6

Επιτυγχάνεται πολιτική συμφωνία για πρόταση σχετικά με την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων στα διοικητικά συμβούλια των εταιρειών.

16.6

Εγκρίνεται νέος κώδικας δεοντολογίας για την παραπληροφόρηση, με βάση το έγγραφο καθοδήγησης της Επιτροπής του Μαΐου του 2021.



22.6

Η Επιτροπή εγκρίνει προτάσεις για την αποκατάσταση της φύσης της Ευρώπης έως το 2050 και τη μείωση κατά το ήμισυ της χρήσης φυτοφαρμάκων έως το 2030.

23.6

Οι πρόεδροι της ΕΕ χορηγούν καθεστώς υποψήφιας χώρας στην Ουκρανία και τη Μολδαβία. Αναγνωρίζουν επίσης την ευρωπαϊκή προοπτική της Γεωργίας.



23.6

Σύνοδος των προεδρικών Βαλκανίων πριν από τη σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις Βρυξέλλες.

24.6

Η ΕΕ παρουσιάζει το ανανεωμένο θεματολόγιο για τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών.



30.6

Το Κοινοβούλιο και τα κράτη μέλη της ΕΕ καταλήγουν σε πολιτική συμφωνία σχετικά με νέο κανονισμό για την αντιμετώπιση των στρεβλώσεων που προκαλούνται από ξένες επιδοτήσεις στην ενιαία αγορά.

30.6

Η πρόεδρος της Επιτροπής κ. φον ντερ Λάιεν και η πρωθυπουργός της Νέας Ζηλανδίας κ. Τζασίντα Άρντερν ανακοινώνουν την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για μια **συνολική εμπορική συμφωνία**.



30.6

Οι συννομοθέτες καταλήγουν σε συμφωνία σχετικά με έναν ευρωπαϊκό κανονισμό για τα κρυπτοπεριουσιακά στοιχεία. Αυτό το νομικό πλαίσιο **θα προστατεύσει τους καταναλωτές, την ακεραιότητα της αγοράς και τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα** και παράλληλα θα προωθήσει περαιτέρω την καινοτομία στον τομέα των κρυπτοπεριουσιακών στοιχείων.

ΙΟΥΛΙΟΣ 2022

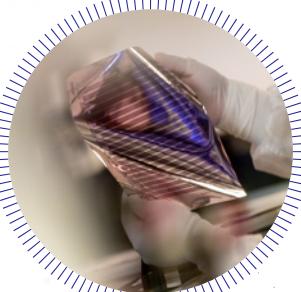
1.7

Οι νέοι κανόνες για την περιαγωγή τίθενται σε ισχύ εγκαίρως, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι πολίτες συνεχίζουν να απολαμβάνουν τα οφέλη του προγράμματος «περιαγωγή με χρέωση εσωτερικού».



5.7

Η Επιτροπή εγκρίνει ένα νέο ευρωπαϊκό θεματολόγιο καινοτομίας, που θα φέρει την Ευρώπη στην πρώτη γραμμή του νέου κύματος καινοτομίας και νεοφυών επιχειρήσεων στον τομέα της υπερπροηγμένης τεχνολογίας.



13.7

Έκθεση του 2022 για το κράτος δικαίου: Η Επιτροπή εκδίδει ειδικές συστάσεις προς τα κράτη μέλη.



19.7

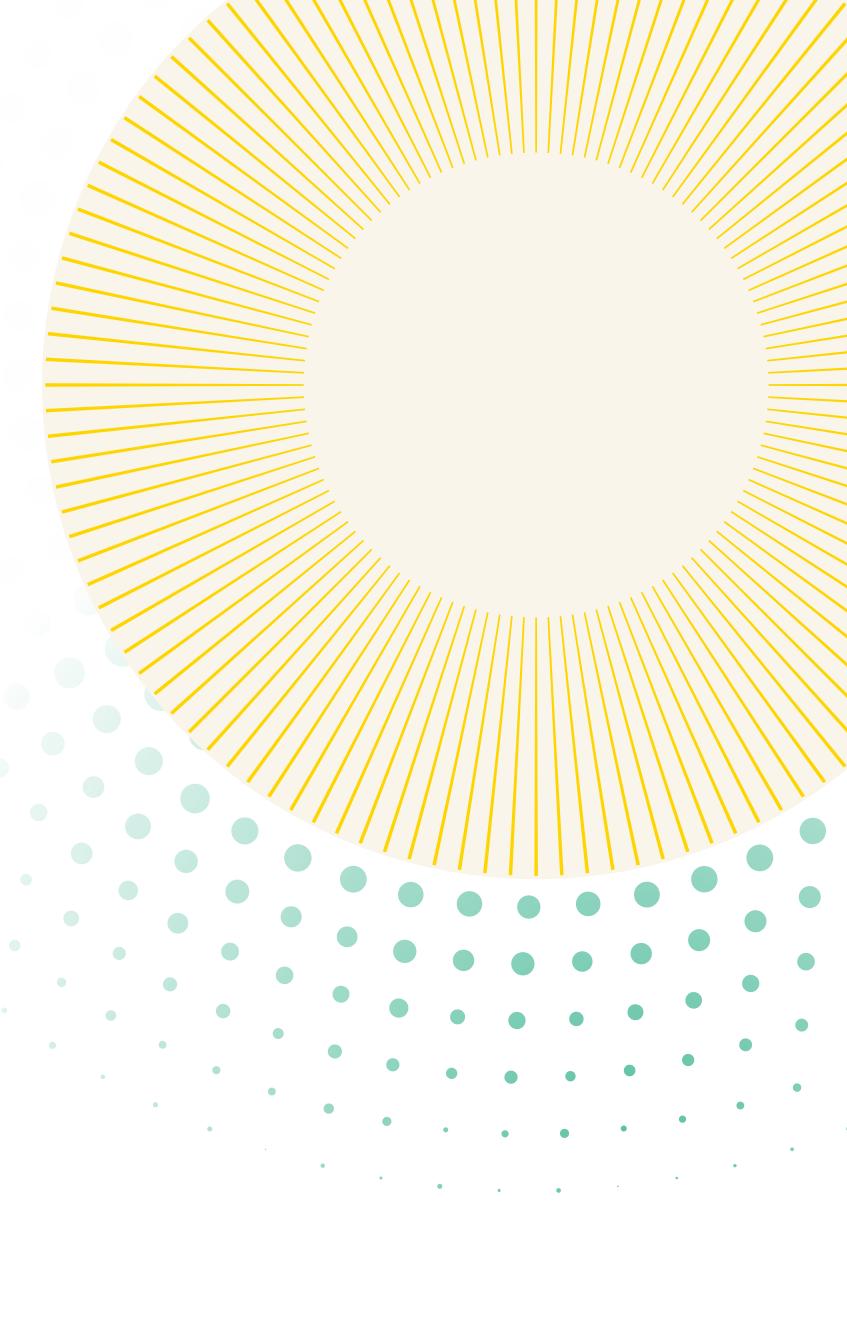
Η Ευρωπαϊκή Ένωση ξεκινά διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την Αλβανία και τη Βόρεια Μακεδονία.



20.7

Η Επιτροπή παρουσιάζει την πρόταση «Εξοικονόμηση αερίου για έναν ασφαλή χειμώνα», ένα νέο νομοθετικό εργαλείο και ένα σχέδιο μείωσης της ζήτησης φυσικού αερίου με σκοπό την προετοιμασία της ΕΕ για περικοπές στον εφοδιασμό.





Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε συνέπεια προερχόμενη από την περαιτέρω χρήση της παρούσας έκδοσης.

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2022



Η πολιτική για την περαιτέρω χρήση εγγράφων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής διέπεται από την απόφαση 2011/833/EU της Επιτροπής, της 12ης Δεκεμβρίου 2011, για την περαιτέρω χρήση εγγράφων της (ΕΕ L 330 της 14.12.2011, σ. 39).

Εάν δεν ορίζεται διαφορετικά, η περαιτέρω χρήση του παρόντος εγγράφου επιτρέπεται βάσει άδειας Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Αυτό σημαίνει ότι επιτρέπεται η πηγή και επισημαίνονται τυχόν αλλαγές.

Για κάθε χρήση ή αναπαραγώγη στοιχείων που δεν ανήκουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ενδέχεται να πρέπει να ζητηθεί άδεια απευθείας από τους αντίστοιχους δικαιούχους. Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν κατέχει τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας όσον αφορά τα ακόλουθα στοιχεία:

σ. 17: Οθόνη με καταλόγους ποσοστιανών αριθμών — πηγή: AdobeStock-

- σ. 29: Αγόρι που ανεμίζει την ευρωπαϊκή σημαία — πηγή: AdobeStock-
- σ. 38: Κατάστημα «Pulawska 20» στη Βαρσοβία, Πολωνία — © Konrad Smoleński-
- σ. 39: O Kiril Slavon από τη Σόφια — © Vihren Georgiev-
- σ. 43: Συλλέκτες πλιακής ενέργειας και ανεμογεννήτριες — πηγή: AdobeStock- Μηχανικός και νεαρός τεχνικός — πηγή: AdobeStock- Αγωγός υδρογόνου — πηγή: AdobeStock- Σύγχρονη μονάδα βιοαερίου — πηγή: AdobeStock- Εργάτης, πλιακή μονάδα στέγνης — πηγή: AdobeStock-
- σ. 45: H Nadia Dobrianska στο σπίτι της στο Blackrock, Cork, Ιρλανδία — © John Allen-
- σ. 49: Mykola Kharytonov — © Marc Llibre Roig-
- σ. 52: O Adam King στο σπίτι του στο Youghal, Co. Cork, Ιρλανδία — © John Allen-
- σ. 59: Κολάζ με μπλιές και τρακτέρ, πηγή: AdobeStock-
- σ. 60: Bosco Verticale, Μιλάνο, Ιταλία — πηγή: Unsplash- Maria Teresa Ferres — © Marc Llibre Roig-
- σ. 65: Άνδρας αρχιτέκτονας — © Emmanuel Ikwuegbu, Unsplash- Καθιστός άνδρας — © Rayul, Unsplash- Άνθρωπος σε σήραγγα στη Ζυρίχη — © Ricardo Gomez Angel, Unsplash-

- σ. 66: Ομάδα της διαδικτυακής πλατφόρμας στήριξης για την Ουκρανία — © Marian Curscata-
- σ. 67: Άνδρας που φυτεύει δέντρο — πηγή: © EE-
- σ. 68: Ανεμόμυλος — πηγή: © EE- Εργαζόμενη στη βιομηχανία δέρματος — πηγή: Shutterstock-
- σ. 71: Πορτρέτο του Γάλλου δημοσιογράφου Frederic Leclerc-Imhoff που σκοτώθηκε στην Ουκρανία — © Bertrand Guay/AFP, Getty Images-
- σ. 73: Anna Ohnweiler — © Christoph Ohnweiler-
- σ. 74: Anastasia Konovalova — © Ioana Moldovan-
- σ. 77: Leverne Nijman και Leah Corssmit — © Christophe Lipicupe-
- σ. 80: Bosco Verticale, Μιλάνο, Ιταλία — © Daniel Seßler, Unsplash-
- σ. 81: Κατοικίες Inuit — πηγή: iStock-
- σ. 85: Sentinel 1 — © ESA.

Πηγές εικονιδίων — Flaticon και AdobeStock



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Print ISBN 978-92-76-53343-6 doi:10.2775/91876 NA-07-22-502-EL-C
PDF ISBN 978-92-76-53369-6 doi:10.2775/312023 NA-07-22-502-EL-N